

## The Project Gutenberg eBook of Bulletin de Lille, 1915-12, by Anonymous

This ebook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this ebook or online at [www.gutenberg.org](http://www.gutenberg.org). If you are not located in the United States, you'll have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

Title: Bulletin de Lille, 1915-12

Author: Anonymous

Release date: July 29, 2005 [EBook #16388]  
Most recently updated: December 12, 2020

Language: French

Credits: Produced by Juliet Sutherland, Renald Levesque and the  
Online Distributed Proofreading Team at <https://www.pgdp.net>

\*\*\* START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK BULLETIN DE LILLE, 1915-12 \*\*\*

N° 110.

Prix du Numéro: 0,05

Jeudi 2 Décembre 1915

---

# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI  
publié sous le contrôle de l'autorité allemande  
*En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault*

---

## ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

### Conférence à la Commandanture

*Samedi 27 novembre 1915*

**Propreté de la voie publique.**—L'autorité allemande signale à la Municipalité que le nettoyage et le balayage des rues laissent à désirer. Spécialement, les trottoirs sont fréquemment souillés par les ordures des chiens, et son Excellence exige que des mesures soient prises pour faire cesser cet état de choses. Des punitions seront infligées à la Ville, si on n'y remédie pas de suite.

M. Crépy-Saint-Léger (remplaçant M. le Maire, souffrant), dit que c'est aux propriétaires des maisons riveraines à nettoyer ces trottoirs, et que cette obligation peut leur être rappelée par le *Bulletin de Lille*.

M. le Général objecte que l'autorité allemande n'a pas à s'adresser aux propriétaires, c'est à la Ville qu'elle s'adresse pour que des mesures soient prises afin d'assurer la propreté de la rue.

La Mairie recevra, d'ailleurs, une note, qui lui confirmera les exigences de l'autorité allemande à ce sujet.

*M. le Maire a reçu, le même jour, de l'autorité allemande, la note suivante:*

Lille, le 27/11/15.

A la Mairie,

Ces temps derniers, la propreté des rues laisse, à nouveau, beaucoup à désirer, il y a souvent, sur les trottoirs, des quantités d'ordures de chiens. La Ville ne fait rien non plus contre le verglas, qui est dangereux pour les hommes et pour les chevaux.

Je prie la Mairie de prendre immédiatement des mesures nécessaires et énergiques, sinon, M. le Gouverneur se verra obligé de sévir.

Von GRAEVENITZ.

---

## AVIS DE LA MAIRIE

### Secours demandés par des jeunes gens mineurs

Depuis quelque temps, le Comité est saisi, chaque semaine, de demandes de secours émanant de jeunes gens (filles ou garçons) mineurs, qui, sans aucun motif, abandonnent leurs parents, pour aller demeurer en garni, avec l'espoir d'obtenir un subside hebdomadaire de 7 f. 25. Afin de mettre un terme à cette situation, la Commission a rejeté toutes les demandes de l'espèce, et a décidé, qu'à l'avenir, ces pétitions ne seraient même plus examinées.

**Pommes de terre.**—L'Administration municipale s'est vivement préoccupée d'obtenir des pommes de terre pour la population, et elle vient d'apprendre qu'une expédition importante sera faite, dès qu'elle sera possible, sans danger de gelée.

L'Administration municipale fera distribuer les pommes de terre dans les locaux du Comité d'alimentation.

---

**Université de Lille.**—Baccalauréat Une session extraordinaire de baccalauréat commencera le **lundi 10 janvier 1916**, devant les Facultés des Sciences et des Lettres de Lille. Les registres d'inscription seront ouverts aux **Secrétariats** des dites facultés du **15 au 24 décembre 1915**.

---

### Gare à la gelée!

La gelée et dégel consécutif provoquent plus d'une fois, l'hiver, dans les conduites d'eau, trop exposées au froid, des ruptures d'où résultent des inondations et des dégâts, entraînant des frais de réparation qu'il importe plus que jamais d'éviter, en ce moment où tout est si cher. Pour prévenir ces accidents, il est recommandé aux habitants de fermer, à la chute du jour, le robinet principal à la cave, et de vider la canalisation. Cette simple précaution leur évitera bien des désagréments et des frais.

---

### Société Lilloise de garantie

Assurance des dégâts résultant d'incendie pour faits de guerre, de bombardement, fusillade, avion, etc. (Bâtiments matériel, mobilier, marchandises, propriétaires et locataires). Nombreuses références. Plus de 1100 risques adhérents dans la Région. Primes limitées et payables après la guerre, 11, Grande-Place, Lille, 68, rue des Arts, Roubaix, 69, rue du Prince, Tourcoing.

---

## COUPONS

Le **Crédit du Nord** à Lille, Roubaix, Tourcoing. Douai, Valenciennes, Comines, Croix, Lannoy, Charleville, paie tous les coupons au porteur susceptibles d'être payés en ce moment. Prendre les renseignements aux guichets. Pour les paiements de coupons sur titres nominatifs, se renseigner aux guichets.

Le **Crédit du Nord** paie également les coupons échus des obligations **Crédit Foncier du Nord en Argentine**, notamment ceux au 15 Novembre 1915, y compris ceux des certificats d'obligations nominatives qui seront estampillés à présentation.

**AVIS.** Le **Crédit du Nord** échange tous les jours, de 8 h. 1/2 à 9 h. du matin, 10.000 tickets de 0.05 de la **Banque d'émission** de Lille. Afin d'éviter au public une attente inutile, il est remis à 8 h. 1/2 précises, aux 100 premières personnes qui se présentent, des cartons numérotés de 1 à 100, et l'échange se fait, à raison de fr. 5 de tickets par personne, sans que cette somme puisse être moindre, à charge, par les intéressés, de s'arranger entre eux pour des besoins plus divisés. Les porteurs de cartons numérotés, peuvent ensuite se présenter au guichet réservé à cet échange, en suivant les instructions données à la porte. Le paiement de ces tickets se fait en bons communaux, non détériorés, de Lille, Roubaix, Tourcoing.

---

### Achat et vente de titres français et étrangers

Renseignements sur valeurs pétrolifères. Négociation de coupons. S'adresser 54, rue Jacquemars-Giélée, Place Ronde, de 9 à 11 h. 1/2 et de 3 à 5 h.

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Les Agences de la **Société Générale** à Lille et à Roubaix, paient un grand nombre de **coupons** au **porteur** et **nominatifs**. Elles estampillent et rendent immédiatement les **Certificats nominatifs** des principales, Compagnies de **Chemins de fer français** et de beaucoup d'autres **Compagnies** et **Sociétés françaises**.

---

## COUPONS SANS FRAIS NÉGOCIATION DE TITRES

OU *Banque du Nord et des Flandres*, 108, rue Nationale à **Lille**, et dans ses agences de **Roubaix** et de **Tourcoing**, paie à **présentation** à des conditions très réduites, souvent même **sans frans** un grand nombre de **coupons français et étrangers** et, parmi ceux-ci, tous ceux à l'échéance de **Décembre 1915 et Janvier, Février, Mars, Avril 1916**.

La **Banque du Nord et des Flandres** rappelle qu'elle a créé depuis plusieurs mois un **Service spécial** pour les **achats et vente de titres de gré à gré**, mettant ainsi les intéressés à l'abri d'exigences excessives. Règlement immédiat des ventes à toute personne connue.

---

## PAIEMENT DE COUPONS NÉGOCIATION DE TITRES

**Le Comptoir général de Bourse**, 40, boulevard de la Liberté, Lille, et, dans son agence de Roubaix, 128, rue de Lannoy, négocie à forfait et aux plus hauts prix, les titres reconnus négociables **Règlement immédiat** des ventes.

La maison escompte aussi à vue, et la plupart, sans frais, tous les coupons français et étrangers, payables d'octobre 1915 à mars 1916. Les coupons **suisses, hollandais, suédois, norvégiens, argentins**, etc., et beaucoup d'autres pays sont payés **av. primes**.

---

## PAJOT & LEFEBVRE

Rue Nationale, 69 bis.

PAIEMENT DE COUPONS FRANÇAIS ET ÉTRANGERS

---

## COUPONS

**M. A. LAURENT, 8, r. Nicolas Leblanc, Lille**, escompte à sa clientèle habituelle tous les coupons payables sans frais. Bureaux ouverts de 9 h. à midi et de 2 h. à 4 h.

---

### Annonces diverses

*Le Bureau du Journal est à la Mairie* (Bureau du Contentieux)

—**Union Générale du Nord**, Cie locale d'assurances contre l'incendie, 37, boulevard de la Liberté, Lille. Beaucoup d'assurés des Compagnies d'assurances parisiennes ou étrangères sont actuellement gênés pour renouveler leurs polices. L'Union Générale du Nord, fondée à Lille le 12 février 1867, peut comme **Cie locale**, malgré les circonstances souscrire toutes polices nouvelles ou en remplacement et serait heureuse venir en aide au public lillois ay. à s'assurer en ce mom. contre l'incendie.

—**Chambre syndicale des propriétaires d'immeubles de Lille et banlieue**.—Les personnes ayant reçu et pris connaissance des statuts et règlement votés en assemblée générale du 29 octobre 1915, pourront déposer leur adhésion au siège provisoire, rue Jacquemars-Giélée, 2<sup>e</sup> étage, tous les vendredis, de 3 à 4 h., où le Comité se tient à la disposition des sociétaires.

—**Le kilo de savon blanc à 45 centimes** obtenu par **l'Olidol**. Toutes épiceries et drogueries. Vente en gros: Albert Selosse 97, rue du Pont-du-Lion-d'Or.

—**St-Nicolas**. Prime-cadeaux aux enfants sages: petit livre de messe: **Chocolat Aiguebelle**, 74 bis, rue Nationale. Le réclamer.

**Cabinet dentaire** de **M. Ch. Fresco**, 42, rue Saint-Gabriel, ouvert tous les jours, de 1 à 5 heures.

—**Chauffage défectueux**. Pour remise en état de bonne marc. garantie de vos chauff. à eau ou vapeur, haute ou basse pres. Adres.-vous Boutten, 16, r. Hôpit.-St-Roch.

—**Travaux de comptabilité**, vérifications, etc., prix avantageux. S'adresser 17. rue d'Angleterre, Lille.

—**Arrangements** entre propriétaires et locataires, litiges de guerre, consultations, renseignements, locations, ventes, prêts. **Contentieux général**, 26, rue Faidherbe, de 9 h. 1/2 à 11 h. 1/2 (14<sup>e</sup> année).

---

**Charbons-Anthracites**, Complétez vos provs. d'hiver

## Maison Pierre Joire

Bur., entrepôts: **21, Quai Vauban**. Lille. Service soigné.

---

**Bières supérieures** **pur grain**. S'adr. à **M. Henri Joye** représentant de brass. 37, r. Alex.-Leleux, Lille, de 2 à 5 h.

—**Imprimerie 12 ter, rue de Lens**, travaux divers et cartonnages pour tous commerces, étiquettes, liqueurs, cartes de visite.

---

## COUPONS-TITRES

Les porteurs ont intérêt à s'adresser: **239, avenue de Dunkerque, Canteleu**, où ils pourront encaisser de nombreux coupons, **sans frais**, et certains **avec primes**. Négociations de titres de gré à gré aux conditions les plus avantageuses. Renseignements sur toutes valeurs.

---

**Pardessus et Costumes** tout faits pour hommes, dames et enfants. S'adresser 172, rue Gambetta, Lille. **Au Roi des Belges**. On reçoit bons oeuvre des sinistrés.

---

—**Titres et Coupons**.—Pour négocier titres et encaisser coupons d'Octobre 1915 à Mars 1916, et beaucoup avec prime, s'adr. 1 bis, rue Nicolas-Leblanc.

---

—*Bon piano* à vendre, réelle occasion. Ecr. KU bur. j.

---

## Fin de saison au Dépôt de Paris

7 bis, rue du Curé-St-Etienne. 1er étage

**Rabais de 40 à 60%** sur tous les modèles de la saison en Manteaux et Costumes Tailleur. Deuil en 24 heures. Manteaux, echarpes, cravates et manchons en fourrure. de toutes origines. **Prix exceptionnels**. Fournisseur de l'Oeuvre du Trousseau.

---

—**Bijoux, diamants, argenterie, fourrures, mobiliers neufs et d'occasion**. Achat et vente au comptant et à la commission. S'adr. 7, rue du Nouveau-Siècle. Lille, où sont centralisées les offres.

---

**Cercueils** tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix, Grand choix couronnes à prix avantag.

**Comptoir Lillois, 7, r. Gambetta**. Produits de notre manufacture de tabacs: Tabac poignée de main. Ce tabac est un tabac français pur, nouveau, reçu ces jours-ci, bien supérieur à tout ce que nous avons eu, il donnera encore plus grande satisfaction, le petit français, petit paquet, bande rose; scaferlati Gambetta 7; spécial pour cigarettes, prises Gauloises, véritables françaises; tabac hollandais garanti, bande verte TB, monopole exclusif du tabac hollandais Wilhelmina de La Haye. Notre manufacture produit plus de 10,000 paquets de tabac par jour.

---

**Les PILULES DUPUIS** sont de tous les remèdes les seuls procurant à la fois, l'estomac propre, l'intestin libre, le sang pur, formule intégrale de la santé. **Elles ne se vendent pas au détail, se méfier des contrefaçons**. En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

---

—**LA BRASSERIE JOSEPH VANDAME** informe sa clientèle qu'elle fournit actuellement de  
**L'HOUBLONNETTE**

—**Massage**. Madame Bourrassela, 84, r. de Tournai, de l'Institut de beauté, de Paris. massage et conseils pour tout ce qui concerne les soins de la beauté.

—**Bijoux. J'achète bijoux en or, argent, platine, diamants, plus chers que partout, 129, r. Paris.**

---

—**Les rhumes** qui résistent aux sirops sont radicalement guéris par la **Solution Raglan**. Le

## Pardessus et Costumes

reçoit les bons de l'Oeuvre des Sinistrés.

sur mesure, s'ad. **Cie Anglaise** 2, Gde-Place, le mat. de 9-1/2 à 11h. 1/2 et de 2-1/2 à 4h. 1/2. On

# HOUBLON

extra fin  
recolte de

# 1915

*Faites votre Bière.*  
Produits de Brasserie

*Détail et gros, 18, rue de Valenciennes, de 10 à 4 h.*

—Cafés, chocolats, bonbons en tous genres, **savon noir**, huiles, vinaigres, carbures, tabacs français en gros, 15, rue de la Paix-d'Utrecht.

—**Plus de cheveux gris** par l'emploi du **Nandinol**, régénérateur progressif, sans danger, succès garanti, se trouve chez les bons parfumeurs, coiffeurs et pharmaciens. Vente en gros. L. Danjou, Lille.

**Bijouterie, Horlogerie-Orfèvrerie «A la Perle d'Or»**, 46, rue Esquermoise Maison de confiance, réparations soignées, prix modérés.

—**Teinturerie, nettoyage, deuil** en 48 heures teinture tous tissus avariés. Arrangement de **plumes**, 186, rue Solférino (près rue Gambetta).

—**Librairie Tallandier**, 1, rue Marché-aux-Poulets, **achat de livres**.

## Levure en gros

 arrivage régulier 1000 kilos par jour. 22, r. Henri-Loyer.

## Alimentation en gros

communes, 22, rue Henri-Loyer.

café vert et torréfié, chocolat, cacao, conserves, vermicelles, sardines, etc. Prix spéciaux pour

## HUÎTRES

Arrivages tous les jours. Dégustation de thé chocolat. **5, rue des Poissonceaux** (entre rues de Pas et Esquermoise).

—**Mme Sergeant** directrice de l'**École de coupe**, sinistrée, r. de l'Hôpital-Militaire, provis. 66, rue Jean-Bart, tailleurs, robes, manteaux s. mesure. Préparations, patrons s. mesure. Cours de coupe à prix réduit pend. la guerre.

—**Romans**. Achat, vente, location, Demeyere, **29, rue de Roubaix**. Grand choix toutes sortes livres.

—**Mesdames et Messieurs** faites-vous habiller chez J. Berghe, 48, rue de Fives, costume tailleur et manteau depuis 65 fr., complet veston et pardessus depuis 45 fr. Réparation et transformat. tous genres. Travail soigné.

—**A la Religieuse** 15 bis, rue Gambetta. Voir ses nouveautés reçues en formes, fleurs, fantaisies, lalos, etc. de Bruxelles, toujours grand choix en magasin, deuil. Fournisseur Oeuvre du Trousseau.

—**Tailleur moderne**, 32, rue Esquermoise, vêtements sur mesure pour hommes et jeunes gens. On accepte bons de l'Oeuvre du Trousseau.

—**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

**Six** Rue de la Monnaie, 52, met en vente les lots suivants à bas prix: Manteaux et jaquettes dames et fillettes, pardessus et costumes cadets en draperie; chapeaux homme feutre mou, chapeaux p. enfants et fillettes garnis et non garnis, chemises femmes, fillettes et garçonnets, pantoufles silencieuses, confortables. Bas en laine p. dames et fillettes; Bas de coton p. dames. Châles et fichus. Robes veloutine p. enfants. Fourrures t. genres. Jouets d'enfants, tapis, brosses. Prix spéciaux p. marchands.

—**Charbon**. Avant de faire vos provisions, voyez calorifères et fours Heinen au gaz; faits à Lille et revenant 3 fois moins cher que le charbon p. se chauffer, cuire pain, viande, pâté, etc. Réchaud 8 fr. Calorif, 15 fr. Démonstration grat. 21, r. Masséna, 2e étage.

—**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot près nouveau Théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à h. Travaux tous genres et réparations.

—**Spécialité de pâtes à fourneaux et cirages** au Comptoir lillois, rue Gambetta, 7. Notre comptoir accepte toutes offres directes, de toutes espèces de marchandises.

—**A. Bottin, dentiste**, pend. 21 ans, 2, r. Hôpit.-Milit. (maison sinistrée), réinstallé définit. **15, r. St-Augustin**, près Halles Cent. spécialiste p. extract, dents s. douleur.

—**Maison franco-belge**. H. Vanschoenbeck, 64, r. Nationale, choix de dentelles de Bruxelles, grand choix pour cadeaux. Réclame en dentelle de fil, coton à broder, soie et simili, toutes nuances livrables. Fil or et argent. Ouvrages de dames.

—**Produits divers pour ravitailleurs** au *Comptoir Lillois*, rue Gambetta, 7, au 1er étage.

—**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, 7, parle Dr Torck.

—*Appartement à louer*, 4 pièces, c., g., w.-c. 112, boulevard de la Liberté (2e étage).

—**Bon conseil aux fumeurs**. Faites votre choix au salon Wilhelmina, 2, de la République où vous près de 200 caisses de cigares ordinaires et fins. Spécialité de cigarettes fines et de cigares Havane. Demandez le tabac Wilhelmina, le meilleur des tabacs hollandais

---

—**Fourrures** à la *Plume d'Autruche*, 46 bis, r. Hôpital Militaire. Réparat. transform. de vêtements et cravates en fourrures. Grand choix d'aigrettes, paradis et plumes.

**Vins, Cidres, Meubles** A l'occasion des fêtes la salle de vente, 64, quai de la basse-Deûle, vendra à des prix exceptionnels: divers meubles, chaises, garnitures cheminées, objets fantaisie, glaces, linge, drap, nappes, taies, etc., vins, cidre, fine champagne, fûts et bouteilles.

*Location*. Appartements modernes à louer, boulevard Carnot S'adr. M. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 et de 2 à 5 h.

**Immeuble** magnifique maison, grand magasin, cave, situé dans centre, à louer pour durée de la guerre. Prendre adresse bureau du journal.

—**Tailleur à façon**. Réparations, retournage de pardessus, transformations. On accepte les bons de l'Oeuvre du Trousseau. 40, rue Royale, au 1er.

—**La liaison Schneider et Khour**, 1, place de Strasbourg, fait jusqu'à fin décembre, prix de réclame des costumes tailleur doublés de soie, depuis 55 fr., manteaux tous genres, depuis 45 fr.

—**Meubles de réelle occasion**, mobilier de salon et de salle à manger, jolis bureaux et accessoires, glaces, lustres, réparat. de tous mobiliers, 40, rue des Tours.

**Coupons** Au n° 7, r. du Nouveau-Siècle, Lille, on escompte à forfait, et même, certains avec primes, un grand nombre coupons français, étrangers, voire même ceux difficilement encaissables ailleurs.

—*Sage-femme* de 1re classe **Médaille Maternité de Paris**, Mme François, 11, place Cabinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

—**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

—**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 6 heures.

—*Perdu* lundi soir 30 novemb., petit sac cont. 600 fr. et papiers d'affaires, entre bd Montebello et Pont-Canteleu. Le rap. c. réc. 41, avenue Dunkerque ou 9, r. Chats-Bossus.

—*Perdu* une croix en or, le 27 nov., entre Tourcoing et Canteleu. Le rap. 37, rue Hôpital-Militaire. Récomp.

—**Avis**. M. Edouard Dubus, ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme, née Alice Maerte.

**AU DAMIER FLEURI. 16, RUE MOLINEL, LILLE** Spécialité de Houblon et Malt p. la bière. Alimentation générale. Disponible: riz, saucisson, savons, chicorée et sucre cristallisé. La maison n'a aucune succursale ni dépôt à Lille.

—*Occasion*, A vendre très beau pardessus n'ayant jamais servi, grande taille. S'adresser 42, r. Grande-Chaussée.

—*Suis acheteur* Courrières, Lens, Communales. Faire offres bureau du journal aux lettres KA.

—*Leçons*. Personne expérimentée est demandée pour instruire garçon de 10 ans. Rép. en donnant références et conditions init. KE bureau journal.

—**Fourrures.** Réparations et transformations de fourrures en tous genres, square Morisson, 5, Lille.

—*Location.* Bel appartement à louer, 2 pièces, 20 fr. eau cabinet, maison tranquille. Prendre l'adr. bureau journal.

—*Location.* Rez-de chaussée à louer à personne, tranquille, prix, modéré. S'adresser 3, rue de Lens.

—*Location.* A louer magasin avec vitrine, comptoir et rayonnages. S'adresser 56, rue de Gand ou rue Gamille-Desmoulins, 18 ter, sonnette 2.

—*Dépôt.* Maison de commerce très bien située demande dépôt d'alimentation ou autre. Ecr. KB. bureau journal.

—*Représentation.* Jeune dame, présentant bien, bonne référ. rech. représentation articles de luxe, de toilette, fine lingerie, etc. Ecr. avec, condit. KO bureau journal.

—*Obligations.* On achèterait obligations Paris ou autres Ecrire KI bureau journal.

**La Régalidea** farine lactée 1 fr. 25 la boîte. En vente 5, r. Priez et 22, r. Trévisse.

—*Emploi.* Demois. de magasin au cour. du commerce toute confiance, demande place. Ecrire JO, bur. jal.

—*Location.* Bel appart. à louer, 54, r. Jacques.-Giélée

—**Édredons américains.** Couvre-pied en t. genres transform. Travaux à façon, édredons réclame depuis 13,75. Prix exceptionnels, Oeuvre du Trousseau, 1, rue des Canonniers.

—**Transport de colis.** Lille, Roubaix, 11, rue de la Monnaie, Lille et 3, rue Pierre-Motte, Roubaix.

—**Ravitaillement des communes** exclusivement Achète café, riz, sucres, conserves, poissons, et tout l'alimentation. Adresser offres 54, rue Basse, Lille.

---

—**Spécialité de cafés torréfiés, 101. r. Nationale, gros et détail.**

—**Grand local** pour entrepôt ou atelier et **grande chambre** à louer, 54, rue Basse.

—*Location.*—On demande à louer, maison meublée composée de plus. appart. très pressé. Faire offres KG bur. j.

—*Perdu*, il y a 1 mois 1/2 broche de deuil en onyx taillé, formant trèfle, la rapp. c. récomp. 38, rue Solférino.

—*Placement l'Ange Gardien*, 14, r. Sans-Pavé, cuisinière femme de chambre, bonnes d'enfants et garçons.

—*Leçons.* Jeune fille échangerait leçons de peinture et piano pour leçons anglais. Ecrire JR bureau journal.

—*Leçons coupe* données par professeur diplômée, 1 fr. l'heure, progrès assurés. Ecrire JS bureau journal.

—**Couronnes funéraires.**—Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

—**Chambre à coucher**, stylé Louis XV, riche, en chêne massif, premier choix, neuve, à vendre même séparément, *occasion unique.* S'ad. 76 r. Fg-de Roubaix.

—**Horlogerie.** Atelier spécial de réparat. **J'achète bijoux or, argent, brillants, pendules, réveils, montres, même hors d'usage.** 48, rue de l'Alcazar.

—**Teinture et Nettoyage.** La Maison Delemar Morel, anciennement rue de la Quennette, informe sa clientèle que son magasin est transféré 19 bis. rue de Roubaix.

—**Piano électrique**, marchant également à la main et à l'électricité, état neuf, acheté 3000 fr. à vendre au 1/3 sa valeur, avec facilités de paiement. **5. r. Caumartin.**

---

—**Valeurs belges.** Les porteurs de **rentes belges, bons du trésor belge, Congo belge**, villes de **Bruxelles, Gand, Anvers**, etc., auront des renseignements les intéressants certainement au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, 40, Lille.

---

# ASSURANCES

Renseignements sur polices, renouvellements, paiement de primes, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-princip. clerc de notaire. 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 heures.

—**Mobiliers** à vendre d'occasion, comp. chambres à coucher, salles à manger, salon, garnit. de cheminées, glaces, tableaux, lustre à gaz, bibliothèque, garde-robe. lit complet, 2, rue des Trois-Mollettes.

—**Emploi.** Jeune fille très sér., coutur.-modiste, recherc. trav., se rend domic., condit. t. modestes, trav. soigné. S'adresser Mlle Fondeur, 7, rue de la Piquerie, au 1er.

—**Charbons.** Pour vos commandes, têtes moineaux et anthracites, adr. vous Maison Dugardin, 14, r. St-Gabriel, qui livrera en toute confiance et à prix tr. raisonnables.

# PIANOS

Immense choix d'occasions depuis 200 fr. Achat, vente, location, accords, réparations. Grandes facilités paiement p. la guerre. **Ad. Schillio**, accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. Pyramides.** *Nota.* M. Schillio garantit l'instrument c. incendie, bombard., réquisition.

—**Couture.** Dame connaissant coupe et couture, demande journées. Réponse au journal aux initiales LM.

—A saisir, 3 belles occasions **Pianos** à vendre 150 fr. en raison des circonstances, payable 10 fr. par mois. **5, rue Caumartin, Lille.**

—**Fourrures. Mesdames,** n'achetez et ne confiez vos réparations de fourrures qu'aux maisons connues et sérieuses garantissant leur travail, telles que la maison Catelle, de Seclin. Dépôt 21 bis, r. Poissonceaux, Lille.

—**1/2 queue** Piano, marque Erard, acheté 3200 fr. état neuf, à vendre 1100 fr. Occas. remarq. **5, r. Caumartin.**

# PIANOS

**Ad Schillio**, expert accordeur diplômé de la Maison Pleyel. **41, r. des Pyramides**, Lille, informe sa nombreuse clientèle et tous propriét. de pianos qu'ils s'exposent à de gros frais de réparat. s'ils négligent plus longtemps l'accord de leur instrument. Prix de l'accord 4 francs. Réparations. Prix, modérés.

—**Emploi.** On dem. pour visiter clientèle, bonneterie et mercerie, dame ou demois. connaiss. b. ces art. Se prés. vendredi, entre 3 et 4 h. Café Bruxelles, Grande-Place.

—**Glace** 2m70x0.75 environ est demandée, étamée si possible. Ecr. KN, bur. jal.

—**Voyageur à la commission** est demandée po»ur détail épicerie-Rép. init. KM. bur. jal.

—**Servante cuisinière** sér. est dem. Prend. adr. bur. jal.

—**Local.** Personne solvable recherche local pour commerce dans rue passagère, centre ou rue Gambetta. Adresser renseign. détail et cond. KH. bur. jal.

—**A vendre d'occasion**, bijoux garnis de brillants. Prend. adr. bar. jal.

—**Maison Ghys, rétamages** de tous ustensiles de mén. Dorure, argent., nickelage, rép. 31, r. Tanneurs.

—**Coiffeur.** Ouvrier dem. place. S'ad. 28, r. Plaine, au 1er

—**Petit piano** à timbre p. études, a coûté 180 fr., à vendre 45 fr. S'ad. p. renseign. 10 bis, rue du Pont-Neuf.

—**Location.** A louer maison de rentier, quartier Saint Michel, prix de guerre. Prend. l'ad. bur. jal.

—**Dépôt,** Dame avec jeune-fille très commerçante, ayant magasin avec gr. vitrine dans rue t. passagère-désirent dépôt marchandises. Ecr. KJ. bur. jal.

—**Perdu** rue Esquermoise un paquet contenant montre le rapp. contre récompense, 40, boul. Liberté.

—**A la Clef de Sol, 8, rue Inkermann,** vente et achat de musique et livres d'occas. En dépôt: la Clef des Songes l'Avenir dévoilé par les cartes, par Cagliostro.

—*Service.* Jeune fille très au courant service désire trouver ménage d. bonne maison, 8, rue Grande-Chaussée.

—*Piano.* On demande un bon piano de marque d'occasion. Ecrire KD bureau journal.

—*Occasion.* Salle de bain, lustre à gaz, prussienne et foyer à gaz, bureau, buffet étagère, secrétaire et chambre avec armoires, 2 portes et toilette, le tout en acajou, 14, quai de la Basse-Deûle.

—*Occasion.* Pardessus grande taille, état neuf, à vendre 18 fr., capuchon caoutchouté 14 fr. Prend, adr. bur. jal.

—**Logement, chauffage, éclairage**, à 1 ou 2 dames pour compagnie. S'adresser 59, rue de Tournai.

—*Superbe manteau de loutre*, confection nouvelle, magnifique étole Skungs à vendre. S'adr. Mme Maiss, 5, rue de Roubaix, au 3e.

—*Papier pour allumer le feu* à 0 fr. 15 le kilo pendant l'hiver, papier pour emballer, depuis 0 fr. 20 le kilo, selon format et qualité. 62, boulevard de la Liberté.

—*Emploi.* Jeune fille au courant du commerce dem. place bonnes référ. présent. modestes. Ecr. KF bureau journal.

—*Savon mou.* 3000 kil. dispon. Rép. init. KK. bur. jrl.

—*Objet trouvé.* Un officier a trouvé une boucle d'oreille rue Esquermoise; la réclamer 11, rue Marais.

---

## ÉTAT CIVIL DE LILLE

### DÉCÈS

**Du 17 Août.**—Petrens Ivos, 84 ans, veuf de Rosalie Herreman, quai de la Basse-Deûle, 104—De Gref Gustave, 9 mois, rue du Mélantois, 5—Taffin Isabelle, 8 ans, rue Allard-du-Gauquier, 14—Baillard Marguerite, 43 ans, épouse de Louis Delesalle, rue Guillaume-Werniers, 85—Kayser Marie, 18 mois, rue Monge, cité Baxter, 26—Descamps Alfred, 35 ans, époux de Marguerite Leveaux, rue Nicolas-Leblanc, 52—Bondue Marie, 22 ans, célibataire, boul. Montebello, 196—Moulin Léopold, 79 ans, époux de Joséphine Hauffmann, rue Léon-Gambetta, 279—Somers Vincent, 67 ans, époux de Catherine Ardies, rue Saint-Druon, 69—Petit Léopold, 82 ans, veuf de Virginie Lecat, rue de la Monnaie, 32—Debargé Adèle, 2 ans, rue du Vieux-Moulin, impasse Adam, 3—Geeraert Hélène, 32 ans, épouse de Félix Tuybens, rue de Buffon, 44—Dubas Elise, 74 ans, épouse de Alfred Lemaire, rue Saint-Etienne, 59.

**Du 18 Août.**—Feys Marie, 56 ans, quai de la Basse-Deûle, 104—Hastert Marie, 71 ans, veuve de J.-B. Walecq, quai de la Basse-Deûle, 104—Beghin Charles, 82 ans, veuve de Roseline Cornil, rue St Michel, 4—Bruge Marie, 40 ans, épouse de Ferdinand Cuéant, rue Esquermoise, 58—De Backer Victorine, 6 mois, rue de Juliers, 133—Lathuy Jean, 4 mois, rue Paul-Bert, 9—Duponchel Sophie, 89 ans, veuve de Louis Demol, rue St-Bernard, 45—Empis Edouard, 8 ans, rue de Poids, 25—Legrand Eloi, 55 ans, époux de Julie Guilbeaux, r. d'Esquermes, 93—Gruson Sidonie, 78 ans, veuve de Louis Martin, rue d'Esquermes 93—Legroux Louise, 59 ans, veuve de Henri Debray, rue des Postes, 45.

---

**CONSEILS** et renseign sur **Héritages, Inventaires**, testaments, format légales. S'ad. à **M. S. Pamart**, ex-princip. clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

---

### Décès—Avis—Remerciements

—Mme veuve Cyprien Thérètte-Obin, Mme veuve Asseman-Obin et ses enfants, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Cyprien THÉRETTE**, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—La famille Réaud, remercie vivement les personnes qui lui ont témoigné leurs sympathies en assistant aux aux funérailles de **M. Edmond RÉAUD**, caissier à la Cie du Gaz, décédé à Lille, le 8 novembre 1915, et s'excuse auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être averties.

—Mme Couvreur-Colle et ses enfants, les familles Couvreur et Colle, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion des funérailles de **M. Oscar COUVREUR-COLLE**, remercient vivement les personnes qui leur ont envoyé leurs condoléances et s'excusent auprès

de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Les familles Tiprez et Mazinghien, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme veuve Justin TIPREZ, née Léonie MAZINGHIEN**, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme veuve Marquis-Bannes et toute la famille, remercient vivement les personnes qui leur ont donné des marques de sympathie ou qui ont assisté aux funérailles de **M. Marquis**, décédé le 12 novembre 1915, dans sa 75e année, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme veuve Bossuwe et ses enfants, remercient bien sincèrement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie en assistant aux funérailles de **M. Victor BOSSUWE**, boucher aux halles centrales, décédé le 28 octobre, et s'excusent auprès de celles qui par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme Jourquin et ses enfants, remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies en assistant aux funérailles de **M. Emmanuel-Arthur JOURQUIN** et s'excusent auprès de celles qui, par oubli ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—M. Dubuisson, architecte, et sa famille, remercient les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de **Mme DUBUISSON, née Nelly HERBÉ**, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Les familles Declercq, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Henri CORNEILLE-DECLERCQ**, ancien marchand tailleur, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mr et Mme Trannoy, Mme veuve Bar et leur famille, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **Mme Armand TRANNOY**, née Julia Bar, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—M. Fernand Leleu, ingénieur civil à La Madeleine, MM. Louis et Raymond Leleu (en campagne) et toute la famille, remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies, en assistant aux funérailles de **Mme LELEU, née Laure MARAIT**, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—M. Masquelier, M. et Mme Daigremont remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **Mme MASQUELIER, née BEAUMONT**, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

—Mme veuve Edmond Roussel et sa famille remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles de leur regretté époux et père, **M. Edmond ROUSSEL**, négociant en quincaillerie, décédé le 20 novembre 1915, dans sa 58e année, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonst. ou par oubli, n'ont pu être avisées.

—Mme Catteau-Porquet et sa famille, remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie, en assistant aux funérailles de **M. Delphin CATTEAU**, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme veuve Auguste Berteau et sa famille, remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie, en assistant aux funérailles de **M. Auguste BERTEAU**, ou ont envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—M. et Mme Paul Godefroy, Mlles Godefroy, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme veuve GODEFROY**, décédée à Lille, le 9 nov. 1915, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

---

**L'IMPRIMERIE** La Gutenberg continue à travailler régulièrement et peut fournir tous travaux d'impression.

---

# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arenbault

## AVIS DE LA MAIRIE

**Nettoyage des trottoirs.**—L'Autorité allemande, ayant enjoint à M. le Maire d'assurer la propreté des trottoirs, trop fréquemment souillés d'ordures de chiens, il est rappelé aux habitants de Lille, les articles suivants du Code des arrêtés municipaux:

Art. 594. Il est complètement interdit de projeter sur la voie publique, et dans les rues particulières, livrées à la circulation publique, à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit, des ordures ménagères, des-produits de balayage provenant de l'intérieur des habitations, des terres, des gravais, des décombres, des résidus, déchets, etc. et en général tout corps pouvant salir ou encombrer la voie publique.

Art. 614. Les trottoirs, gargouilles et fils d'eau doivent être nettoyés, chaque jour, avant l'arrivée des véhicules du service de l'enlèvement des immondices.

Pour parer aux inconvénients signalés, M. le Maire prie les habitants de procéder au nettoyage de leurs trottoirs, chaque fois que cela sera nécessaire, et spécialement, chaque fois qu'ils constateront que des ordures de chiens y ont été déposées.

Il prie, en outre, les propriétaires de chiens qui ne peuvent les sortir qu'à la laissée, de ne pas les laisser déposer leurs ordures sur les trottoirs.

**Verglas.**—En cas de verglas, les propriétaires ou occupants des immeubles bordant la voie publique, doivent observer les prescriptions de l'article 622 du code des arrêtés municipaux, qui est ainsi conçu:

Art. 622. Les propriétaires des immeubles bordant la voie publique, et, à leur défaut les locataires des terrains ou des rez-de-chaussée à front de la rue, doivent, chaque fois qu'ils en reçoivent l'injonction par la police:

1°....

2° Répandre des cendres, des scories de houille pulvérisée, de la sciure de bois ou de la paille, tant sur les trottoirs que sur le milieu de la chaussée, lorsque les dalles et les pavés deviennent glissants par l'effet du verglas ou de la neige durcie.

3°....

Au besoin, la Police tiendra la main à l'observation de cette prescription.

**Remise des vélos.** Les propriétaires de vélos sont, **instamment priés** de retirer leurs vélos, ou pièces détachées, non retenus par l'Autorité allemande, suivant les indications données dans le *Bulletin de Lille* du 28 novembre dernier.

**Mouvements de la population.**—Il est rappelé aux propriétaires et, dans le cas où ils n'habitent pas l'immeuble, aux principaux locataires; qu'ils doivent signaler à la Mairie (Salon blanc, guichet no 2), **au plus tard dans les 24 heures**, toutes les arrivées ou départs, apportant des modifications dans la feuille de recensement, apposée dans le couloir de chaque maison.

L'Autorité allemande tient la main à ce que la déclaration soit faite exactement dans le délai prescrit.

**Échange de bons communaux.**—Dans le but de limiter les émissions de bons communaux, M. le Maire de Lille prie ses concitoyens, qui auraient à leur disposition une somme importante de bons, dont ils ne prévoient pas prochainement l'emploi, de les échanger à la Recette municipale contre des récépissés. Il leur serait toujours loisible de retirer, à première demande, les sommes dont ils pourraient avoir besoin.

Les versements devraient être d'au moins 1000 fr. et les retraits, d'au moins 500 fr.

Un guichet spécial sera ouvert, à cet effet, à la Recette municipale, qui demande que les billets de la **même valeur**, soient épinglés par liasse de 10.

**Bière.**—L'Administration municipale rappelle qu'elle est intervenue auprès des brasseurs de

Lille, pouf fixer le prix de vente aux consommateurs, de la boisson hygiéniques remplaçant la bière.

Les brasseurs se sont engagés à ne plus vendre cette boisson hygiénique à un prix supérieur à 31 francs la rondelle.

**Faites bouillir les aliments.**—Plusieurs cas de fièvre typhoïde s'étant déclarés en ville, ces jours derniers. M. le Maire recommande à ses concitoyens de ne boire que de l'eau bouillie et de ne manger que des légumes cuits.

---

### **Recette pour conserver les pommes de terre**

Un lecteur nous communique, obligeamment, la recette pratique suivante pour conserver les pommes de terre, qui a paru naguère dans une revue scientifique. Emplir aux trois quarts d'eau, un récipient (chaudron ou marmite assez spacieuse). Faire chauffer l'eau et, quand elle est bouillante, remplir le récipient de pommes de terre. Laisser bouillir le tout pendant une minute. Passé ce temps, retirer les pommes de terre, les essuyer, et répéter l'opération jusqu'à complet épuisement des pommes de terre. Les germes, se trouvant ainsi détruits, la fermentation n'est désormais plus possible. Les pommes de terre, ainsi traitées, sont ensuite mises dans des paniers ou dans des sacs, et peuvent se conserver pendant environ deux ans.

---

### **Huile de Tomates**

Les huiles, tant comestibles que d'éclairage étant rares et chères en ce moment, il nous paraît utile de rappeler que, depuis quelque temps déjà, on extrait des graines de tomates laissées comme résida dans la fabrication des conserves de tomates en purée, une huile limpide et dorée, dont on retire environ 20% du poids des graines. Cette huile est employée pour l'éclairage et pour la fabrication des vernis.

Bien que la culture de la tomate ait pris, comme on peut le penser, un très grand développement, les falsificateurs s'exercent sur ses conserves. M. Eug. Collin; chimiste-expert, en a constaté la falsification, opérée au moyen de produits féculents, de pulpe de potiron et de pulpe de carotte. Le microscope permet de déceler cette fraude avec une extrême facilité. Avec l'addition de quelques épices, la purée de tomate fraudée sait se faire apprécier. Une considération amusante, c'est que si, au lieu d'y mettre des épices, on y met un peu de sucre et des essences de fruits, on obtient des confitures artificielles destinées aux budgets modestes. Soit au milieu du repas, soit au dessert, on voit donc apparaître la purée de tomates; elle est à toute fin, d'une façon d'ailleurs sensiblement inoffensive, et avec d'humbles prétentions d'être agréable.

---

**Cours d'apprentissage** La **Chambre syndicale des Entrepreneurs** de Lille et environs, ayant l'intention de réouvrir ses cours d'apprentissage pour les divers métiers du bâtiment, informe les intéressés qu'ils peuvent se faire inscrire au siège, rue Denis-Godefroy, 1, les mardi et vendredi, de 9 à 11 h. 1/2 du matin.

---

## **COUPONS**

**Le Crédit du Nord** à Lille, Roubaix, Tourcoing, Donai, Valenciennes, Cousines, Croix, Lannoy, Charleville, paie tous les coupons au porteur susceptibles d'être payés en ce moment. Prendre les renseignements aux guichets. Pour les paiements de coupons sur titres nominatifs, se renseigner aux guichets.

**Le Crédit du Nord** paie également les coupons échus des obligations **Crédit Foncier du Nord en Argentine**, notamment ceux au 15 Novembre 1915, y compris ceux des certificats d'obligations nominatives, qui seront estampillés à présentation.

**AVIS.** Le Crédit échange les bons communaux de Mézières-Charleville.

---

## **SOCIÉTÉ GÉNÉRALE**

Les Agences de la **Société Générale** à Lille et à Roubaix, paient un grand nombre de **coupons** au **porteur** et **nominatifs**. Elles estampillent et rendent immédiatement les **Certificats nominatifs** des principales Compagnies de **Chemins de fer français** et de beaucoup d'autres **Compagnies** et **Sociétés françaises**.

---

### **COUPONS SANS FRAIS NÉGOCIATION DE TITRES**

La **Banque du Nord et des Flandres**, 108. rue Nationale, à Lille, et dans ses agences de

**Roubaix** et de **Tourcoing**, paie à **présentation** à des conditions très réduites, souvent même **sans frais** un grand nombre de **coupons français et étrangers** et, parmi ceux-ci, tous ceux à l'échéance de **Décembre 1915** et **Janvier, Février, Mars, Avril 1916**.

La **Banque du Nord et des Flandres** rappelle qu'elle a créé depuis plusieurs mois un **service spécial** pour les **achats et vente de titres de gré à gré**, mettant ainsi les intéressés à l'abri d'exigences excessives Règlement immédiat des ventes à toute personne connue.

---

## PAIEMENT DE COUPONS NEGOCIATION DE TITRES

**Le Comptoir général de Bourse**, 40, boulevard de la Liberté. Lille, et, dans son agence de Roubaix, 128. rue de Lannoy, négocie à forfait et aux plus hauts prix, les titres reconnus négociables **Règlement immédiat** des ventes.

La maison escompte aussi à vue, et la plupart, sans frais, tous les coupons français et étrangers, payables d'octobre 1915 à mars 1916. Les coupons **suisses, hollandais, suédois, norvégiens, argentins**, etc., et beaucoup d'autres pays sont payés **av. primes**.

---

## PAJOT & LEFEBVRE

Rue Nationale, 69 bis.

PAIEMENT DE COUPONS FRANÇAIS ET ÉTRANGERS

---

### COUPONS

**M. A. LAURENT 8, r. Nicolas-Leblanc, Lille**, escompte à sa clientèle habituelle tous les coupons payables sans frais.

Bureaux ouverts de 9 h à midi et de 2 h. à 4 h.

---

**Guérissez en 24 heures** rhumes et bronchites par le **Sirop pectoral sédatif** de L. Leflon, le flacon 1.50 17-19, rue du Sec-Arembault.

---

### Annonces diverses

***Le Bureau du Journal est à la Mairie*** (Bureau du Contentieux)

—**Chambre syndicale des propriétaires d'immeubles de Lille et banlieue**.—Les personnes ayant reçu et pris connaissance des statuts et règlement votés en assemblée générale dû 29 octobre 1915, pourront déposer leur adhésion au siège provisoire, rue Jacquemars-Giélée, 2e étage, tous les vendredis, de 3 à 4 h., où le Comité se tient à la disposition des sociétaires.

---

### Faites votre bière véritable.

Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle.

La vraie **Méthode facile**, et Produits de Brasserie sont fournis avec les fins **Houblons du Soleil** Etiq. verte 1915.—Prix incomparables.—Détail et gros **18, rue de Valenciennes, de 10 h. à 4 h.**

---

—**Le Kilo de savon blanc à 50 cent**, obtenu avec l'**Olidol**. Toutes épiceries et drogueries. **Phosphalactine**, aliment complet pour enfants.

**Cabinet dentaire** de **M. Ch. Fresco**, 42, rue Saint-Gabriel, ouvert tous les jours, de 1 à 5 heures.

—**Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta**. En raison du grand développement pris par notre vente en gros, nous avons décidé de ne plus faire de détail, 7, r. Gambetta, et de modifier notre ancienne organisation, ainsi que notre personnel. Nos gros achats actuels, nous permettent de baisser nos prix dans la mesure du possible et de donner la plus entière satisfaction. Tous nos prix, affichés désormais, à l'intérieur de notre magasin, seront les mêmes pour tous. **Nous n'avons aucune succursale** pour la vente en gros et demi-gros et, en s'adressant en toute confiance, à notre Comptoir. 7 rue Gambetta, notre clientèle y trouvera les prix les plus bas de vente de la région.

—**Librairie Tallandier**, 1, rue Marché-aux-Poulets, **achat de livres**.

—**Chauffage défectueux**. Pour remise en état de bonne marc. garantie de vos chauff. à eau ou vapeur, haute ou basse pres. Adres.-vous Boutten, 16, r. Hôpit.-St-Roch.

—**Imprimerie 12 ter, rue de Lens**. travaux divers et cartonnages pour tous commerces, étiquettes, liqueurs, cartes de visite.

—**Charbon**. Avant de faire vos provisions voyez calorifères et fours Heinen au gaz, faits à Lille et revenant 3 fois moins cher que le charbon p. se chauffer, cuire pain, viande, pâté, etc. Réchaud 8 fr. Calorif. 15 fr. Démonstration grat. 21, r. Masséna, 2ième étage.

—**Jamet Buffereau & Cie**, 78 bis, boulev. de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie, préparation pratique aux emplois, facilités de payement.

**Cercueils** tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix, Grand choix couronnes à prix avantag.

—**Moteurs industriels**, usine Caloin. r. Kuhlmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécaniques.

---

—**Titres et Coupons**.—Pour négocier titres et encaisser coupons d'Octobre 1915 à Mars 1916, et beaucoup avec prime, s'adr. 1 bis, rue Nicolas-Leblanc.

---

**Pardessus et Costumes** sur mesure, s'ad. **Cie Anglaise** 2, Gde-Place, le mat. de 9-1/2 à 11h. 1/2 et de 2-1/2 à 4h. 1/2. On reçoit les bons de l'Oeuvre des Sinistrés.

---

### COUPONS-TITRES

Les porteurs ont intérêt à s'adresser: **239, avenue de Dunkerque, Canteleu**, où ils pourront encaisser de nombreux coupons, **sans frais**, et certains **avec primes**. Négociations de titres de gré à gré aux conditions les plus avantageuses. Renseignements sur toutes valeurs.

---

—**Valeurs brésiliennes et mexicaines**. Les porteurs de ces valeurs sont priés, pour les négocier, de s'adresser au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, Lille.

---

—**Bijoux, diamants, argenterie, fourrures, mobiliers neufs et d'occasion**. Achat et vente au comptant et à la commission. S'adr, 7, rue du Nouveau-Siècle. Lille, où sont centralisées les offres.

---

**Charbons-Anthracites**, Complétez vos provis. d'hiver

### Maison Pierre Joire

Bur., entrepôts: **21, Quai Vauban**. Lille. Service soigné.

---

**Pardessus et Costumes** tout faits pour hommes, dames et enfants. S'adresser 172. rue Gambetta, Lille. **Au Roi des Belges**. On reçoit bons Oeuvre des sinistrés.

---

—**Valeurs belges**. Les porteurs de **rentes belges, bons du trésor belge, Congo belge** villes de **Bruxelles, Gand, Anvers**, etc., auront des renseignem. les intéressant certainement au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, 40, Lille.

---

# PIANOS

Immense choix d'occasions depuis 200 fr. Achat, vente, location, accords, réparations. Grandes facilités payement p. la guerre. **Ad. Schillio**. accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. Pyramides**. *Nota*. M. Schillio garantit l'instrument c. incendie, bombard., réquisition.

**Coupons** Au n° 7, r. du Nouveau-Siècle, Lille, ou escompte à forfait, et même, certains avec primes, un grand nombre coupons français, étrangers, voire même ceux difficilement encaissables ailleurs.

# PIANOS

**Ad. Schillio**, expert accordeur diplômé de la Maison Pleyel. **41, r. des Pyramides**, Lille, informe sa nombreuse clientèle et tous propriét. de pianos qu'ils s'exposent à de gros frais de réparat. s'ils négligent plus longtemps l'accord de leur instrument. Prix de l'accord 4 francs. Réparations. Prix modérés.

—**Plus de cheveux gris** par l'emploi du **Nandinol**, régénérateur progressif, sans danger, succès garanti, se trouve chez les bons parfumeurs, coiffeurs et pharmaciens. Vente en gros. L. Danjou. Lille.

**Bijouterie, Horlogerie-Orfèvrerie «A la Perle d'Or»**, 46, rue Esquermoise Maison de confiance, réparations soignées, prix modérés.

—**Teinturerie, nettoyage, deuil** en 48 heures teinture tous tissus avariés. Arrangement de **plumes**, 186, rue Solférino (près rue Gambetta).

**Levure en gros** arrivage régulier 1000 kilos par jour, 22, r. Henri-Loyer.

**Alimentation en gros** café vert et torréfié, chocolat, cacao, conserves, vermicelles, sardines, etc. Prix spéciaux pour communes, 22, rue Henri-Loyer.

**HUÎTRES** Arrivages tous les jours. Dégustation de thé chocolat. **5, rue des Poissonceaux** (entre rues de Pas et Esquermoise).

—**Tailleur moderne**, 32, rue Esquermoise, vêtements sur mesure pour hommes et jeunes gens. On accepte bons de l'Oeuvre du Trousseau.

—**Mme Sergeant** directrice de l'**École de coupe**, sinistrée, r. de l'Hôpital-Militaire, provis. 66, rue Jean-Bart, tailleurs, robes, manteaux s. mesure. Préparation, patrons s. mesure. Cours de coupe à prix réduit pend. la guerre.

—**Mesdames et Messieurs** faites-vous habiller chez J. Berghe, 48, rue de Fives, costume tailleur et manteau depuis 65 fr., complet veston et pardessus depuis 45 fr. Réparation et transformat. tous genres. Travail soigné.

—**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

—**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, 7, par le Dr Torck.

—**Maison franco-belge**. H. Vanschoenbeck, 64, r. Nationale, choix de dentelles de Bruxelles, grand choix pour cadeaux. Réclame en dentelle de fil, coton à broder, soie et simili, toutes nuances livrables. Fil or et argent. Ouvrages de dames.

—*Appartement à louer*, 4 pièces, c., g., w.-c. 112, boulevard de la Liberté (2e étage).

—**Extraits, essences, colorants, bouteilles, bouchons**, H. Deffrennes, 291, rue Solférino.

—**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot près nouveau Théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

**PRÊTS** hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. assur. S'adr. à M. S. Pamart. 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

**AU DAMIER FLEURI, 16, RUE MOLINEL. LILLE** Spécialité de Houblon et Malt p. la bière. Alimentation générale. Disponible: riz, saucisson, savons, chicorée et sucre cristallisé. La maison n'a aucune succursale ni dépôt à Lille.

—*Location*. Appartements modernes à louer, boulevard Carnot. S'adr. M. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 et de 2 à 5 h.

**La Régalidea** farine lactée 1 fr. 25 le boîte. En vente 5, r. Priez et 22, r. Trévis.

**ASSURANCES** Renseignements sur polices, renouvellements, paiement de primes, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-princip. clerc de notaire. 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 heures.

—*A la Clef de Sol*, 8, rue *Inkermann*, vente et achat de musique et livres d'occas. En dépôt: la Clef des Songes, l'Avenir dévoilé par les cartes, par Cagliostro.

—*Location*.—On demande à louer maison meublée composée de plus. appart. très pressé. Faire offres KG bur. j.

—**Ravitaillement des communes** exclusivement. Achète café, riz, sucres, conserves, poissons, et toute l'alimentation. Adresser offres 54, rue Basse, Lille.

—**A. Bottin, dentiste**, pend. 21 ans, 2, r. Hôpit.-Milit. (maison sinistrée), réinstallé définit. **15, r. St-Augustin**, près Halles Cent. spécialiste p. extract. dents s. douleur.

**Objets anciens** On demande à acheter bon prix, meubles, objets anciens, argenterie, bijoux, 64, quai de la Basse-Deûle.

—**Fourrures** à la *Plume d'Autruche*, 46 bis, r. Hôpital-Militaire. Réparat. transform. de vêtements et cravates en fourrures. Grand choix d'aigrettes, paradis et plumes.

—**Atelier dentaire** H. Capron, 21, rue Guillaume-Wernier, Fives. Appareils de tous genres et réparations.

—**Fabrique cartes postales et calendriers PH 28, rue Sec-Arembault**. En gros: **Cartes** Noël, sujet bromure magnifique à 5 fr. le cent. Calendriers avec blocs depuis 22 fr. le cent. notre calendrier du front. **Calendrier de la Lorette en couleurs**. prix spécial p. camelots à 6 fr. le cent. Albums cartes-vues de Lille, toutes les villes du Nord et la Belgique. Immense choix, prix défiant toute concurrence.

—**Pompes-Forages**. Installations complètes, eau, gaz, J. Duvinage, 22, r. Brûle-Maison. Mais. fond. 1857.

—**Travaux de comptabilité**, vérifications, etc., prix avantageux. S'adresser 17. rue d'Angleterre, Lille.

---

**Les PILULES DUPUIS** sont de tous les remèdes les seuls procurant à la fois, l'estomac propre, l'intestin libre, le sang pur, formule intégrale de la santé. **Elles ne se vendent pas au détail, se méfier des contrefaçons.** En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

---

—*Représentation*. Jeune dame, présentant bien, bonne référ. rech. représentation articles de luxe, de toilette, fine lingerie, etc. Ecr. avec condit. KO bureau journal.

—**Grand local** pour entrepôt ou atelier et **grande chambre** à louer, 54, rue Basse.

—**Teinture et Nettoyage**. La Maison Delemar-Morel, anciennement rue de la Quennette, informe sa clientèle que son magasin est transféré 19 bis, rue de Roubaix.

—**Tailleur à façon**. Réparations, retournage de pardessus, transformations, on accepte les bons de l'Oeuvre du Trousseau, 40, rue Royale, au 1er.

—**Produits divers pour ravitailleurs**, au *Comptoir Lillois*, rue Gambetta, 7, au 1er étage.

—**Couronnes funéraires**.—Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

—A saisir, 3 belles occasions **Pianos** à vendre 150 fr. en raison des circonstances, payable 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin, Lille**.

—**Horlogerie**. Atelier spécial de réparat. **J'achète bijoux or, argent, brillants, pendules, réveils, montres**, même hors d'usage. 48, rue de l'Alcazar. **Comptoir Lillois, 7, r. Gambetta**. Produits de notre manufacture de tabacs: Tabac poignée de main. Ce tabac est un tabac français pur, nouveau, reçu ces jours-ci, bien supérieur à tout ce que nous avons eu, il donnera encore plus grande satisfaction, le petit français, petit paquet, bande rose; scaferlati Gambetta 7, spécial pour cigarettes, prises Gauloises, véritables françaises; tabac hollandais garanti, bande verte TB; monopole exclusif du tabac hollandais Wilhelmina de La Haye. Notre manufacture produit plus de 10.000 paquets de tabac par jour.

—**Spécialité de pâtes à fourneaux et cirages** au Comptoir lillois, rue Gambetta, 7. Notre comptoir accepte toutes offres directes, de toutes espèces de marchandises.

—**Bon conseil aux fumeurs**. Faites votre choix au salon Wilhelmina, 2, place de la République où vous trouverez près de 200 caisses de cigares ordinaires et fins. Spécialité de cigarettes fines et de cigares Havane. Demandez le tabac Wilhelmina. le meilleur des tabacs hollandais.

—**Spécialité de cafés torréfiés, 101, r. Nationale, gros et détail**.

—*Sage-femme* de 1re classe **Médaille Maternité de Paris**, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

—**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

—**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel. maison sérieuse, consultations de 8 à 6 heures.

—**Bijoux.** J'achète bijoux en or, argent, platine, diamants, plus chers que partout, 129, r. Paris.

—*Emploi.* Jeune fille 20 ans, très dégoûtée désirerait visiter clientèle, bonnes références. Prendre adr. bur. jal.

—*Perdu* une cravate fourrure mercredi, Mongy Roubaix ou avenue St-Maur, vers St-Maurice, récompense à qui la rapportera 107, rue Princesse.

—**Piano Erard** palissandre ciré, acheté 1800 fr. à vendre 450 fr. Occasion extraordinaire, 5, r. Caumartin, Lille.

—**On achète comptant** les soldes de mercerie, bonneterie, chaussures, tissus, confections ainsi que magasins complets, rue de Ban-de-Wedde.

—**Remise à neuf** rideaux tulles, guipures, stores brodés, 230, rue Solférino, près place Philippe-le-Bon.

—Dame seule représ. bien épouserait Mr de 40 à 60 ans aisé et de bonne éducation. Ecrire JY bureau journal.

—*Perdu* entre r. Belle-Vue et rue des Tanneurs, broche contenant photographie homme sur nacre, la rapporter contre récompense 114, square Ruault.

—*Glace* 2m x 0.75 environ est demandée, étamée si possible. Réponse init. KN bureau journal.

---

**CONFISERIE L. CORNILLOT**, 285, rue de Paris.

**Noël** fantaisies à 5 et 10 centimes. Jésus et Sabots en fondant.

**Confiture** «des fruits», «du sucre» pas autre chose. Vente au détail «*Délicieuse compote*» 1 fr. 40 le kilo.

**Calendriers** à solder.

---

**Pour être bien habillés** adressez-vous à M. Kousos, chef coupeur, 52, rue Caumartin, qui donne aussi leçons de coupe et travaille à façon (prix modérés).

—**59, rue Nationale «Aux Bruyères»**, grand choix de tissus pour manteaux, robes, imperméables, blouses et peignoirs. Prix de fabrique. La maison se charge de confectionner.

—*Location.* Bel appart. à louer. 51, r. Jacques.-Giélee.

—*Location.* **A louer rue d'Artois**, au 2e, *appartem. de 4 pièces*, conf, gaz, w.-c., sonnette et boîte aux lettr., loyer 45 fr. S'adr. à **M. L. Montaigne-Delos**, gradué en droit, 320, rue Solférino, Lille, de 2 à 5 h.

**Vins, Cidre, Meubles** A l'occasion des fêtes la salle de vente, 64, quai de la Basse-Deûle, vendra à des prix exceptionnels: divers meubles, chaises, garnitures cheminées, objets fantaisie, glaces, linge, drap, nappes, taies, etc., vins, cidre, fine champagne, fûts et bouteilles.

**Immeuble** magnifique maison, grand magasin, cave, situé dans centre, à louer pour durée de la guerre. Prendre adresse bureau du journal.

**Six** Rue de la Monnaie, 52, met en vente les lots suivants à bas prix: Manteaux et jaquettes dames et fillettes, pardessus et costumes cadets en draperie; chapeaux homme feutre mou, chapeaux p. enfants et fillettes garnis et non garnis, chemises femmes, fillettes et garçonnets, pantoufles silencieuses, confortables. Bas en laine p. dames et fillettes; Bas de coton p. dames. Châles et fichus. Robes veloutine p. enfants. Fourrures t. genres. Jouets d'enfants; tapis-brosses. Prix spéciaux p. marchands.

## Fin de saison au Dépôt de Paris

7 bis, rue du Curé-St-Etienne. 1er étage

**Rabais de 40 à 60%** sur tous les modèles de la saison en Manteaux et Costumes Tailleur. Deuil en 24 heures. Manteaux, echarpes, cravates et manchons en fourrure. de toutes origines. **Prix exceptionnels.** Fournisseur de l'Oeuvre du Trousseau.

—**Achat à très hauts prix, de brillants, perles fines, et autres articles d'occasion, or, argent, dentiers, etc., 55, rue des Tanneurs.**

—*Couture.* Dame connaissant coupe et couture, demande journées. Réponse au journal aux initiales LM.

—**Fourrures. Mesdames**, n'achetez et ne confiez vos réparations de fourrures qu'aux maisons

connues et sérieuses garantissant leur travail, telles que la maison Catelle, de Seclin. Dépôt 21 bis, r. Poissonceaux, Lille.

—Cafés, chocolats, bonbons en tous genres, **savon noir**, huiles, vinaigres, carbures, tabacs français en gros, 15, rue de la Paix-d'Utrecht.

—**Massage**. Madame Bourrassela, 84, r. de Tournai, de l'Institut de beauté, de Paris, massage et conseils pour tout ce qui concerne les soins de la beauté.

—*Location*. On offre à louer dans la ville grande maison meublée pend. guerre. Prendre l'adresse bureau journal.

**Pianos M. René Mancel**, 2, place République, a l'honneur d'aviser sa clientèle qu'il n'a jamais quitté Lille et est toujours disponible pour ce qui concerne piano ou harmoniums. Location, vente, accords, réparations, pianos d'occasion Erard, Pleyel, Eliké, etc.

—**Levure**. Arrivage tous les jours à la Ville d'Albert, 27, rue des Buissons. près de la gare.

—**Jeunes gens, songez à votre avenir**. Préparation aux concours de la Banque de France, par professeur spécialiste. S'adresser 91, rue Esquermoise, de 11 à 12 h. et de 5 h. 1/2 à 7 heures.

—Dans maison occupée, on mettrait 2 pièces à la disposition de commerçant pour bureau et stock marchandises. On s'occuperait écritures. Ecrire KS bureau journal.

—*A vendre d'occasion*, manteau, imitation de belle fourrure, taille 44. Ecrire KR bureau journal.

—Appartement à louer pour 1 ou 2 personnes. 35 francs par mois, au premier. S'adresser 36, rue Voltaire.

—*Perdue* broche (chimère), de rue St-Gabriel à place St-Martin. La rapporter c. récomp. 75, rue St Gabriel.

—*Comptable* est demandé, écrire indiquant conditions, prétentions, références, init. KL bureau journal.

—*Bonne cuisinière* à vendre d'occasion, avec four à coulisses, chaudière en cuivre de 25 litres, chez Lelong, marbrier, 61, rue du Ballon.

—**Vins**. M. indisposé serait reconnaissant à personne pouvant lui céder bons vins en bouteille, qualité ordinaire ou vins de marques, Bordeaux ou Bourgogne. Ecr. KP b. j.

—*Location*. Appartement garni à louer, eau, gaz, prendre adresse au bureau du journal.

—*Location*. A louer chambre garnie à Monsieur seul. 12 fr. par mois, service compris. Prendre adr. bureau jal.

—*Chambres garnies* à louer pour dames dans maison particulière. Prendre adresse bureau journal.

—*Chambre garnie* dans maison bourgeoise à louer à employée très sérieuse. S'adr. 10, rue des Tours.

—*Location*. Appartements garnis à louer. S'adresser 51, rue Inkermann.

—*Location*. A louer dans maison tranquille, à personne solvable, belle chambre garnie avec gaz, on peut joindre salle à manger ou 2e chambre. S'ad. 79, rue Caumartin.

—*Location*. A louer rez-de-chaussée 5 pièces et 2 chambres à couch. confort. meublées, prix guerre, p. adr. b.j.

—*Location*. Appartement ou chambre garnie à louer à ménage sans enfants ou dame seule, honnête et solvable, visible dans matinée. Prendre l'adresse bureau journal.

—*Location*. Appartement meublé à louer centre, coquet confortable, eau, gaz, w. c., pour Mr solv. Pr. adr. b. jal.

—*Occasion*. A vendre 2 glaces pour fenêtres, verre demi double 1.02 X 1.52 et lit fer avec sommier 1 personne, prix modéré, visible tous les matins, sauf dimanche et lundi. 86, rue du Long-Pot. Fives.

—*Journées*. Jeune fille t. main dem. journ. 15, r. Monnaie.

### **Bière forte supérieure Fidèle Sarazin**

24, rue Godefroy,  
La Madeleine.

—*A vendre d'occasion*, bijoux garnis de brillants. Prend. adr. bur. jal.

**La Bière pour tous** Bock mousseux à 0 fr. 24 le litre.

**Miel** 2 fr. le kilo, remplace le **Beurre** Vente réclame avec primes: 29, rue de Poids, à la **Société des lessiveuses**.

—*Pardessus* à vendre d'ocasi. 15, pl. St-Martin (au fond).

—**Charbonniers**. Pantalons velours, 20, r. Gros-Gérard.

—**Je mouds le blé**, domicile, bon marché. Ecr. LJ. b. jal.

—Dame et Mr dés. trouver représentations ou dépôts, cautionnement au besoin. Ecrire LO. bur. du journal.

—*Bureau de placement*, 26, rue d'Amiens, beaucoup de bonnes en tous genres.

—**Caisse enregistreuse**. On en demande une en bon état. Faire offre, 64, quai de la Basse-Deûle.

—**Occasion**. Salle à manger en chêne à vendre. S'adresser 76, rue du Faubourg-de-Roubaix.

—**Santé, économie**, faites votre pain, machine pratique. Ecrire LE, bureau du journal.

—**Dentiste** transféré du 41 au 23, r. d'Angleterre, de 9 à 12 h., dents, ressorts, succions. Répar. le même jour.

—*Repasseuse*, 30 ans, dem. journ. p. lessiver et repasser S'adresser 19, boulevard Victor-Hugo.

—**Transport de colis**. Lille, Roubaix, 11, rue de la Monnaie, Lille et 3, rue Pierre-Motte. Roubaix.

—**Brûleur de café**. On en demande un, bien au courant du métier, 17, rue Gantois.

—On recherche d'occasion *une cuisinière émaillée* en bon état. Ecrire LA, bureau du journal.

—**Moulin de Lambersart**, 149, avenue de Bouffiers, achat de blé et vente de farine garantie pureté absolue.

—**Grands Vins vieux en bouteilles et Champagnes**. S'adr. à M. Daubresse-Doutremépuich, 73, rue du Faubourg-de-Roubaix.

—**La Charcuterie Taillie, Eycken-Racine**, successeur, 10, place du Lion-d'Or, informe ses clients que, pour leur être agréable, elle repr. la fab. de ses sauciss. renom.

—*Mariage*. Veuve prés. b., hon., b. santé. b. économie inst., dés. mar. Mr b. élevé min. 45 ans. Ecr. LU, bur. jal.

—*Perdu* mercredi soir, env. la Mairie, petit chien roux, 2 mois, museau noir, queue coupée, le rapporter contre récompense, 52, rue de l'Hôpital-Militaire.

—*Perdu* 30 nov., marché de Fives, montre dame, avec guirlande ciselée des 2 côtés dans bracelet cuir marron, rapp. contre récomp., 22, rue Rollin, Mons-en-Baroeul.

—**On demande** bons appiécieurs pour le paletot militaire. Se présenter 92, rue Nationale.

—**Manucure-pédicure** diplômée de Paris, Mlle Deroo 19, rue Masséna, consultations de 2 à 5 h.; le matin sur rendez-vous.

—**A la Croix de Malte**, modes, fournitures, Oeuvre du trousseau, spécialité de deuil. Arrangements prix modér. place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

—*Alimentation, Spécialités*, demande dame ou demoiselle comme associée, petit capital. Ecrire KT bur. jal.

—*Perdu* une croix en or, le 27 nov. entre Tourcoing et Canteleu, la rapp. cont. récomp. 37, r. Hôpital-Militaire.

—*Trouvé* petite chienne noire et rousse, dimanche 21, la réclamer 31, rue Boucher-de-Perthes.

—**Leçons** conversation allemande, prix modérés. Ecrire KV bureau journal.

—*Perdu* lunettes, étui marque Edimbourg. Les rapporter contre récompense 99, rue Nationale.

—*Achat bibliothèques*, romans auteurs connus, livres techniques. L. Sion, 39, rue Masséna.

—**Peinture-Vitrierie**, prix modérés, travail soigné, 41, rue Henri-Kolb.

—**Leçons piano** et solfège, plusieurs par semaine. 10 fr. par mois. 41, rue Henri-Kolb.

—Suis acheteur *toiles cirées*, bonnes conditions, fonds de magasin ou autre. Prendre l'adresse au bureau du jal.

—**Leçons** particulière de sténo PD et de machine à écrire 8 fr. par mois, progrès très rapid. Ecr. KW b. jal.

—**Viager**. On vendrait maisons en viager, bonnes conditions. Renseignements 41, rue Henri-Kolb.

—*Servante*. Jeune fille sérieuse, au courant du service, est demandés. Prendre l'adresse bureau du journal.

—*Femme de chambre* s'occuperait volontiers personne part. en France, s'occup. d'enf., au besoin. Ecr. KX b. jal.

—Jeune ménage demande *maison à garder*, préférence quart. St-Maurice, bonnes références. Ecrire KZ, b. jal.

—On demande à reprendre ou à louer *petit Bar*, au centre. S'adresser 15, rue Henri-Kolb.

—*Perdu*. Broche forme ronde en or, représ. Jeanne-d'Arc, perdue le 29 nov. de l'église St-Maur.-des-Champs à r. Pont-Lion-d'Or, 95, rapp. cont. réc. à cette adresse.

—**Vêtements d'occasion pour dames** à vendre, manteaux, costumes tailleur et divers objets de toilette. S'adresser 11, rue Royale, Lille.

—*Emploi*. Jeune fille désire trouver place dans n'importe quel commerce. Ecrire KY, bureau du journal.

—*Chien*. On demande à acheter beau chien fox-terrier, noir, blanc et feu. S'adresser 97, rue Royale.

---

#### Décès—Avis—Remerciements

La famille Desmulliez-Vandenamont a la douleur de faire part de la mort de **M. Jules DESMULLIEZ**, membre titulaire de la Société des Voyageurs et Employés de Commerce, décédé à Lille, dans sa 46e année. Les funérailles auront lieu le lundi 6 décembre, à 8 h. en l'église St-Michel, d'où le corps sera conduit au cimetière de l'Est pour y être inhumé. Réunion à la maison mortuaire, 74, boulevard des Ecoles, à 7 h. 3/4.

—M. G. Agnius et sa famille, très touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Madame AGNIUS**, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, n'ont pu être avisées.

—Mme Rigaut De Curte et toute sa famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Ernest RIGAUT**, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être averties.

—Mme veuve Verbrugge et sa famille, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Georges VERBRUGGHE**, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonst's, ou par oubli, n'ont pu être avisées.

—Mme et Mlle Ambier, remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie en assistant aux funérailles de **M. Joseph AMBIER**, négociant en parapluie, décédé à Lille, le 15 nov. 1915, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

---

**CONSEILS** et renseig sur **Héritages, Inventaires**, testaments, format légales. S'ad. à **M. S. Pamart**, ex-princip. clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI  
publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arenbault

## AVIS DE LA MAIRIE

### Allocations Militaires

Date des paiements aux familles pour la période du 23 Novembre au 20 Décembre:

#### 1er Bureau, rue Colbert

11 Décembre	Bois-Blancs, du N° 1 au N° 50.000
13 — — —	Faubg-de-Béthune, du N° 1 au N° 50.000
14 — — —	Lille, du N° 1 au N° 1729
15 — — —	Faubourg-du-Sud, du N° 1 au N° 50.000
16 — — —	Lille, du N° 1730 au N° 5202
17 — — —	— — N° 5203 — — 10232
18 — — —	— — N° 10233 — — 11589
20 — — —	— — N° 11590 — — 17695
21 — — —	— — N° 17696 — — 43611
22 — — —	— — N° 43612 — — 48139
23 — — —	— — N° 48140 — — 69995
24 — — —	Bois-Blancs, du N° 50001 à la fin.
27 — — —	Lille, du N° 69996 au N° 75434
28 — — —	Faubourg-de-Béthune, du N° 50001 à la fin
29 — — —	Lille, du N° 75435 au N° 84467
30 — — —	Faubourg-du-Sud, du N° 50001 à la fin
31 — — —	Lille, du N° 84468 au N° 94268
3 Janvier	— — du N° 94269 au N° 106553
4 — — —	— — du N° 106554 à la fin.

#### 2e Bureau, place Wicar

14 Décembre	Du N°	1	Au N°	3953
15 — — —	— —	3954	— —	8878
16 — — —	— —	8879	— —	9276
17 — — —	— —	9277	— —	15854
18 — — —	— —	15855	— —	37797
20 — — —	— —	37798	— —	46699
21 — — —	— —	46700	— —	59997
22 — — —	— —	59998	— —	74937
23 — — —	— —	74938	— —	82005
24 — — —	— —	82006	— —	85991
27 — — —	— —	85992	— —	96991
28 — — —	— —	96992	— —	105627
29 — — —	— —	105628	— —	à la fin.

#### 3e Bureau, rue Alphonse-Colas, 1 bis

14 Décembre	Du N°	1	Au N°	6800
15 — — —	— —	6801	— —	10000
16 — — —	— —	10001	— —	20000
17 — — —	— —	20001	— —	30000
18 — — —	— —	30001	— —	40000
20 — — —	— —	40001	— —	53000
21 — — —	— —	53001	— —	60200
22 — — —	— —	60201	— —	75000
23 — — —	— —	75001	— —	80150
24 — — —	— —	80151	— —	90000
27 — — —	— —	90001	— —	103000
28 — — —	— —	103001	— —	110000
29 — — —	— —	110001	— —	à la fin.

#### 4e bureau, rue de Colmar

14 Décembre	Du N°	1	Au N°	1160
-------------	-------	---	-------	------

15	---	---	1161	---	2960
16	---	---	2961	---	6420
17	---	---	6421	---	10680
18	---	---	10681	---	13828
20	---	---	13829	---	15570
21	---	---	15571	---	38790
22	---	---	38791	---	49895
23	---	---	49896	---	58460
24	---	---	58461	---	73720
27	---	---	73721	---	76240
28	---	---	76241	---	78090
29	---	---	78091	---	84180
30	---	---	84181	---	95000
31	---	---	95001	---	102200
3 Janvier	---	---	102201	---	107700
4	---	---	107701	---	113500
5	---	---	113501	---	à la fin.

### 5e Bureau, rue Bernos

14 Décembre	Du N°	1	Au N°	2482
15	---	2483	---	8440
16	---	8441	---	9296
17	---	9297	---	12983
18	---	12984	---	13355
20	---	13356	---	22076
21	---	22077	---	44063
22	---	44064	---	51707
23	---	51708	---	58667
24	---	58668	---	73095
27	---	73096	---	75501
28	---	75502	---	78511
29	---	78512	---	85623
30	---	85624	---	94437
31	---	94438	---	103085
3 Janvier	---	103086	---	109493
4	---	109494	---	113087
5	---	113088	---	à la fin.

**Échange de bons communaux.**—Dans le but de limiter les émissions de bons communaux, M. le Maire de Lille prie ses concitoyens, qui auraient à leur disposition une somme importante de bons, dont ils ne prévoient pas prochainement l'emploi, de les échanger à la Recette municipale contre des récépissés. Il leur serait toujours loisible de retirer, à première demande, les sommes dont ils pourraient avoir besoin.

Les versements devraient être d'au moins 1000 fr. et les retraits, d'au moins 500 fr.

Un guichet spécial sera ouvert, à cet effet, à la Recette municipale, qui demande que les billets de la même valeur, soient épinglés par liasse de 10.

**Propreté et sécurité de la voie publique.**—Il est rappelé aux habitants qu'ils ne doivent, ni secouer, ni battre les tapis sur la voie publique, ni jeter quoi que ce soit par la fenêtre, même des eaux propres (art. 617 du code des arrêtés municipaux). Cette interdiction s'applique également au fait de secouer des chiffons par les fenêtres, car il ne faut, d'aucune façon, souiller l'air par des poussières domestiques. Toute infraction donne lieu à des poursuites devant le Tribunal de simple police et à l'application des peines prévues par la loi.

**Sel.**—La Ville tient du sel à la disposition des communes et des commerçants.

---

### Comité Hispano-Américain

#### *Mangeons des Lentilles*

Les aliments apportent dans le corps humain tous les éléments nécessaires à la formation des muscles, des os, etc... Nous reconnaissons cet apport matériel, quand nous encourageons un enfant ou un convalescent à bien manger, afin que l'un grandisse, et que l'autre retrouve ce qu'il a perdu. La viande, qui constitue les muscles, est presque uniquement composée d'albumines diverses; l'albumine est une substance bien connue, c'est le blanc des oeufs, le fromage du lait, le gluten du blé. Pour former et entretenir nos muscles, il faut donc que nos aliments apportent de l'albumine. L'expérience a montré que, pour un homme du poids moyen de 64 kg., les aliments devraient contenir, chaque jour, un poids d'albumine qui ne peut être inférieur à 50 grammes. Pour composer une ration alimentaire, il faut donc connaître les quantités d'albumine qu'apportent les diverses denrées alimentaires. C'est ce que nous apprend le tableau ci-dessous, où sont indiquées, en grammes, les quantités de ces trois aliments contenues dans 100 grammes des diverses denrées, telles que le commerce nous les fournit. On a indiqué, en outre, dans la

première colonne, les quantités d'eau pour 100, afin de rappeler à quel point certaines d'entre elles sont aqueuses. Enfin, une dernière colonne, donne le nombre d'unités de chaleur, apportées par 100 grammes de chaque aliment.

Nature des aliments	Eau	Albumine	Graisses	Hydrates carbone	Chaleur
Boeuf gras	72.5	21.0	5.5	—	125
Porc très gras	47.4	14.5	37.3	—	356
Lard	12.0	9.7	77.7	—	708
Hareng salé	46.2	18.9	16.9	4.9	216
Lait de vache	87.2	3.5	3.7	—	64
Oeuf de poule	73.7	12.5	12.1	—	151
Beurre	13.6	0.7	84.4	—	730
Saindoux	—	—	99.0	71.8	856
farine de froment bise	12.8	12.1	1.4	69.0	335
Farine de maïs	15.0	9.6	3.8	77.8	336
Céréaline	12.9	8.8	0.24	78.5	336
Riz	12.6	6.7	0.9	51.1	337
Pain ordinaire	40.4	6.1	0.44	52.8	225
<b>Lentilles</b>	12.3	25.9	1.9	55.6	317
Haricots	11.2	23.7	2.0	52.7	320
Pois secs	13.9	23.1	1.9	21.0	306
Pommes de terre	75.0	2.1	0.15	8.2	90
Carottes	87.8	1.5	0.2	4.9	39
Choux	90.0	1.9	0.2	12.0	28
Pommes	85.0	0.4	—	99.0	48
Sucre	0.2	—	—	—	384

Parcourons la deuxième colonne, de haut en bas, et reconnaissons que les lentilles sont plus riches en albumine que la viande et les oeufs!! Une ration de 200 gr. de lentilles introduit dans notre corps 52 grammes d'albumine, nécessaires pour 24 heures, et ne coûte que 0 f.14.

Pour obtenir le même résultat, avec d'autres denrées, il faudrait manger chaque jour: 840 grammes de pain, et nous n'en avons que 250, ou 245 grammes de viande de boeuf? ou 2k. 450 de pommes de terre?? ou 8 oeufs??? N'insistons pas, et mangeons des lentilles—ou des haricots—d'autant plus que les lentilles du Comité sont décortiquées et, par conséquent, faciles à digérer. La cuisson en sera facile, si l'on observe la recette suivante:

#### *Lentilles au lard.*

Faire tremper les lentilles, la veille, dans l'eau tiède, après les avoir lavées. Les égoutter et les mettre sur le feu, dans l'eau froide, avec un bouquet de persil, thym et laurier, un oignon, une carotte (2 heures de cuisson). Si l'eau dont on dispose (comme c'est le cas pour l'eau de puits et l'eau d'Emmerin de Lille), est calcaire, il est bon d'y ajouter, pour le trempage et la cuisson, gros comme une noisette, de carbonate de soude (cristaux). Les cristaux rendent l'eau calcaire, propre à la cuisson des légumes secs. Mettre, d'autre part, le lard dans une marmite, l'échauder dans l'eau bouillante, et le laisser tremper 10 minutes dans cette eau, le laver, ôter la couenne, gratter le morceau, et, au besoin, enlever les parties de gras, qui ont une odeur de suif trop prononcée. Diviser ensuite le lard en lardons, faire cuire ces lardons dans un peu de graisse, jusqu'à ce qu'ils soient dorés, faire revenir un oignon haché, puis ajouter les lentilles égouttées, un peu d'eau de cuisson, poivre, sel, et laisser mijoter une dizaine de minutes. Avoir soin de conserver le jus de cuisson des lentilles, afin de l'utiliser pour la préparation d'un potage.

N.-B.—Les lentilles ont une grande valeur nutritive, qui les place au premier rang des substances alimentaires, et leur permet de soutenir la comparaison avec la viande.

## COUPONS

**Le Crédit du Nord** à Lille, Roubaix, Tourcoing, Douai, Valenciennes, Comines, Croix, Lannoy, Charleville, paie tous les coupons au porteur susceptibles d'être payés en ce moment. Prendre les renseignements aux guichets. Pour les paiements de coupons, sur titres nominatifs, se renseigner aux guichets.

**Le Crédit du Nord** paie également les coupons échus des obligations **Crédit Foncier du Nord en Argentine**, notamment ceux au 15 Novembre 1915, y compris ceux des certificats d'obligations nominatives, qui seront estampillés à présentation.

**AVIS.** Le Crédit échange les bons communaux de Mézières-Charleville.

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Les Agences de la **Société Générale** à Lille et à Roubaix, paient un grand nombre de **coupons**

au **porteur** et **nominatifs**. Elles estampillent et rendent immédiatement les **Certificats nominatifs** des principales Compagnies de **Chemins de fer français** et de beaucoup d'autres **Compagnies** et **Sociétés françaises**.

---

## COUPONS SANS FRAIS NÉGOCIATION DE TITRES

**La Banque du Nord et des Flandres**, 108, rue Nationale, à Lille, et dans ses agences de **Roubaix** et de **Tourcoing**, paie à **présentation** à des conditions très réduites, souvent même **sans frais** un grand nombre de **coupons français et étrangers** et, parmi ceux-ci, tous ceux à l'échéance de **Décembre 1915** et **Janvier, Février, Mars, Avril 1916**.

**La Banque du Nord et des Flandres** rappelle qu'elle a créé depuis plusieurs mois un **service spécial** pour les **achats et vente de titres de gré à gré**, mettant ainsi les intéressés à l'abri d'exigences excessives **Règlement immédiat** des ventes à toute personne connue.

---

## PAIEMENT DE COUPONS NÉGOCIATION DE TITRES

**Le Comptoir général de Bourse**, 40, boulevard de la Liberté, Lille, et, dans son agence de Roubaix, 128, rue de Lannoy, négocie à forfait et aux plus hauts prix, les titres reconnus négociables **Règlement immédiat** des ventes.

La maison escompte aussi à vue, et la plupart, sans frais, tous les coupons français et étrangers, payables d'octobre 1915 à mars 1916. Les coupons **suisses, hollandais, suédois, norvégiens, argentins**, etc., et beaucoup d'autres pays sont payés **av. primes**.

---

## COUPONS

**M. A. LAURENT, 8, r. Nicolas-Leblanc, Lille**. escompte à sa clientèle habituelle tous les coupons payables sans frais.

Bureaux ouverts de 9 h. à midi et de 2 h. à 4 h.

---

**Guérissez en 24 heures** rhumes et bronchites par le **Sirop pectoral sédatif** de L. Leflon, le flacon 1.50 17-19, rue du Sec-Arembault.

---

## Annonces diverses

### *Le Bureau du Journal est à la Mairie (Bureau du Contentieux)*

—**Chambre syndicale des propriétaires d'immeubles de Lille et banlieue**.—Les personnes ayant reçu et pris connaissance des statuts et règlement votés en assemblée générale du 29 octobre 1915, pourront déposer leur adhésion au siège provisoire, rue Jacquemars-Giélée, 2e étage, tous les vendredis, de 3 à 4 h., où le Comité se tient à la disposition des sociétaires.

—**Le Kilo de savon blanc à 50 cent**, obtenu avec l'**Olidol**. Toutes épiceries et drogueries. **Phosphalactine**, aliment complet pour enfants.

—Avis. MM. Gabiot et Godine, boulangers-pâtisseries, rue des Arts et Grande-Place, ont l'honneur d'informer leurs clientèles que, pour se conformer au règlement du Comité Hispano-Américain, ils ont cessé de fabriquer chez eux, en leurs noms respectifs, le pain du Comité, et qu'ils en ont confié la fabrication à l'un de leurs collègues, boulanger réputé, M. Delerue, sinistré, du Marché-aux-Moutons. M. Delerue a pris ses dispositions, et fera tout son possible, pour donner à la clientèle entière satisfaction autant que, par ces temps parfois difficiles, la qualité de la levure et de la farine le lui permettra. MM. Godine et Gabiot, espèrent que leurs clients reporteront sur M. Delerue la confiance qu'ils leur ont accordée jusqu'à ce jour.

---

### **Faites votre bière véritable.**

Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle.

La vraie **Méthode facile**, et Produits de Brasserie sont fournis avec les fins **Houblons du Soleil** Etiq. verte 1915.—Prix incomparables.—Détail et gros, **18, rue de Valenciennes, de 10 h. à 4 h.**

---

**Cabinet dentaire** de **M. Ch. Fresco**, 42, rue Saint-Gabriel, ouvert tous les jours,

de 1 à 5 heures.

—**Librairie Tallandier**, 1, rue Marché-aux-Poulets, **achat de livres**.

—**Chauffage défectueux**. Pour remise en état de bonne marc. garantie de vos chauff. à eau ou vapeur, haute ou basse pres. Adres.-vous Boutten, 16, r. Hôpit.-St-Roch.

—**Imprimerie 12 ter, rue de Lens**, travaux divers et cartonnages pour tous commerces, étiquettes, liqueurs, cartes de visite.

### **Bière forte supérieure Fidèle Sarazin**

24, rue Godefroy,  
La Madeleine.

**Six** Rue de la Monnaie, 52, met en vente les lots suivants à bas prix: Manteaux et jaquettes dames et fillettes, pardessus et costumes cadets en draperie; chapeaux homme feutre mou, chapeaux p. enfants et fillettes garnis et non garnis, chemises femmes, fillettes et garçonnets, pantoufles silencieuses, confortables. Bas en laine p. dames et fillettes; Bas de coton p. dames. Châles et fichus. Robes veloutine p. enfants. Fourrures t. genres. Jouets d'enfants; tapis-brosses. Prix spéciaux p. marchands.

**Immeuble** magnifique maison, grand magasin, cave, situé dans centre, à louer pour durée de la guerre. Prendre adresse bureau du journal.

**Coupons** Au N<sup>o</sup> 7, r. du Nouveau-Siècle, Lille, on escompte à forfait, et même, certains avec primes, un grand nombre coupons français et étrangers. Négociation de titres à forfait.

**La Bière pour tous** Bock mousseux à 0 fr. 24 le litre.

**Miel** 2 fr. le kilo, remplace le **Beurre** Vente réclame avec primes: 29, rue de Poids, à la **Société des lessiveuses**.

—**A. Bottin, dentiste**, pend. 21 ans, 2, r. Hôpit.-Milit. (maison sinistrée), réinstallé définit. **15, r. St-Augustin**, près Halles Cent. spécialiste p. extract. dents s. douleur.

—**Grands Vins vieux en bouteilles et Champagnes**. S'adr. à M. Daubresse-Doutremépuich, 73, rue du Faubourg-de-Roubaix.

—**Brûleur de café**. On en demande un, bien au courant du métier, 17, rue Gantois.

—**Transport de colis**, Lille, Roubaix, 11, rue de la Monnaie, Lille et 3, rue Pierre-Motte, Roubaix.

**Vins, Cidre, Meubles** A l'occasion des fêtes la salle de vente, 64 quai de la Basse-Deûle, vendra à des prix exceptionnels: divers meubles, chaises, garnitures cheminées, objets fantaisie, glaces, linge, drap, nappes, taies, etc., vins, cidre, fine Champagne, fûts et bouteilles.

—**On demande** bons appièceurs pour le paletot militaire. Se présenter 92, rue Nationale.

—*Bonne cuisinière* à vendre d'occasion, avec four à coulisses, chaudière en cuivre de 25 litres, chez Lelong, marbrier, 61, rue du Ballon.

—**Caisse enregistreuse**. On en demande une en bon état. Faire offre, 64, quai de la Basse-Deûle.

—**Horlogerie**. Atelier spécial de réparat. **J'achète bijoux or, argent, brillants, pendules, réveils, montres**, même hors d'usage, 48, rue de l'Alcazar.

—**Bijoux. J'achète bijoux en or, argent, platine, diamants, plus chers que partout, 129, r. Paris**.

—**On achète comptent** les soldes de mercerie, bonneterie, chaussures, tissus, confections ainsi que magasins complets, rue de Ban-de-Wedde.

---

**CONFISERIE L. CORNILLOT**, 285, rue de Paris.

**Noël** fantaisies à 5 et 10 centimes. Jésus et Sabots en fondant.

**Confiture** «des fruits», «du sucre» pas autre chose. Vente au détail «*Délicieuse compote*» 1 fr. 40 le kilo.

**Calendriers** à solder.

---

—**Charbon**. Avant de faire vos provisions, voyez calorifères et fours Heinen au gaz, faits à Lille et revenant 3 fois moins cher que le charbon p. se chauffer, cuire pain, viande, pâté, etc. Réchaud 8 fr. Calorif. 15 fr. Démonstration grat. 21, r. Masséna, 2ième étage.

—**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot près nouveau Théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

—**Travaux de comptabilité**, vérifications, etc., prix avantageux. S'adresser 17, rue d'Angleterre, Lille.

—*Couture*. Dame connaissant coupe et couture, demande journées. Réponse au journal aux initiales LM.

—**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5h., rue d'Amiens, 7, par le Dr Torck.

—**Achat à très hauts prix, de brillants, perles fines, et autres articles d'occasion, or, argent, dentiers, etc., 55, rue des Tanneurs.**

—**Spécialité de cafés torréfiés, 101, r. Nationale, gros et détail.**

—**Fourrures. Mesdames**, n'achetez et ne confiez vos réparations de fourrures qu'aux maisons connues et sérieuses garantissant leur travail, telles que la maison Catelle, de Seclin, Dépôt 21 bis, r. Poissonceaux, Lille.

—**Massage**. Madame Bourrassela, 84, r. de Tournai, de l'Institut de beauté, de Paris, massage et conseils pour tout ce qui concerne les soins de la beauté.

—**Teinturerie, nettoyage, deuil** en 48 heures teinture tous tissus avariés. Arrangement de **plumes**, 186, rue Solférino (près rue Gambetta).

—**Mme Sergeant** directrice de l'**École de coupe**, sinistrée, r. de l'Hôpital-Militaire, provis. 66, rue Jean-Bart, tailleurs, robes, manteaux s. mesure. Préparation, patrons s. mesure. Cours de coupe à prix réduit pend. la guerre.

—**Mesdames et Messieurs** faites-vous habiller chez J. Berghe, 48, rue de Fives, costume tailleur et manteau depuis 65 fr., complet veston et pardessus depuis 45 fr. Réparation et transformat. tous genres. Travail soigné.

—**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

—**59, rue Nationale «Aux Bruyères»**, grand choix de tissus pour manteaux, robes imperméables, blouses et peignoirs. Prix de fabrique. La maison se charge de confectionner.

**Comptoir Lillois, 7, r. Gambetta**. Produits de notre manufacture de tabacs: Tabac poignée de main. Ce tabac est un tabac français pur, nouveau, reçu ces jours-ci, bien supérieur à tout ce que nous avons eu, il donnera encore plus grande satisfaction, le petit français, petit paquet, bande rose; scaferlati Gambetta 7, spécial pour cigarettes, prises Gauloises, véritables françaises; tabac hollandais garanti, bande verte TB; monopole exclusif du tabac hollandais Wilhelmina de La Haye. Notre manufacture produit plus de 10.000 paquets de tabac par jour.

—**Produits divers pour ravitailleurs**, au *Comptoir Lillois*, rue Gambetta, 7, au 1er étage.

—**Fourrures** à la *Plume d'Autruche*, 46 bis, r. Hôpital-Militaire. Réparat. transform. de vêtements et cravates en fourrures. Grand choix d'aigrettes, paradis et plumes.

—**Fabrique cartes postales et calendriers PH 28, rue Sec-Arembault**. En gros: **Cartes** Noël, sujet bromure magnifique à 5 fr. le cent. Calendriers avec blocs depuis 22 fr. le cent, notre calendrier du front, **Calendrier de la Lorette en couleurs**, prix spécial p. camelots à 6 fr. le cent. Albums cartes-vues de Lille, toutes les villes du Nord et la Belgique. Immense choix, prix défiant toute concurrence.

—**Bon conseil aux fumeurs**. Faites votre choix au salon Wilhelmina, 2, place de la République où vous trouverez près de 200 caisses de cigares ordinaires et fins. Spécialité de cigarettes fines et de cigares Havane. Demandez le tabac Wilhelmina, le meilleur des tabacs hollandais.

—**Atelier dentaire** H. Capron, 21, rue Guillaume-Wernier, Fives. Appareils de tous genres et réparations.

—**Pompes-Forages**. Installations complètes, eau, gaz, J. Duvinage, 22, r. Brûle-Maison. Mais. fond. 1857.

—**Spécialité de pâtes à fourneaux et cirages** au Comptoir lillois, rue Gambetta, 7. Notre comptoir accepte toutes offres directes, de toutes espèces de marchandises.

—**Ravitaillement des communes** exclusivement. Achète café, riz, sucres, conserves, poissons, et toute l'alimentation. Adresser offres 54, rue Basse, Lille.

**La Régalidea** farine lactée 1 fr. 25 la boîte. En vente 5, r. Priez et 22, r. Trévis.

—*A la Clef de Sol*, 8, rue *Inkermann*, vente et achat de musique et livres d'occas. En dépôt: la Clef des Songes, l'Avenir dévoilé par les cartes, par Cagliostro.

—*Bonne* est demandée 52, rue de la Louvière.

**PRÊTS** hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. assur. S'adr. à M. S. Pamart. 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

—*Location*. Appartements modernes à louer, boulevard Carnot. S'adr. M. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 et de 2 à 5 h.

**ASSURANCES** Renseignements sur polices, renouvellements, paiement de primes, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-princip. clerc de notaire. 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 heures.

—*Sage-femme* de 1re classe **Médaille Maternité de Paris**, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

---

—**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

—**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 6 heures.

—**Grand local** pour entrepôt ou atelier et **grande chambre** à louer, 54, rue Basse.

—**Teinture et Nettoyage**. La Maison Delemar-Morel, anciennement rue de la Quennette, informe sa clientèle que son magasin est transféré 19 bis, rue de Roubaix.

## PIANOS

Immense choix d'occasions depuis 200 fr. Achat, vente, location, accords, réparations. Grandes facilités paiement p. la guerre. **Ad. Schillio**, accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. Pyramides**. *Nota*. M. Schillio garantit l'instrument c. incendie, bombard., réquisition.

—**Levure**. Arrivage tous les jours à la Ville d'Albert, 27, rue des Buisses, près de la gare.

—*Location*. On offre à louer dans la ville grande maison meublée pend. guerre. Prendre l'adresse bureau journal

—A saisir, 3 belles occasions **Pianos** à vendre 150 fr. en raison des circonstances, payable 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin, Lille**.

—**Couronnes funéraires**.—Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

## PIANOS

**Ad. Schillio**, expert accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. des Pyramides**, Lille, informe sa nombreuse clientèle et tous propriét. de pianos qu'ils s'exposent à de gros frais de réparat, s'ils négligent plus longtemps l'accord, de leur instrument. Prix de l'accord 4 francs. Réparations. Prix modérés.

---

—**Titres et Coupons**.—Pour négocier titres et encaisser coupons d'Octobre 1915 à Mars 1916, et beaucoup avec prime, s'adr. 1 bis, rue Nicolas-Leblanc.

---

**Pardessus et Costumes** sur mesure, s'ad. **Cie Anglaise** 2, Gde-Place, le mat. de 9-1/2 à 11h. 1/2 et de 2-1/2 à 4h. 1/2. On reçoit les bons de l'Oeuvre des Sinistrés.

---

### COUPONS-TITRES

Les porteurs ont intérêt à s'adresser: **239, avenue de Dunkerque, Canteleu**, où ils pourront encaisser de nombreux coupons, **sans frais**, et certains **avec primes**. Négociations de titres de gré à gré aux conditions les plus avantageuses. Renseignements sur toutes valeurs.

---

**Charbons-Anthracites**, Complétez vos provis. d'hiver

**Maison Pierre Joire**

—**Valeurs belges**. Les porteurs de **rentes belges, bons du trésor belge, Congo belge**, villes de **Bruxelles, Gand, Anvers**, etc., auront des renseignements les intéressant certainement au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, 40, Lille.

---

**Pardessus et Costumes** tout faits pour hommes, dames et enfants. S'adresser 172, rue Gambetta, Lille. **Au Roi des Belges**. On reçoit bons Oeuvre des sinistrés.

---

—**Bijoux, diamants, argenterie, fourrures, mobiliers neufs et d'occasion**. Achat et vente au comptant et à la commission. S'adr, 7, rue du Nouveau-Siècle, Lille, où sont centralisées les offres.

---

—**Valeurs brésiliennes et mexicaines**. Les porteurs de ces valeurs sont priés, pour les négocier, de s'adresser au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, Lille.

---

—*Broderie*, lingerie, modes: Mme Marie-Jeanne, 1, rue du Fresne, au 1er étage.

—**Cabinet dentaire** P. Giry, 12, rue Baptiste-Monnoyer, dents depuis 5 fr. réparations, plombage, extract. sans douleur. Consultat. tous les jours, de 9 à 4 h.

—**Fourrures, réparations et transformations** vêtements et cravates, prix de guerre, 186, r. Solférino.

---

HOUBLON

extra fin  
recolte de

1915

*Faites votre Bière.*  
Produits de Brasserie

---

**Caramel colorant** en flacons pour tous liquides  
*Détail et gros*, 18, rue de Valenciennes, de 10 à 4 h.

---

## Fin de saison au Dépôt de Paris

7 bis, rue du Curé-St-Etienne. 1er étage

**Soldes et occasions en Manteaux,  
Costumes Tailleur et Fourrures.**

—**Chambre à coucher**, style Louis XV, riche, en chêne massif, premier choix, neuve, à vendre même séparément, *occasion unique*. S'ad. 76, r. Fg-de-Roubaix.

—*Repasseuse* 30 ans, dem. journées pour lessiver et repasser. S'adresser boulevard Victor-Hugo, 194.

**La Phospholactine aliment complet pour enfants** est indispensable à l'époque de la dentition. C'est l'aliment de choix qui fait les enfants robustes et sains. **La boîte 1 fr. 75**. Toutes pharmacies et bonnes épiceries.

—*Dépôt*. Maison de commerce et magasin, 2 vitrines, rue passagère, près marché, demande dépôt alimentation tabac ou autres. Prendre l'adresse bureau du journal.

—**Cabinet fondé en 1890 de M. L'hermite**, ex-clerc de notaire, recev. de rentes, 6, r. Desmazières, près jardin Vauban, *offre en location*: 1° maison de rentier avec jardinet à La Madeleine, 40 fr. par mois; 2° maison de rentier, rue Ratisbonne, 16, loyer 1100 fr., 3° autres maisons de prix divers à Lille et dans la banlieue. Bureau ouvert de 11 h. à midi.

—**Leçons**. On dem. jeune demoiselle pour conversation bon français, à 2 ou 3 jours par semaine, de 4 à 6 heures. S'adresser 42, rue de Dunkerque.

### Hygiène Hygiène

Demandez **Eau stérilisée** par le procédé Cartault, adopté par Institut Pasteur et toutes sommités médicales En vente: chez les pharmaciens et épiciers. J. Bertholet.

—*Location*. Maison de rentier à louer quartier St-Michel prix de guerre. Prendre l'adresse bureau journal.

—*Location*. Rez-de-chaussée garni à louer à personne tranquille. S'adresser 3, rue de Lens.

—*Location.* A louer rue Brasseur, cour Rohart, Fives. maison 3 pièces, prix de guerre 15 fr. S'y adresser.

—*Location.* A louer bel appartement p. M. seul durée guerre, prix modéré. Ecrire LJ bureau journal.

—*A céder de suite*, maison à usage de tout commerce, dans rue très passagère. Prendre adresse bureau jal.

—**Pianola** permettant l'exécution du piano sans études, acheté 1500 fr., à vendre 500 fr., état neuf, **5, rue Caumartin**, Lille.

—**Fourrures.** Avant d'acheter, allez voir un immense choix, 52, r. Gambetta, Lille. Cravates et manchons de toutes origines, depuis 3 francs jusqu'à 1000 francs.

—*Coiffeur.* On demande coiffeur sachant raser et couper les cheveux. Prendre l'adresse bureau journal.

—*Poêlerie d'occasion* en tous genres, 7 bis, r. des Augustins

—*Estaminet.* Bière Masse-Meurisse à céder. S'adresser 15, rue de la Paix-d'Utrecht.

—*A louer* dans quartier St-Michel, très jolie maison de rentier avec jardin, véranda, 2 étages de 3 pièces, loyer 1800 fr. Pour visiter, s'adresser à **M. Montaigne-Delos**, gradué en droit, 320, rue Solférino, de 2 à 5 h.»

—**La Maison Schneider et Khour**, 1, pl. de Strasbourg, fait, jusqu'à fin décembre, prix de réclame, des costumes Tailleur, doublés de soie, depuis 55 fr., manteaux de tous genres, depuis 45 fr.

### Ouvrages de Dames

#### BRODERIES, MACRAMÉ ET FOURNITURES

**P. Samain-Bernard**, 31, r. Gr.-Chaussée, face St-Jacques

—**Chien.**—On désirerait beau chien de garde, bien propre, d'environ un an. Faire offres PD 100 bureau jal.

—**Rhumatisme**, sciatique, guérison certaine, prix modéré, 34, rue de la Monnaie.

—*Épicerie à vendre*, matériel complet, état neuf, occasion, visible l'après-midi. Prendre l'adresse bureau jal.

—**Charbons.** Pour l'hiver, adressez vos commandes de têtes de moineaux et d'antracite à la Maison Dugardin 14, rue St-Gabriel, qui vous livrera en toute confiance à des prix raisonnables.

—*Camions couverts* à 4 roues, à prix modérés, s'adresser rue de la Chapelle, 29, à La Madeleine-lez-Lille.

—*Service.* On demande jeune fille au courant service restaurant, bonne référence, prendre l'adr. bureau jal.

—*Objet trouvé.* Un employé d'octroi a trouvé une montre la réclamer 206, rue Solférino, 3e étage, de 1 h. 30 à 3 h.

—*Vieux suifs.* J'en suis acheteur. S'adr. 60, rue Rivoli.

—A vendre 2 dictionnaires Larousse A-K et L-Z, occasion. Prendre l'adresse bureau du journal.

—*Emploi.* Retraité mil. dem. pl. S'adr. 61, r. Gambetta.

—*Infirmière* dem. à faire des gardes, 61, r. Gambetta.

—**Dépôt hollandais** de la firme **Concordia** de Roendaël (Hollande) 114, boul. Liberté, Lille. 39, boul. de Strasbourg et 45-47, rue Fourcroy, Roubaix.

—*Achat.* On demande à acheter d'occasion buffet étagère en bon état, petite dimension. Ecrire LB bureau jal.

—**Cours de sténographie 4 fr. par mois.** Pour renseign. s'adr. le matin 75, r. Jacquemars-Giélée (entresol)

—*Dame honorable* de la campagne désire élever enfant bons soins. Prendre l'adresse bureau journal.

—*Occasion.* A vendre, foyer à gaz avec cheminée artistique ancienne s'y adaptant, 55, r. Léonard-Danel, au 3e, visible tous les jours, matin préférence.

- Vins.** Céderais prix avantageux, 100 boul. St-Émilion 1906. Ecrire LH bureau journal.
- Capitalistes.** J'achèterais bon prix, bons trésor belge 4% échéance 1917. Ecrire LB bureau journal.
- Comptable* sérieux dem. empl. qqe. Ecr. LF bur. jal.
- Leçons piano et peinture*, 10 fr. par mois. Ecrire LD bureau journal.
- Instruction.* Jeune fille diplômée instruirait jeunes enfants. Ecrire LC bureau journal.
- Sel très fin*, logé en sacs de 100 kil. à vendre, 9, rue Bas-Jardin. S'y adresser de 9 à 12 heures.
- Chaussures.** Pour la saison d'hiver, demandez au n° 8 rue du Dragon, les guêtres et molletières de drap. On demande voyageur à la commission.
- Location.* On louerait au mois à des conditions exceptionnelles, jolie maison moderne, prendre adr. bur. jal.
- Prises françaises* authentiques en gros, 37, r. Duplex Se méfier de celles qui n'en ont que le nom.
- Ménage.* Femme veuve au courant service demande ménage ou journées. Ecrire LL bureau du journal.
- Servante-cuisinière** bien au courant est demandée 21, rue Grande-Chaussée, bons certificats exigés.
- Occasion.* A vendre, grand foyer continu, en bon état et 400 bouteilles. S'adresser le matin, rue de Lille, 21, Marcq-en-Baroeul.
- Tailleur à façon**, réparations, transformations, retournage de pardessus, prix modérés, 16, r. Halloterie.
- Lille **Tissus**, 5, r. Lepelletier, beau choix de **Manteaux** et de **Jupes** en formes, prix très réduits. **Spécialités** costumes Tailleur et fillettes.
- Savon** et divers autres articles, rue Faidherbe, 130, La Madeleine, Lille.
- Jeune fille bonne famille s'occup. enfants ou personne partant en France, payerait ses frais. Ecr. LK. bur. jal.
- A la Croix de Malte**, modes, fournitures, Oeuvre du trousseau, spécialité de deuil, arrangements, prix mod. place Ratisbonne et 1 même rue, cars B et E.
- Perdu* samedi, parcours rue Royale à Grande-Place, un trousseau de 5 clefs. Le rapp. r. Neuve 11 et 14 c. rec.
- Perdu* porte-monnaie noir, aux Halles centrales, mercredi 1er déc. avec montre, chaîne, init. BB, souvenir de prisonnier, rapp. c. récomp., 32, r. Puébla, au 3e.
- Perdu*, 1 boucle d'oreilles, avec 2 brill., quart. d'Esquermes. La rapp. c. récomp. place l'Arbonnoise, 4.
- Perdu*, dimanche après midi, 5 déc. médaillon cont. portrait souv., le rapp. c. récomp., 95, r. Caumartin.
- Perdu* porte-billet cont. cert. somme, dim. soir dans car B. Le rapp. c. récomp., 6, r. Barbier-Maes.
- Mobilier de maison.** A vendre d'occasion, chamb. à couc., salle à mang., salon, garn. de chem., glac., tab., lustre à gaz, bibliot., garde-robe, lit complet, berceau, cuisinière, chaises, commode, 2, r. des Trois-Mollettes.

—**LA BRASSERIE JOSEPH VANDAME** informe  
sa clientèle qu'elle fournit actuellement de  
**L'HOUBLONNETTE**

- Cafés, chocolats, bonbons en tous genres, **savon noir** et savon en barres, huiles, vinaigres, carbures, tabacs français en gros, 15, rue de la Paix-d'Utrecht.
- Perdu*, le 7 décembre, boucle d'oreille or, avec couronnes perles. La rapp. cont. récomp. 32, rue Gambetta.

---

#### Décès—Avis—Remerciements

Mme Bazin et sa Famille ont la douleur de faire part de la mort de **M. J. BAZIN**, ingénieur,

décédé le 7 décembre, dans sa 59e année. Les funérailles auront lieu le vendredi 10 décembre, à 10 h., en l'Eglise du Sacré Coeur. Réunion à la maison mortuaire, rue Mercier, 22, à 9 heures 3/4.

—Mme veuve Claude Reuflet et sa fille; Mme veuve Frédéric Reuflet et ses enfants, profondément touchées des marques de sympathies reçues à l'occasion du décès survenu à Lille, le 29 novembre 1915, de **M. Claude REUFLET**, minotier à Quesnoy-sur-Deûle, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme veuve Desbonnet-Poiriez, M. Jean Desbonnet, Mlle Suzanne Desbonnet et toute sa famille, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Jules-Alexandre DESBONNET**, ingénieur I.I.N. 1881, ancien industriel, décédé à Lille, le 23 novembre 1915, à l'âge de 55 ans.

---

**CONSEILS** et renseig sur **Héritages, Inventaires**, testaments, format légales. S'ad. à **M. S. Pamart**, ex-princip. clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

---

N° 113

Prix du Numéro: 0,05

Dimanche 12 Décembre 1915

---

# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

*En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arenbault*

---

## ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

### Évacuation

Un départ volontaire, dans les limites restreintes de personnes de nationalité française, aura lieu ces jours-ci.

Pourront participer:

A). Les femmes et les enfants, dont le soutien se trouve dans la France non occupée, et qui sont ici sans ressources;

B). Les enfants séparés de leurs parents;

C). Les femmes et les enfants appartenant à la classe moyenne et à la classe aisée, se trouvant actuellement sans ressources;

D). Les personnes atteintes de graves maladies (tuberculose, surtout) attestées par un médecin français. Le certificat doit être déposé à l'inscription.

Toutes les demandes faites jusqu'à ce jour, sont considérées comme nulles et non avenues.

Le voyage gratuit peut être accordé aux personnes indigentes.

On peut s'inscrire au commissariat de police de son quartier, le mercredi 8 courant, de 3 h. à 7 h., et jeudi 9, de 8 h. à 1 h. (heure allemande).

Toute personne inscrite peut être obligée de partir.

Lille, le 7 décembre 1915.

LE GOUVERNEUR.

### Complément explicatif

Le départ aura lieu au début de la semaine prochaine. Les personnes, pouvant payer, auront la préférence. Le voyage est prévu en 2e et 3e classe.

Le prix, jusqu'à la frontière suisse, ne dépassera pas:

2e classe, 80 mark.

3e classe, 50 mark.

Chaque personne pourra emporter jusqu'à 35 kg. de bagages. Chaque colis doit être muni d'une solide étiquette, bien fixée, où seront indiqués le numéro du billet, le nom et le prénom, et l'adresse du propriétaire.

En cas de nécessité, des vivres seront mis à la disposition des voyageurs;

2° Chaque personne admise, reçoit du commissariat de police de son quartier, un billet numéroté, sur lequel seront indiqués: l'heure du départ, le lieu de départ, et les autres détails, le billet ne peut être cédé à aucune autre personne; les contrevenants seront sévèrement punis. Les partants n'auront pas à passer à la gare, la nuit précédant le départ;

3° Les inscriptions, sous un faux nom, entraîneront, outre l'exclusion du voyage, des punitions très sévères.

4° Une visite très sévère des bagages aura lieu, et les personnes seront fouillées, d'abord avant le départ et, une seconde fois, avant de quitter le territoire de l'Empire allemand. La personne qui aura emporté des lettres, ou autres objets prohibés, sera exclu du voyage et très sévèrement punie;

5° Après cette évacuation, on ne pourra plus escompter, d'ici un laps de temps indéterminé, recevoir l'autorisation de partir isolément.

---

### Avis

Tous les sujets belges, du sexe masculin, âgés de 17 à 55 ans, doivent se présenter vendredi prochain 10 courant à 10 heures du matin (h. a.), à la *Société Hippique, rue Meurein, 117*. Exception est faite pour ceux qui travaillent pour l'Autorité allemande.

Lille, le 5 décembre 1915.

LE GOUVERNEUR.

---

### AVIS DE LA MAIRIE

Le Maire de Lille a l'honneur d'informer la population lilloise qu'un certain nombre de cas de fièvre typhoïde viennent de se produire dans notre ville.

Le Bureau d'Hygiène recommande aux habitants les prescriptions suivantes:

1° Faire bouillir l'eau destinée aux usages alimentaires, celle des puits comme celle de la canalisation d'Emmerin;

2° Ne manger que des légumes cuits;

3° Ne pas manger d'huîtres;

4° Le beurre, appelé beurre crème, doit être préparé avec de l'eau bouillie;

5° Les personnes qui vivent dans l'entourage des typhiques, doivent se faire vacciner contre la fièvre typhoïde. Elles pourront se présenter à l'Institut Pasteur tous les jours, dimanches exceptés, à 10 heures 1/2 du matin. (Bien spécifier qu'on vient se faire vacciner contre la fièvre typhoïde).

Le Maire de Lille,  
Hôtel de Ville, le 5 Décembre 1915.  
CH. DELESALLE.

**Sel.**—La Ville tient, à la disposition des communes et des commerçants, du sel en sacs de toile.

---

### Traitement des pommes de terre gelées

Les pommes de terre gelées ont un goût sucré désagréable, qu'on peut leur enlever facilement par le traitement simple que voici: Mettre les tubercules dans de l'eau froide que l'on fait chauffer. *Dès que l'eau commence à bouillir*, l'enlever, elle emportera complètement avec elle le goût sucré en question. On mettra ensuite les pommes de terre dans de l'eau froide et salée, que l'on fera bouillir à la manière ordinaire.

---

# COUPONS

**Le Crédit du Nord** à Lille, Roubaix, Tourcoing, Douai, Debain, Valenciennes, Comines, Croix, Lannoy, Charleville, paie tous les coupons au porteur susceptibles d'être payés en ce moment. Prendre les renseignements aux guichets. Pour les paiements de coupons, sur titres nominatifs, se renseigner aux guichets.

**Le Crédit du Nord** paie également les coupons échus des obligations **Crédit Foncier du Nord**, notamment ceux au 15 Novembre 1915, y compris ceux des certificats d'obligations nominatives, qui seront estampillés à présentation.

**AVIS.** Le Crédit du Nord échange les bons communaux de Mézières-Charleville.

---

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Les Agences de la **Société Générale** à Lille et à Roubaix, paient un grand nombre de **coupons** au **porteur** et **nominatifs**. Elles estampillent et rendent immédiatement les **Certificats nominatifs** des principales Compagnies de **Chemins de fer français** et de beaucoup d'autres **Compagnies** et **Sociétés françaises**.

---

## COUPONS BELGES SANS FRAIS ACHATS ET VENTES DE TITRES

La **Banque du Nord et des Flandres**, à Lille, 108, rue Nationale, **Roubaix** et **Tourcoing**, paie à **présentation, sans commission**, un grand nombre de Coupons, même à plusieurs mois de date: conditions **très spéciales** pour coupons **Étrangers**, notamment Belges, Danois, Norvégiens, Suédois, Suisses, Japonais, Espagnols. **Acheteurs et vendeurs** ont le plus grand intérêt à s'adresser à la **Banque** pour leurs **négociations de Titres**, son organisation spéciale leur donnant toutes garanties que leurs intérêts ne seront pas lésés; la **Banque** achète et vend couramment aux meilleurs cours: obl. **Bruxelles, Anvers, Gand**, etc., **Rentes Belges, Hollandaises, Suisses**, etc., **Charbonnages Français et Belges, Chemins de fer**, etc.

---

## PAIEMENT DE COUPONS NEGOCIATION DE TITRES

**Le Comptoir général de Bourse**, 40, boulevard de la Liberté, Lille, et, dans son agence de Roubaix, 128, rue de Lannoy, négocie à forfait et aux plus hauts prix, les titres reconnus négociables **Règlement immédiat** des ventes.

La maison escompte aussi à vue, et la plupart, sans frais, tous les coupons français et étrangers, payables d'octobre 1915 à mars 1916. Les coupons **suisses, hollandais, suédois, norvégiens, argentins**, etc., et beaucoup d'autres pays sont payés **av. primes**.

---

## COUPONS

**M.A. LAURENT, 8, r. Nicolas-Leblanc, Lille.** escompte à sa clientèle habituelle tous les coupons payables sans frais.

Bureaux ouverts de 9 h. à midi et de 2 h. à 4 h.

---

**Guérissez en 24 heures** rhumes et bronchites par le **Sirop pectoral sédatif** de L. Leflon, le flacon 1.50 17-19, rue du Sec-Arembault.

---

## AVIS AUX ÉVACUÉS

**Avant de quitter Lille, assurez vos biens**, meubles et immeubles, **contre les risques de guerre à la Société lilloise de garantie**, Lille, 11, Grande-Place; Roubaix, 68, r. des Arts; Tourcoing, 69, r. de France.

---

## Annonces diverses

*Le Bureau du Journal est à la Mairie (Bureau du contentieux)*

—**Avis.** MM. Gabiot et Godine, boulangers-pâtisseries, rue des Arts et Grande-Place, ont l'honneur

d'informer leurs clientèles que, pour se conformer au règlement du Comité Hispano-Américain, ils ont cessé de fabriquer chez eux, en leurs noms respectifs, le pain du Comité, et qu'ils en ont confié la fabrication à l'un de leurs collègues, boulanger réputé, M. Delerue, sinistré, du Marché-aux-Moutons. M. Delerue a pris ses dispositions, et fera tout son possible, pour donner à la clientèle entière satisfaction autant que, par ces temps parfois difficiles, la qualité de la levure et de la farine le lui permettra. MM. Godine et Gabiot, espèrent que leurs clients reporteront sur M. Delerue la confiance qu'ils leur ont accordée jusqu'à ce jour.

—**Le Kilo de savon blanc à 50 cent.** obtenu avec l'**Olidol**. Toutes épiceries et drogueries. **Phosphalactine**, aliment complet pour enfants.

---

### **Faites votre bière véritable.**

Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle.

La vraie **Méthode facile**, et Produits de Brasserie sont fournis avec les fins **Houblons du Soleil** Etiq. verte 1915.—Prix incomparables.—Détail et gros.

**18, rue de Valenciennes, de 10 h. à 4 h.**

---

—**Jamet Buffereau & Cie**, 78bis, boulev. de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie, préparation pratique aux emplois, facilités de paiement.

—**Librairie Tallandier**, 1, rue Marché-aux-Poulets, **achat de livres**.

—**Imprimerie 12<sup>ter</sup>, rue de Lens**, travaux divers et cartonnages pour tous commerces, étiquettes, liqueurs, cartes de visite.

—**Chauffage défectueux**. Pour remise en état de bonne marc. garantie de vos chauff. à eau ou vapeur, haute ou basse pres. Adres.-vous Boutten, 16, r. Hôpit.-St-Roch.

—**Extraits, essences, colorants, bouteilles, bouchons**, H. Deffrennes, 291, rue Solférino.

**Cercueils** tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix, Grand choix couronnes à prix avantag.

—**LA BRASSERIE JOSEPH VANDAME** informe  
sa clientèle qu'elle fournit actuellement de  
**L'HOUBLONNETTE**

## **Fin de saison au Dépôt de Paris**

7 bis, rue du Curé-St-Etienne. 1er étage

**Rabais de 40 à 60%** sur tous les modèles de la saison en Manteaux et Costumes Tailleur. Deuil en 24 heures. Manteaux, echarpes, cravates et manchons en fourrure. de toutes origines. **Prix exceptionnels**. Fournisseur de l'Oeuvre du Trousseau.

—**Teinturerie, nettoyage, deuil** en 48 heures teinture tous tissus avariés. Arrangement de **plumes**, 186, rue Solférino (près rue Gambetta).

—**Fourrures. Mesdames**, n'achetez et ne confiez vos réparations de fourrures qu'aux maisons connues et sérieuses garantissant leur travail, telles que la maison Catelle, de Seclin. Dépôt 21 bis, r. Poissonceaux, Lille.

—**Bijoux. J'achète bijoux en or, argent, platine, diamants, plus cher que partout, 129, r. Paris.**

—**Mesdames et Messieurs** faites-vous habiller chez J. Berghe, 48, rue de Fives, costume tailleur et manteau depuis 65 fr., complet veston et pardessus depuis 45 fr. Réparation et transformat. tous genres. Travail soigné.

—**59, rue Nationale «Aux Bruyères»**, grand choix de tissus pour manteaux, robes imperméables, blouses et peignoirs. Prix de fabrique. La maison se charge de confectionner.

—Cafés, chocolats, bonbons en tous genres, **savon noir**, et savon en barres, huiles, vinaigres, carbures, tabacs français en gros, 15, rue de la Paix-d'Utrecht.

—**Mme Sergeant** directrice de l'**École de coupe**, sinistrée, r. de l'Hôpital-Militaire, provis. 66, rue Jean-Bart, tailleurs, robes, manteaux s. mesure. Préparation, patrons s. mesure. Cours de coupe à prix réduit pend. la guerre.

---

—**Titres et Coupons**.—Pour négocier titres et encaisser coupons d'Octobre 1915 à Mars 1916,

et beaucoup avec prime, s'adr. 1 bis, rue Nicolas-Leblanc.

---

—**Charbon.** Avant de faire vos provisions voyez calorifères et fours Heinen au gaz. faits à Lille et revenant 3 fois moins cher que le charbon p. se chauffer, cuire pain, viande, pâté, etc. Réchaud 8 fr. Calorif. 15 fr. Démonstration grat. 21, r. Masséna, 2ième étage.

—**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

---

**Les PILULES DUPUIS** sont de tous les remèdes les seuls procurant à la fois, l'estomac propre, l'intestin libre, le sang pur, formule intégrale de la santé. **Elles ne se vendent pas au détail, se méfier des contrefaçons.** En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

---

### Hygiène Hygiène

Demandez **Eau stérilisée** par le procédé Cartault, adopté par Institut Pasteur et toutes sommités médicales En vente: chez les pharmaciens et épiciers. J. Bertholet.

—**Fabrique cartes postales et calendriers PH 28, rue Sec-Arembault.** En gros: **Cartes** Noël, sujet bromure magnifique à 5 fr. le cent. Calendriers avec blocs depuis 22 fr. le cent, notre calendrier du front, **Calendrier de la Lorette en couleurs**, prix spécial p. camelots à 6 fr. le cent. Albums cartes-vues de Lille, toutes les villes du Nord et la Belgique. Immense choix, prix défiant toute concurrence.

—**Atelier dentaire** H. Capron, 21, rue Guillaume-Wernier, Fives. Appareils de tous genres et réparations.

—**Fourrures** à la *Plume d'Autruche*, 46 bis, r. Hôpital-Militaire. Réparat. transform. de vêtements et cravates en fourrures. Grand choix d'aigrettes, paradis et plumes.

—**Pompes-Forages.** Installations complètes, eau, gaz, J. Duvinage, 22, r. Brûle-Maison. Mais. fond. 1857.

—**Bon conseil aux fumeurs.** Faites votre choix au salon Wilhelmina, 2, place de la République où vous trouverez près de 200 caisses de cigares ordinaires et fins. Spécialité de cigarettes fines et de cigares Havane. Demandez le tabac Wilhelmina. le meilleur des tabacs hollandais.

—**Ravitaillement des communes** exclusivement. Achète café, riz, sucres, conserves, poissons, et toute l'alimentation. Adresser offres 54, rue Basse, Lille.

**La Régalidea** farine lactée 1 fr. 25 la boîte. En vente 5, r. Priez et 22, r. Trévisse.

—**Grand local** pour entrepôt ou atelier et **grande chambre** à louer, 54, rue Basse.

—**Horlogerie.** Atelier spécial de réparat. **J'achète bijoux or, argent, brillants, pendules, réveils, montres**, même hors d'usage, 48, rue de l'Alcazar.

—**Produits divers pour ravitailleurs**, au *Comptoir Lillois*, rue Gambetta, 7, au 1er étage.

—*Perdu* jeudi soir, fourrure de martre, entre rue Neuve et Grande-Chaussée. Bonne récompense à qui la rapportera 51, rue de la Monnaie.

—**Chambre à coucher**, style Louis XV, riche, en chêne massif, premier choix, neuve, à vendre même séparément, *occasion unique*. S'ad. 76, r. Fg-de-Roubaix.

## PIANOS

Immense choix d'occasions depuis 200 fr. Achat, vente, location, accords, réparations. Grandes facilités paiement p. la guerre. **Ad. Schillio.** accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. Pyramides.** *Nota.* M. Schillio garantit l'instrument c. incendie, bombard., réquisition.

—**Levure.** Arrivage tous les jours à la Ville d'Albert, 27, rue des Baises, près de la gare.

—**Spécialité de pâtes à fourneaux et cirages** au Comptoir lillois, rue Gambetta, 7. Notre comptoir accepte toutes offres directes, de toutes espèces de marchandises.

—*A la Clef de Sol*, 8, rue *Inkermann*, vente et achat de musique et livres d'occas. En dépôt: la Clef des Songes, l'Avenir dévoilé par les cartes, par Cagliostro.

# PIANOS

**Ad. Schillio**, expert accordeur diplômé de la Maison Pleyel. **41, r. des Pyramides**, Lille, informe sa nombreuse clientèle et tous propriét. de pianos qu'ils s'exposent à de gros frais de réparat. s'ils négligent plus longtemps l'accord de leur instrument. Prix de l'accord 4 francs. Réparations. Prix modérés.

—**Tailleur moderne**, 32, rue Esquermoise, vêtements sur mesure pour hommes et jeunes gens. On accepte bons de l'Oeuvre du Trousseau.

—**Fourrures, réparations et transformations** vêtements et cravates, prix de guerre, 186, r. Solférine.

—**Caisse enregistreuse**. On en demande une en bon état. Faire offre, 64, quai de la Basse-Deûle.

**Six** rue de la Monnaie, 52, met en vente les lots suivants à bas prix: Manteaux et jaquettes dames et fillettes, pardessus et costumes cadets en draperie; chapeaux homme feutre mou, chapeaux p. enfants et fillettes garnis et non garnis, chemises femmes, fillettes et garçonnets, pantoufles silencieuses, confortables. Bas en laine p. dames et fillettes; Bas de coton p. dames. Châles et fichus. Robes veloutine p. enfants. Fourrures t. genres. Jouets d'enfant; tapis-brosses. Prix spéciaux p. marchands.

**Coupons** Au no 7, r. du Nouveau-Siècle, Lille, on escompte à forfait, et même, certains avec primes, un grand nombre coupons français et étrangers. Négociation de titres à forfait.

**ASSURANCES** Renseignements sur polices, renouvellements, paiement de primes, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-princip. clerc de notaire. 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 heures.

—*Location*. Appartements modernes à louer, boulevard Carnot. S'adr. M. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 et de 2 à 5 h.

---

**Charbons-Anthracites**, Complétez vos provis. d'hiver

## Maison Pierre Joire

Bur., entrepôts: **21, Quai Vauban**. Lille. Service soigné.

---

**Pardessus et Costumes** sur mesure, s'ad. **Cie Anglaise** 2, Gde-Place, le mat. de 9-1/2 à 11h. 1/2 et de 2-1/2 à 4h. 1/2. On reçoit les bons de l'Oeuvre des Sinistrés.

---

—**Valeurs brésiliennes et mexicaines**. Les porteurs de ces valeurs sont priés, pour les négocier, de s'adresser au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, Lille.

---

—**Valeurs belges**. Les porteurs de **rentes belges, bons du trésor belge, Congo belge**, villes de **Bruxelles, Gand, Anvers**, etc., auront des renseignements. les intéressant certainement au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, 40, Lille.

---

**Pardessus et Costumes** tout faits pour hommes, dames et enfants. S'adresser 172, rue Gambetta, Lille. **Au Roi des Belges**. On reçoit bons Oeuvre des sinistrés.

---

—**Bijoux, diamants, argenterie, fourrures, mobiliers neufs et d'occasion**. Achat et vente au comptant et à la commission. S'adr, 7, rue du Nouveau-Siècle, Lille, où sont centralisées les offres.

---

## COUPONS-TITRES

Les porteurs ont intérêt à s'adresser: **239, avenue de Dunkerque, Canteleu**, où ils pourront encaisser de nombreux coupons, **sans frais**, et certains **avec primes**. Négociations de titres de gré à gré aux conditions les plus avantageuses. Renseignements sur toutes valeurs.

---

**CONFISERIE L. CORNILLLOT**, 285, rue de Paris.

**Noël** fantaisies à 5 et 10 centimes. Jésus et Sabots en fondant.

# Confiture

«des fruits», «du sucre» pas autre chose. Vente au détail «*Délicieuse compote*» 1 fr. 40 le kilo.

Calendriers à solder.

---

## Ouvrages de Dames

### BRODERIES, MACRAMÉ ET FOURNITURES

**P. Samain-Bernard**, 31, r. Gr.-Chaussée, face St-Jacques

—**La Maison Schneider et Khour**, 1, pl. de Strasbourg, fait, jusqu'à fin décembre, prix de réclame, des costumes Tailleur, doublés de soie, depuis 55 fr., manteaux de tous genres, depuis 45 fr.

—*Poélerie d'occasion* en tous genres, 7 bis, r. des Augustins

**Comptoir Lillois, 7, r. Gambetta.** Produits de notre manufacture de tabacs: Tabac poignée de main. Ce tabac est un tabac français pur, nouveau, reçu ces jours-ci, bien supérieur à tout ce que nous avons eu, il donnera encore plus grande satisfaction, le petit français, petit paquet, bande rose; scaferlati Gambetta 7, spécial pour cigarettes, prises Gauloises, véritables françaises; tabac hollandais garanti, bande verte TB; monopole exclusif du tabac hollandais Wilhelmina de La Haye. Notre manufacture produit plus de 10.000 paquets de tabac par jour.

—A saisir, 3 belles occasions **Pianos** à vendre 150 fr. en raison des circonstances, payable 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin, Lille.**

—**On demande** bons appiécieurs pour le paletot militaire. Se présenter 92, rue Nationale.

—*Bonne cuisinière* à vendre d'occasion, avec four à coulisses, chaudière en cuivre de 25 litres, chez Lelong, marbrier, 61, rue du Ballon.

—**A. Bottin, dentiste**, pend. 21 ans, 2, r. Hôpit.-Milit. (maison sinistrée), réinstallé définit. **15, r. St-Augustin**, près Halles Cent. spécialiste p. extract. dents s. douleur.

—**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

—**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 6 heures.

—*Sage-femme* de 1re classe **Médaillée Maternité de Paris**, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

—**Grands Vins vieux en bouteilles et Champagnes.** S'adr. à M. Daubresse-Doutremépuich, 73, rue du Faubourg-de-Roubaix.

—**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot près nouveau Théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

—**Dépôt hollandais** de la firme **Concordia** de Roendaal (Hollande) 114, boul. Liberté, Lille, 30, boul. de Strasbourg et 45-47, rue Fourcroy, Roubaix.

—*Sel très fin*, logé en sacs de 100 kil. à vendre, 9, rue Bas-Jardin. S'y adresser de 9 à 12 heures.

## PRÊTS

hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. assur. S'adr. à M. S. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

—**Cabinet fondé en 1890 de M. L'hermite**, ex-clerc de notaire, recev. de rentes, 6. r. Desmazières, près jardin Vauban, *offre en location*: 1° maison de rentier avec jardinet à La Madeleine, 40 fr. par mois; 2° maison de rentier, rue Ratisbonne, 16, loyer 1100 fr., 3° autres maisons de prix divers à Lille et dans la banlieue. Bureau ouvert de 11 h. à midi.

—**Cabinet dentaire** P. Giry, 12, rue Baptiste-Monnoyer, dents depuis 5 fr. réparations, plombage, extract. sans douleur. Consultat. tous les jours, de 9 à 4 h.

—**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, 7, par le Dr Torck.

—À louer dans quartier St-Michel, très jolie maison de rentier avec jardin, véranda, 2 étages de 3 pièces, loyer 1800 fr. Pour visiter, s'adresser à **M. Montaigne Delos**, gradué en droit, 320, rue Solférino, de 2 à 5h.

—**Couronnes funéraires.**—Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique, 1, rue des Trois-Mollettes.

---

—**Tailleur à façon**, réparations, transformations, retournage de pardessus, prix modérés, 16, r.

Halloterie.

—*Prises françaises* authentiques en gros, 37, r. Duplex Se méfier de celles qui n'en ont que le nom.

—**On achète comptant** les soldes de mercerie, bonneterie, chaussures, tissus, confections ainsi que magasins complets, rue de Ban-de-Wedde.

**La Bière pour tous** Bock mousseux à 0 fr. 24 le litre.

**Miel** 2 fr. le kilo, remplace le **Beurre** Vente réclame avec primes: 29, rue de Poids, à la **Société des lessiveuses**.

—**Fourrures**. Avant d'acheter, allez voir un immense choix, 52, r. Gambetta, Lille. Cravates et manchons de toutes origines, depuis 3 francs jusqu'à 1000 francs.

**Bière forte supérieure Fidèle Sarazin**

24, rue Godefroy,  
La Madeleine.

—**Très jolis mobiliers**, salons, salles à manger, bureaux, chambres à coucher, jolie chaise longue, lustres, glaces, etc. Réparation et transformation de tous mobiliers. 40, rue des Tours.

—**Charbons**. Pour vos provisions d'hiver, faites vos commandes en anthracite et têtes de moineaux à la maison A. Soetens, 30, rue de Thumesnil, Lille.

—**Infirmière** diplômée des Hôpitaux, disponible la nuit. S'adresser 180, rue Solférino.

—**Leçons**. On donne leçons solfège, piano, français, prix modéré. S'adresser 3, boulevard des Ecoles.

—*Achat*. J'achète belle bibliothèque, livres, publications illustrées. Ecrire LM bureau journal.

—*Mariage*. Demoiselle sérieuse dés. union av. célibataire ou veuf, de préférence av. petits enfants. Ecr. LN bur. jal.

—*Emploi*. Jeune dame sér. dés. emploi dans commerce quelconque. Prétentions modestes. S'adr. à la Tonne d'Or Place du Lion d'Or, 26.

—**Fourrure**. A solder: 1 magnifique Renard avec son grand manchon 210 fr. la parure; 1 écharpe Skungs 130 fr. grand manchon vérit. Skungs 130 fr., Paletot loutre pour fillette, taille 11 ans, 25 fr., vérit. Martres 35 fr., Nombreuses autres pièces à solder. On accepte bons Oeuvre trousseau, visible lundi et vendredi, 1, rue Durnerin.

—**La Société anon. de Crédit Immobilier de l'arrondissement de Lille**, informe les adhérents emprunteurs de la Société, que ses bureau du n° 116 de la rue de l'Hôpital-Militaire, ont été provisoirement transférés au n° 93 de la même rue (face à la Société industrielle et de géographie). Les bureaux sont ouverts tous les jours de 9 heures à 11 heures 1/2.

—*Service*. On demande une servante de 30 à 40 ans, sachant faire un peu de cuisine bourgeoise. S'adresser 28, avenue de la Liberté, Hellemmes.

—*Service*. On dem. servante au courant du ménage av. certificats, bons gages. S'adresser 129, rue de Paris.

—*Ménage*. Femme ménage, libre tous les matins, dem. ménage. S'adresser 10, rue Henri-Kolb, au 2e étage.

—*Cuisinière* ayant bonnes références, demande place ou intérim. Ecrire LP, bureau du journal.

—*Emploi*. Jeune fille, 20 ans, libre après-midi, dem. place de commerce ou bureau. S'adr. 27 bis, r. Fontenoy.

—*Emploi* Jeune fille désire s'occuper quelques heures le matin. S'adresser 3, rue St-Blaise.

—*A céder* moyennant arrangement, beau Bar dans rue passagère, conviendrait pour installer alimentation. Prendre l'adresse bureau du journal.

**ALIMENTATION GÉNÉRALE**

Gros—Demi-gros—Détail

37, rue St-Augustin (angle rues Solférino et Gambetta)

**Levure de brasserie fraîche tous les jours**

Bock extra pur grains en bouteilles et fûts

### Conserves françaises.

—*Occasion.* A vendre: Salon et Banquette vestibule. S'adresser Madame veuve Clarisse, 1, rue de Juliers.

—**Infirmière** diplômée des Hôpitaux de Paris, sage-femme de 1re classe, bloquée, donnerait soins, chirurgie, médecine, massage esthétique et suédois. Pr. adr. bur. jal.

—*Location.* On demande à louer, Mons-en-Baroeul, St-Maurice ou Madeleine, petite maison 20 à 25 fr. S'adr. 28 bis, rue Saint-Sauveur.

—*A louer,* pour durée guerre, grande pièce à usage de magasin, rayonnage, 2 vitrines sur rue, s'adresser 28 bis, rue Saint-Sauveur.

—*Perdu* dans parcours de rue Gare à rue Esquermoise (par la rue 7 Agaches) montre de dame avec application (fleurs de narcisse) et sans remontoir. La rapporter cont. récompense, 11, rue du Vieux-Faubourg.

—*A vendre ou à louer* de suite, très grande et belle habitation, chauffage central, jardin avec vastes magasins, caves et écuries, rue des Meuniers, 106.

—On demande dame sans enfants, ou demoiselle pour diriger maison de tissus. Discrétion. Rép. aux init. GVP Bulletin Lille.

—*Location.* A louer rue Viala n° 12 et 14, 2 maisons nouvellement restaurées, 6 pièces, cour et cave. Loyers mensuels 55 et 45 fr. S'adresser 16, rue des Meuniers.

—**Fourrure-Occasion.** A vendre 200 fr. superbe écharpe op. skungs, pas portée, valant 300 fr. S'adresser 57, r. Monnaie au 1er. Même adr. grand manchon forme nouvelle en loutre, 1er choix garni, op. skungs 110 fr. au lieu de 160 fr. n'ayant jamais servi.

—**Piano** style Louis XV n'ayant pas servi, à vendre moitié de son prix d'achat. Occasion extraordinaire. **5, rue Caumartin.**

—**Achat bibliothèques** romans, auteurs connus, livres techniques, L. Sion, 39, rue Masséna.

—**A la Croix de Malte,** modes, fournitures, Oeuvre du trousseau, spécialité de deuil, arrangements, prix mod. place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B et E.

---

## SUCRE CRISTALLISÉ EN GROS

Disponible de suite.—Bureau du journal LY.

---

—**Photographie,** cartes postales et plaques toutes marques, papier bromure, citrate et produits en tous genres, **prix très réduits, 3, rue d'Arras.**

—**Pour être forts,** malgré les privations, mangez des soupes de **Bouillie Optima,** le substantiel *Déjeuner sans pain et sans beurre* de la grande guerre. 250 gr. 0 fr. 60; Kilo 2 fr. 25. Gde Pharmacie Delanghe frères, 14, rue des Chats-Bossus. Même adresse; Recettes gratuites pour Bière et Cidres.

—*Perdu.* Petite chienne Brabançon, noir et feu, dimanche vers 5 h. La rapp. c. récomp., 1, rue Neuve.

—*Perdu,* 5 déc., 3 billets 10 fr., trajet rue Gros-Gérard; 14 à rue Basse. Rapp. c. récomp. 14, r. du Gros-Gérard.

—*Perdu,* samedi 4 déc., de pl. Lion-d'Or à r. Nationale, broche av. portr. enfant, la rap. c. réc. 73, r. Bouc.-de-Porthes.

—*Perdu* montre de dame, argent, ciselée or, lundi soir. La rapporter contre récompense, 6, rue Colbrant.

—**La Brasserie Vanderhagen frères,** de Mareq-en-Baroeul, prévient sa clientèle qu'elle fournit actuellement de la Houblonnette.

—*Perdu* dim. 5 cour., ent. église St-Martin et place de Tourcoing, par r. d'Isly, Turenne et la Bassée, chapelet en arg. d. étui cuir. Bonne réc. à qui le rap. 72, r. Turenne.

—**Avis aux évacués.** J'achète n'importe quelles quantités de marchandises d'alimentation aux personnes qui désirent vendre ayant leur départ. S'adr. 1, rue Neuve.

## **Bijouterie, Horlogerie-Orfèvrerie**

«A la Perle d'Or», 46, rue Esquermoise

Maison de confiance, réparations soignées, prix modérés.

—**Beau mobilier** à vendre en détail par suite décès. Salon, piano, salle à manger, chambre à coucher, meubles divers, garnitures cheminée, lustre, vaisselle, verrerie, appar. chauff. et éclair., linge, etc. S'adr. 12, boul. Montebello, mercredi 15 déc. de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h. La vente se fera au comptant.

—*Perdu* vendredi 8 décembre parcours: Halles centrales place République et rue des Postes, broche ronde en or, avec petit diamant, la rapporter contre récompense, 4, place République, à l'entresol.

—*Perdu* 1er décembre, montre bracelet, la rapporter contre récompense, 9, rue des Poissonceaux.

—*Chiens*. Superbe berger allemand, vrai type loup et fort Groenendael tout noir, dressé police. S'adresser Duprez, boulanger à la Chapelle d'Elocques, Hellemmes-Lille (Terminus du Mongy). *Même adresse*: **Levure** de Schiedam, fraîche tous les jours, demi-gros et détail. 0 fr. 20 pour un pain suffit.

—**L'opposition sur titres**, faite dans le *Bulletin de Lille*, du 29 août 1915, avec élection de domicile chez **M. Pamart**, 51, rue du Maire-André, Lille, est levée, les titres ayant été retrouvés.

—*Occasion*. Belle pelisse d'homme, doublée vison, véritable occasion. S'adresser 6, rue du Curé St-Etienne.

—J'achète *actions* Bruay, Moulins de Corbeil, bons Panama, Congo, etc. Ecrire LR bureau journal.

—*Garde*. Ménage sérieux, sans enfant, prendrait garde appart. meublé confortable, payerait, au besoin, partie location. Ecrire LT bureau journal.

—*Emploi*. Jeune dame recherche emploi modiste, employée de magasin, ou dame hôtel, place fixe ou quelques jours par semaine. Ecr. LS bureau journal.

## **La Grande Épicerie Union de Lille**

**147, rue d'Arras**

vend de tout, à tout le monde. Par ses grands achats,  
elle livre au détail au prix du gros.

—*Servante-cuisinière* est demandée, 1, rue Flamen.

—*Bel appart't.* meublé ou non à louer 54, r. Jacq.-Giélee.

—*Location*. Monsieur seul désire belle chambre garnie, avec feu et gaz d. maison tranq. et propre, quart. aéré, donner prix et adresse aux lettres LV, bur. journal.

—*Location*. Appart. à louer, 4 gdes pièces, cour, cave, grenier, eau, gaz, w.-c. S'adr. bd Victor-Hugo, 26.

—*Location*. A louer, à St-Maurice, pend. guerre, gentille maison meublée, 20 fr. p. mois, pressé, pr. l'adr. b. j.

—**Charbons** ménage, anthracite, briquettes, têtes de moineaux, adresser commandes chez Laigre-Sapin, 24, rue Neuve. Lille, Maison de confiance.

—**Coiffeur**, spécialité de branches, torsades, nattes, chignons, invisibles en cheveux fins, à partir de 3 fr., fabriquée dans la maison, achat de démêlures; l'**eau Reinéor**, contre la chute des cheveux, indispensables au nettoyage de la tête, le grand flacon 2 fr. mode d'emploi sur le flacon, 11, rue d'Anvers. Lille.

—**Magasin très élégant** et dépendance à louer près du centre. Ecrire AXG, bureau du journal.

—**Vitrierie**: travail soigné, prix modérés. S'adresser 41, rue Henri-Kolb.

—**Anglais**. Dame donne des leçons. Ecr. LX, bur. jal.

—*Atelier photographie* bien situé avec ou sans habitation est recherché en location. Ecrire MI, bur. journal.

—*Blouses* et lingerie fine à façon, transf. 12, r. Manuel.

—*Garde* de maison ou appartement dans la ville est recherchée par famille honorable. Ecr. MU, bur. jal.

—*Ouvrier* au courant de la partie éclairage est demandé. Ecrire MO, bureau du journal.

—*Leçons* solfège, piano, mandoline, par jeune fille diplômée Union franç. de la Jeunesse. Ecr. LZ, bur. jal.

—*Bonne brodeuse*, désire travaux tous genres, leçons, travail soigné, prix modérés. Ecrire MA, bur. jal.

—*Servante*. On demande servante sérieuse au courant du service, bons gages. Prendre l'adresse au bur. jal.

—*A vendre* belle chambre style Louis XVI, noyer ciré, frisé, tapis, tentures, lavabo. Pressé, départ. Prendre l'adresse bur. Jal.

—*Garde*, Jeune ménage désire trouver maison à garder durée guerre, bonnes référ. Ecrire LW, bur. Jal.

—*Garde* Dame seule, de confiance, demande à habiter appart. ou petite maison de famille évacuant en France. Ecrire ME, bur. Jal.

—**Chiens** Chien Tintin of Darling, petit mâle fox-terrier anglais pes. 1500 gr., 13 fois primé, pedigree illustre, magnif. petit mâle, Loulou, tout blanc, prix d'hon.; fox-terriers; chienne terrier anglais, noir et feu, 16 mois. 18, rue des Brigittines.

—*Location*. A louer à l'entrée de **rue Nationale**, appart. au 1er. 3 pièces, convenables pour bureaux, loyer 1.400 fr., libre au 1er février. S'adr. **M. L. Montaigne-Delos**, gradué en droit, 320, r. Solférino, Lille, de 2 à 5 heures.

---

**L'IMPRIMERIE** La Gutenberg continue à travailler régulièrement et peut fournir tous travaux d'impressions.

---

#### Décès—Avis—Remerciements

—Mme Herlemont, Mlle Herlemont, institutrice, à La Madeleine-lez-Lille et M. l'abbé Herlemont, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Emile HERLEMONT**, décédé à La Madeleine, le 21 novembre 1915, dans sa 72 année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme Alain-Leroy et sa famille, remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies en assistant aux funérailles de **M. ALAIN-LEROY**, inspecteur, secrétaire de la brigade mobile de Lille, décédé à l'âge de 32 ans, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mlle Marie-Louise Nuyts, Mme Edouard Nuyts, les familles Nuyts et Desombre, ont la douleur de faire part de la perte irréparable qu'ils viennent d'éprouver en la personne de **Mme veuve Edouard NUYS**, née Marie COLLET, décédée à Roubaix, le 4 déc. 1915, à l'âge de 47 ans. Les funérailles ont eu lieu mardi 7, en l'église St-Jean-Baptiste, à Roubaix. Le présent avis tient lieu de faire-part.

---

**CONSEILS** et renseignements sur **Héritages, Inventaires**, testaments, format légaux. S'ad. à **M. S. Pamart**, ex-princip. clerk de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

---

N° 114

Prix du Numéro: 0,05

Jeudi 16 Décembre 1915

---

# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arenbault

---

**ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE**

## Avis

L'artillerie anglaise a, le 10 dernier, lancé plusieurs bombes sur la Ville de Lille.

Tout accident de personne, ou dégât matériel, causé par un nouveau bombardement, ou par des bombes d'aéroplane, doivent être signalés à la **Police Militaire** dans les 24 heures.

Lille, le 11 Décembre 1915.

LE GOUVERNEUR.

---

**Remise des vélos.**—En se référant à l'avis inséré au *Bulletin de Lille*, du N° 109 du 28 novembre, relativement à la restitution à leurs propriétaires des parties de vélos inutilisées par l'autorité allemande, la **Police militaire allemande** fait connaître qu'elle possède des listes contenant les noms de ceux qui ont pu conserver leurs appareils, reconnus de suite inutilisables, lors de la remise des vélos au Palais-Rameau, ainsi que de ceux qui viennent seulement de rentrer en possession des objets inemployés.

Les propriétaires des vélos restitués, en sont donc légitimement détenteurs, et il ne saurait en résulter pour eux aucun désagrément.

---

### Chute d'obus sur Lille

Cinq obus sont tombés sur la ville le 10 décembre, vers 3 heures 40:

1° Sur les immeubles n° 50 et 54, rue Basse, où ils ont occasionné des dégâts matériels assez importants, sans accident de personne;

2° Rue d'Angleterre, chez M. Courtot, loueur de voiture, où les écuries, construites en bois, et un lanterneau, ont été détruits. Le même obus a causé quelques dégâts au tissage Belle-Sueur, 11. rue Doudin. Pas d'accident de personne.

3° Rue Sainte-Catherine, 36, chez M. Tys, coiffeur, le projectile a traversé les 4e, 3e et 2e étages du quartier de derrière de l'immeuble, y causant des dégâts matériels importants. A cette adresse, un nommé Couvez, qui a eu la jambe cassée récemment, se l'est de nouveau brisée, en voulant se sauver.

4° Façade de l'Esplanade, sur le terre-plein. Là, l'obus n'a creusé qu'une excavation.

5° Dans la cour de la Maison Descamps-Beaucourt, rue Jean-Jacques-Rousseau, pas d'accident de personne.

---

### Monnaies de Guerre

La pénurie croissante de billon dans plusieurs des Etats belligérants, a donné naissance à des monnaies divisionnaires de circonstance. C'est ainsi, qu'à Lille, on a mis en circulation des Jetons de 5 et 10 centimes, en parchemin d'un seul jet (non décollable). La Belgique a frappé de son côté des pièces en zinc de 5, 10 et 25 centimes, analogues à ses pièces de nickel, mais non perforées comme celles-ci. En Allemagne, on frappe des pièces de 1, 2 et 5 pfennig. Ces pièces sont en acier. On pourrait se demander pourquoi on a choisi l'acier, qui se rouille si facilement, au lieu de la fonte, moins sujette à la rouille, et dont l'emploi eut été plus avantageux. Il y avait à cela, dit la *Gazette de Voss*, plusieurs raisons, dont la principale est que la science a mis à notre disposition plusieurs procédés permettant de faire perdre à l'acier la propriété de se rouiller.

Les deux principaux de ces procédés sont: la *Shérardisation* et la mise en état, dit de *passivité*, du métal. Les premières monnaies mises en cours, ont été shérardisées. Quand on aura pu constater les effets de ce procédé, on pourra se rendre compte de la mesure dans laquelle on pourra recourir, plus tard, à la passivité. La shérardisation tire son nom de son inventeur, l'ingénieur des mines anglais bien connu, Sherard Cowper-Coles. Elle consiste à recouvrir la surface du métal d'une couche de zinc, mais en opérant d'une façon particulière. On commence par décaper soigneusement les objets à traiter, on les entasse ensuite dans un grand récipient en fer, dans lequel se trouve de la poudre de zinc. On fait chauffer le tout pendant quelques heures à 250-350°, et on laisse ensuite refroidir lentement. Après complet refroidissement, on ouvre le récipient et on en retire le contenu. Les objets, ainsi traités, sont recouverts d'une couche mince et extrêmement uniforme de zinc, dont l'épaisseur varie avec la température employée et la durée du chauffage. On peut obtenir des enrobements en zinc ayant l'épaisseur d'un souffle, aussi bien que des couches assez épaisses. Ce qu'il y a de remarquable dans ce procédé, c'est que la température doit rester au dessous du point de fusion du zinc. Celui-ci ne fond donc pas, mais adhère à la surface du fer pour des raisons encore incomplètement connues. Dès que le zinc se combine avec l'oxygène de l'air, de façon à former de l'oxyde de zinc, la solidité de l'enduit diminue. On empêchera donc l'accès de l'air, soit en faisant le vide dans le récipient, soit en ajoutant à la poudre de zinc une faible quantité (environ 5%) de charbon réduit en poudre fine. Les objets sont alors de couleur un peu plus foncée.

L'autre procédé pour empêcher l'acier de se rouiller, consiste à le plonger dans l'acide nitrique, l'acier acquiert ainsi ce que l'on appelle la *passivité*. Lorsqu'on plonge du fer dans l'acide nitrique étendu, il s'y dissout. Mais, si l'on emploie de l'acide concentré, de densité supérieure à 1.35, il n'y a plus dissolution, et le fer, traité par cet acide concentré, acquiert la propriété de ne plus être attaqué par l'acide faible, en même temps que celle de ne plus se rouiller. Cette découverte a une grande importance technique. Elle a permis, par exemple, de remplacer dans la pile de Bunsen, le platine, inattaquable par l'acide nitrique, par le fer passif, bien moins coûteux. On croyait autrefois qu'il se déposait sur le fer une mince couche d'oxyde, qui protégeait le métal sous-jacent. Une semblable passivité, produite par une couche protectrice, est ce que l'on appelle la «*passivité mécanique*». Mais il y a encore, à côté d'elle, une *passivité chimique*, reposant sur l'incorporation superficielle d'une substance étrangère, et qui a la propriété d'agir comme catalyseur négatif, c'est-à-dire, de retarder le processus ou phénomène chimique, ce retard peut même être assez grand pour équivaloir, pratiquement, à une annihilation complète. Dans l'état actuel de la science, il n'est pas possible de dire si la suppression de la tendance à se rouiller, est due à la passivité mécanique, ou à la passivité chimique, ou, comme on a quelques raisons de le supposer, à toutes les deux réunies.

---

## UTILISATION DU VIEUX PAPIER COMME COMBUSTIBLE

Le vieux papier, légèrement chiffonné, sert d'ordinaire pour allumer rapidement le feu, mais on peut aussi l'employer comme combustible, ce qui permet, en ce moment où le charbon et le bois sont chers, de réaliser une économie sérieuse, que les ménages feront bien de ne pas négliger. A cet effet, on préparera, avec lui, des boulettes d'aggloméré, par un moyen aussi simple qu'ingénieux. Il consiste à faire tremper le vieux papier pendant 24 heures dans l'eau ordinaire; on extrait ensuite le papier humide, et on en fait des boulettes, aussi serrées que possible, comme si l'on voulait faire des boulettes de neige; les exposer ensuite dans un endroit sec et aéré. Mises ensuite dans les poêles ou foyers, ces boulettes y entretiendront économiquement le feu.

---

### Petite Correspondance

*Monsieur le vieux Lillois.*—RÉPRESSION DES CONTRAVENTIONS.—Vous proposez de remettre aux agents de police un carnet à souches de billets de 1 fr. et de 2 fr. pour qu'ils puissent faire payer sur l'heure les contrevenants aux règlements de police. Votre système paraît avoir quelque chose de pratique, je n'en disconviens pas. Il y a là une idée, mais c'est mettre en question, dans le Code pénal et dans le Code d'instruction criminelle, tout ce qui est relatif aux contraventions et à leur poursuite. Ces codes pourraient être simplifiés, mais ce sont les Chambres, seules, qui peuvent réaliser cette réforme. Il faut attendre.

*A Monsieur Gadiffert.*—1° ANNONCES LÉGALES.—En vertu du décret du 28 décembre 1870, les annonces judiciaires ou légales peuvent être insérées dans l'un des journaux (au choix des parties) publiés en langue française dans le département.—Chaque journal peut appliquer, même aux annonces judiciaires et légales qu'il accepte, le tarif qui lui convient. Le *Bulletin de Lille* peut donc recevoir des annonces légales;

2° PUBLICATION D'UN JOURNAL.—Sous la législation française, le Parquet de Lille, n'a pas à intervenir pour autoriser ou interdire la publication d'un journal, car, d'après l'art. 1 de la loi du 29 juillet 1881, tout journal peut être publié sans autorisation et sur simple déclaration du gérant.

L'autorité allemande a publié un arrêté du 25 mai 1915, ainsi conçu:

«Art. 5: Des journaux et imprimés périodiques ne pourront être édités et publiés qu'en langue allemande et avec l'autorisation du Commandant d'armée ressortissant». (*Bulletin de Lille*, N° 57, du 30 mai 1915).

Antérieurement, la proclamation du 29 octobre 1914 (*Bulletin de Lille*, N° 1, du 15 novembre 1914), portait: «Art. 15: Le tirage et la distribution de journaux, circulaires et imprimés de toute espèce renfermant des nouvelles actuelles n'ayant pas été soumis à ma censure et publiés sans mon consentement exprès donné par écrit, seront formellement interdits».

---

## COUPONS

**Le Crédit du Nord** à Lille, Roubaix, Tourcoing, Douai, Denain, Valenciennes, Comines, Croix, Lannoy, Charleville paie tous les coupons au porteur susceptibles d'être payés en ce moment. Prendre les renseignements aux guichets. Pour les paiements de coupons, sur titres nominatifs, se renseigner aux guichets.

**Le Crédit du Nord** paie également les coupons échus des obligations **Crédit Foncier du Nord en Argentine**, notamment ceux au 15 Novembre 1915, y compris ceux des certificats d'obligations nominatives qui seront estampillés à présentation.

**AVIS.** Le Crédit du Nord échange les bons communaux de Mézières-Charleville.

---

# SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Les Agences de la **Société Générale** à **Lille** et à **Roubaix**, paient un grand nombre de **coupons** au **porteur** et **nominatifs**. Elles estampillent et rendent immédiatement les **Certificats nominatifs** des principales Compagnies de **Chemins de fer français** et de beaucoup d'autres **Compagnies** et **Sociétés françaises**.

---

## COUPONS BELGES SANS FRAIS

### ACHATS ET VENTES DE TITRES

La **Banque du Nord et des Flandres**, à **Lille**, 108, rue Nationale, **Roubaix** et **Tourcoing**, paie à **présentation, sans commission**, un grand nombre de Coupons, même à plusieurs mois de date: conditions **très spéciales** pour coupons **Étrangers**, notamment Belges, Danois, Norvégiens, Suédois, Suisses, Japonais, Espagnols. **Acheteurs et vendeurs** ont le plus grand intérêt à s'adresser à la **Banque** pour leurs **négociations de Titres**, son organisation spéciale leur donnant toutes garanties que leurs intérêts ne seront pas lésés; la **Banque** achète et vend couramment aux meilleurs cours: obl. **Bruxelles, Anvers, Gand**, etc., **Rentes Belges, Hollandaises, Suisses**, etc., **Charbonnages Français et Belges, Chemins de fer**, etc.

---

### PAIEMENT DE COUPONS NEGOCIATION DE TITRES

**Le Comptoir général de Bourse**, 40, boulevard de la Liberté, Lille, et, dans son agence de Roubaix, 128, rue de Lannoy, négocie à forfait et aux plus hauts prix, les titres reconnus négociables **Règlement Immédiat** des ventes.

La maison escompte aussi à vue, et la plupart, sans frais, tous les coupons français et étrangers, payables d'octobre 1915 à mars 1916. Les coupons **suisses, hollandais, suédois, norvégiens, argentins**, etc., et beaucoup d'autres pays sont payés **av. primes**.

---

## COUPONS

**M. A. LAURENT, 8, r. Nicolas-Leblanc, Lille**. escompte à sa clientèle habituelle tous les coupons payables sans frais. Bureaux ouverts de 9 h. à midi et de 2 h. à 4 h.

---

**Achat et vente de titres français et étrangers** Renseignements sur valeurs pétrolifères. Négociation de coupons. S'adresser 54, rue Jacquemars-Giélée, Place Ronde, de 9 à 11 h. 1/2 et de 3 à 5 h.

---

**Guérissez en 24 heures** rhumes et bronchites par le **Sirop pectoral sédatif** de L. Leflon, le flacon 1.50 17-19, rue du Sec-Arembault.

---

#### *Annonces diverses*

*Le Bureau du Journal est à la Mairie* (Bureau du Contentieux)

—**Assurances. La garantie fédérale, société d'assurances mutuelles contre la mortalité du bétail.** Les bureaux de la Direction départementale, 23, Gde Route de Béthune, à Loos-lez-Lille, sont ouverts tous les jours, de 9 h. à midi. Les assurés de la Société peuvent s'y adresser pour tout ce qui concerne leurs contrats Renseignements et assurances.

—**Le Kilo de savon blanc à 50 cent**, obtenu avec l'**Olidol**. Toutes épiceries et drogueries.

—**Imprimerie 12ter, rue de Lens**, travaux divers et cartonnages pour tous commerces, étiquettes-liqueurs, cartes de visite, etc. 1

—**Chauffage défectueux.** Pour remise en état de bonne marc. garantie de vos chauff. à eau ou vapeur, haute ou basse pres. Adres.-vous Boutten, 16, r. Hôpit.-St-Roch.

—**Foyer.** Nouveau foyer à gaz Heinen, chauffage, cuisine, 21. rue Masséna.

---

**Caramel colorant** en flacons pour tous liquides  
*Détail et gros, 18, rue de Valenciennes, de 10 à 4 h.*

---

**Bijouterie, Horlogerie-Orfèvrerie «A la Perle d'Or»**, 46, rue Esquermoise Maison de confiance, réparations soignées, prix modérés.

—**Bijoux.** J'achète bijoux en or, argent, platine, diamants, plus chers que partout, 129, r. Paris.

—**Teinturerie, nettoyage, deuil** en 48 heures teinture tous tissus avariés. Arrangement de **plumes**, 186, rue Solférino (près rue Gambetta).

—**Mme Sergeant** directrice de l'**École de coupe**, sinistrée, r. de l'Hôpital-Militaire, provis. 66, rue Jean-Bart, tailleurs, robes, manteaux s. mesure. Préparation, patrons s. mesure. Cours de coupe à prix réduit pend. la guerre.

—**Librairie Tallandier**, 1, rue Marché-aux-Poulets, **achat de livres.**

—**Mesdames et Messieurs** faites-vous habiller chez J. Berghe, 48, rue de Fives, costume tailleur et manteau depuis 65 fr., complet veston et pardessus depuis 45 fr. Réparation et transformat. tous genres. Travail soigné. **Comptoir Lillois, 7, r. Gambetta.** Produits de notre manufacture de tabacs: Tabac poignée de main. Ce tabac est un tabac français pur, nouveau, reçu ces jours-ci, bien supérieur à tout ce que nous avons eu, il donnera encore plus grande satisfaction, le petit français, petit paquet, bande rose; scaferlati Gambetta 7, spécial pour cigarettes prises Gauloises, véritables françaises; tabac hollandais garanti, bande verte TB; monopole exclusif du tabac hollandais Wilhelmina de La Haye. Notre manufacture produit plus de 10.000 paquets de tabac par jour.

—**Fabrique cartes postales et calendriers PH 28, rue Sec-Arembault.** En gros: **Cartes** Noël, sujet bromure magnifique à 5 fr. le cent. Calendriers avec blocs depuis 22 fr. le cent. notre calendrier du front. Calendrier de la Lorette en couleurs, prix spécial p. camelots à 6 fr. le cent. Albums cartes-vues de Lille, toutes les villes du Nord et la Belgique. Immense choix, prix défiant toute concurrence.

—**Fourrures** à la *Plume d'Austruche*, 46 bis, r. Hôpital-Militaire. Réparat. transform. de vêtements et cravates en fourrures. Grand choix d'aigrettes, paradis et plumes.

—**Atelier dentaire** H. Capron, 21, rue Guillaume-Wernier, Fives. Appareils de tous genres et réparations.

---

**Les PILULES DUPUIS** sont de tous les remèdes les seuls procurant à la fois, l'estomac propre, l'intestin libre, le sang pur, formule intégrale de la santé. **Elles ne se vendent pas au détail, se méfier des contrefaçons.** En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

---

—**Fourrures. Mesdames**, n'achetez et ne confiez vos réparations de fourrures qu'aux maisons connues et sérieuses garantissant leur travail, telles que la maison Catelle, de Seclin. Dépôt 21 bis, r. Poissonceaux, Lille.

---

—**Titres et Coupons.**—Pour négocier titres et encaisser coupons d'Octobre 1915 à Mars 1916, et beaucoup avec prime, s'adr. 1 bis, rue Nicolas-Leblanc.

---

—**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

—**Pompes-Forages.** Installations complètes, eau, gaz, J. Duvinage, 22, r. Brûle-Maison. Mais. fond. 1857.

—**Tailleur à façon.** Réparation, retournage de pardessus, transf., acc. bons oeuv. Trouss. 40, r. Royale, au 1er.

—**Charbon.** Avant de faire vos provisions voyez calorifères et fours Heinen au gaz. faits à Lille et revenant 3 fois moins cher que le charbon p. se chauffer, cuire pain, viande, pâté, etc. Réchaud 8 fr. Calorif. 15 fr. Démonstration grat. 21, r. Masséna, 2ième étage.

—**Spécialité de pâtes à fourneaux et cirages** au Comptoir lillois, rue Gambetta, 7. Notre comptoir accepte toutes offres directes, de toutes espèces de marchandises.

—**Très jolis mobiliers**, salons, salles à manger, bureaux, chambres à coucher, jolie chaise longue, lustres, glaces, etc. Réparation et transformation de tous mobiliers. 40, rue des Tours.

—**Chiens.** Superbe berger allemand, vrai type loup et fort Groenendael tout noir, dressé police. S'adresser Duprez, boulanger à la Chapelle d'Elocques, Hellemmes-Lille (Terminus du Mongy). *Même adresse:* **Levure** de Schiedam, fraîche tous les jours, demi-gros et détail. 0 fr. 20 pour un pain suffit.

—**Pour être forts**, malgré les privations, mangez des soupes de **Bouillie Optima**, le substantiel *Déjeuner sans pain et sans beurre* de la grande guerre. 250 gr. 0 fr. 60; Kilo 2 fr. 25. Gde Pharmacie Delanghe frères, 14, rue des Chats-Bossus. Même adresse; Recettes gratuites pour Bière et Cidres.

—**Photographie**, cartes postales et plaques toutes marques, papier bromure, citrate et produits en tous genres, **prix très réduits, 3, rue d'Arras.**

**Cercueils** tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix, Grand choix couronnes à prix avantag.

—**Achat bibliothèques** romans, auteurs connus, livres techniques, L. Sion, 39, rue Masséna.

—**A. Bottin, dentiste**, pend. 21 ans, 2, r. Hôpit.-Milit. (maison sinistrée), réinstallé définit. **15, r. St-Augustin**, près Halles Cent. spécialiste p. extract. dents s. douleur.

—**Charbons ménage**, anthracite, briquettes, têtes de moineaux, adresser commandes chez Laigre-Sapin, 24, rue Neuve. Lille, Maison de confiance.

—**Avis aux évacués.** J'achète n'importe quelles quantités de marchandises d'alimentation aux personnes qui désirent vendre ayant leur départ. S'adr. 1, rue Neuve.

---

**Charbons-Anthracites**, Complétez vos provis. d'hiver

### **Maison Pierre Joire**

Bur., entrepôts: **21, Quai Vauban**. Lille. Service soigné.

---

**Pardessus et Costumes** sur mesure, s'ad. **Cie Anglaise** 2, Gde-Place, le mat. de 9-1/2 à 11h. 1/2 et de 2-1/2 à 4h. 1/2. On reçoit les bons de l'Oeuvre des Sinistrés.

---

—**Valeurs brésiliennes et mexicaines.** Les porteurs de ces valeurs sont priés, pour les négocier, de s'adresser au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, Lille.

---

**Pardessus et Costumes** tout fait pour hommes, dames et enfants. S'adresser 172, rue Gambetta, Lille. **Au Roi des Belges.** On reçoit bons oeuvre des sinistrés.

---

—**Valeurs belges.** Les porteurs de **rentes belges, bons du trésor belge, Congo belge**, villes de **Bruxelles, Gand, Anvers**, etc., auront des renseignements. les intéressant certainement au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, 40, Lille.

---

—**Bijoux, diamants, argenterie, fourrures, mobiliers neufs et d'occasion.** Achat et vente au comptant et à la commission. S'adr, 7, rue du Nouveau-Siècle, Lille, où sont centralisées les offres.

—**Couronnes funéraires.**—Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

—**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

—**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 6 heures.

—*Sage-femme* de 1re classe **Médaillée Maternité de Paris**, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

—**Bon conseil aux fumeurs.** Faites votre choix au salon Wilhelmina, 2, place de la République où vous trouverez près de 200 caisses de cigares ordinaires et fins. Spécialité de cigarettes fines et de cigares Havane. Demandez le tabac Wilhelmina. le meilleur des tabacs hollandais.

—**Ravitaillement des communes** exclusivement. Achète café, riz, sucres, conserves, poissons, et toute l'alimentation. Adresser offres 54, rue Basse, Lille.

**La Régalidea** farine lactée 1 fr. 25 la boîte. En vente 5, r. Priez et 22, r. Trévisse.

—**Grand local** pour entrepôt ou atelier et **grande chambre** à louer, 54, rue Basse.

—**Chambre à coucher**, style Louis XV, riche, en chêne massif, premier choix, neuve, à vendre même séparément, *occasion unique*. S'ad. 76, r. Fg-de-Roubaix.

—**Horlogerie**. Atelier spécial de réparat. **J'achète bijoux or, argent, brillants, pendules, réveils, montres**, même hors d'usage, 48, rue de l'Alcazar.

## PIANOS

**Ad. Schillio**, expert accordeur diplômé de la Maison Pleyel. **41, r. des Pyramides**, Lille, informe sa nombreuse clientèle et tous propriét. de pianos qu'ils s'exposent à de gros frais de réparat. s'ils négligent plus longtemps l'accord de leur instrument. Prix de l'accord 4 francs. Réparations. Prix modérés.

—A saisir, 3 belles occasions **Pianos** à vendre 150 fr. en raison des circonstances, payable 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin, Lille**.

—*Poëlerie d'occasion* en tous genres, 7 bis, r. des Augustins

## PIANOS

Immense choix d'occasions depuis 200 fr. Achat, vente, location, accords, réparations. Grandes facilités paiement p. la guerre. **Ad. Schillio**, accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. Pyramides**. *Nota*. M. Schillio garantit l'instrument c. incendie, bombard., réquisition.

**PRÊTS** hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. assur. S'adr. à M. S. Pamart. 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

—**Levure**. Arrivage tous les jours à la Ville d'Albert, 27, rue des Buisses, près de la gare.

—*Location*. Appartements modernes à louer, boulevard Carnot. S'adr. M. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 et de 2 à 5 h.

**La Bière pour tous** Bock mousseux à 0 fr. 24 le litre.

**Miel** 2 fr. le kilo, remplace le **Beurre** Vente réclame avec primes: 29, rue de Poids, à la **Société des lessiveuses**.

—**On demande** bons appiégeurs pour le paletot militaire. Se présenter 92, rue Nationale.

---

**ASSURANCES** Renseignements sur polices, renouvellements, paiement de primes, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-princip. clerc de notaire. 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 heures.

—**Fourrures**. Avant d'acheter, allez voir un immense choix, 52, r. Gambetta, Lille. Cravates et manchons de toutes origines, depuis 3 francs jusqu'à 1000 francs.

—**On achète comptant** les saisies de merceries, bonneterie, chaussures, tissus, confections ainsi que magasins complets, rue de Ban-de-Wedge.

—**Dépôt hollandais** de la firme **Concordia** de Rosendaal (Hollande) 114, boul. Liberté, Lille. 39, boul. de Strasbourg et 45-47, rue Fourcroy, Roubaix.

—**Cabinet dentaire**

—**Cabinet fondé en 1890 de M. L'hermite**, ex-clerc de notaire, recev. de rentes, 6, r. Desmazières, près jardin Vauban, *offre en location*: 1° maison de rentier avec jardinet à La Madeleine, 40 fr. par mois; 2° maison de rentier, rue Ratisbonne, 16, loyer 1100 fr., 3° autres maisons de prix divers à Lille et dans la banlieue. Bureau ouvert de 11 h. à midi.

---

## SUCRE CRISTALLISÉ EN GROS

Disponible de suite.—Bureau du journal LY.

---

## **Bière forte supérieure Fidèle Sarazin**

24, rue Godefroy,  
La Madeleine.

---

### **COUPONS-TITRES**

Les porteurs ont intérêt à s'adresser: **239, avenue de Dunkerque, Canteleu**, où ils pourront encaisser de nombreux coupons, **sans frais**, et certains **avec primes**. Négociations de titres de gré à gré aux conditions les plus avantageuses. Renseignements sur toutes valeurs.

---

—**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, 7, par le Dr Torck.

—**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot près nouveau Théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

**Coupons** Au n° 7, r. du Nouveau-Siècle, Lille, on escompte à forfait, et même, certains avec primes, un grand nombre coupons français et étrangers. Négociation de titres à forfait.

—**Produits divers pour ravitailleurs**, au *Comptoir Lillois*, rue Gambetta, 7, au 1er étage.

## **La Grande Épicerie Union de Lille**

**147, rue d'Arras**

vend de tout, à tout le monde. Par ses grands achats,  
elle livre au détail au prix du gros.

### **ALIMENTATION GÉNÉRALE**

Gros—Demi-gros—Détail

37, rue St-Augustin (angle rues Solférino et Gambetta)

**Levure de brasserie fraîche tous les jours** Bock extra pur grains en bouteilles et fûts Féculé extra, sucre cristallisé, biscuits, noisettes, amandes, figues, etc.

**Conserves françaises**—Cafés, chocolats, bonbons en tous genres, savon noir et savon en barres, huiles, vinaigres, carbures, tabacs français en gros, 15, rue de la Paix-d'Utrecht.

—**Charbons**. Pour vos provisions d'hiver, faites vos commandes en anthracite et têtes de moineaux à la maison A. Soetens, 30, rue de Thumesnil, Lille.

—**Fourrure**. A solder: 1 magnifique Renard avec son grand manchon 210 fr. la parure; 1 écharpe Skungs 130 fr, grand manchon vérit. Skungs 130 fr., Paletot loutre pour fillette, taille 11 ans, 25 fr., vérit. Martres 35 fr., Nombreuses autres pièces à solder. On accepte bons Oeuvre trousseau, visible lundi et vendredi, 1, rue Durnerin.

---

**CONFISERIE L. CORNILLOT**, 285, rue de Paris.

**Noël** fantaisies à 5 et 10 centimes. Jésus et Sabots en fondant.

**Confiture** «des fruits», «du sucre» pas autre chose. Vente au détail «*Délicieuse compote*» 1 fr. 40 le kilo.

**Calendriers** à solder.

---

**Fourrures arrangements, transformations** prix spéciaux fin de saison, 186, rue Solférino.

—**Alimentation (gros)**. A louer, durée guerre les vastes et beaux magasins de Rivoire et Carret, 131-133, rue Brûle-Maison. S'y adresser de 9 à 10 h. (matin).

—**Piano Bord**, belle occasion à vendre, **5, rue Caumartin**, Lille.

—**Machine à coudre** à vendre, 186, rue Solférino.

—*Superbe piano Erard* à vendre 375 francs, marchands s'abstenir. Faire offres MT bureau journal.

—*Mesdames*, allez-voir la jolie série de **Manteaux à Lille-Tissus**, **5, rue Lepelletier**.

—*Achat*. On désire acheter La Comtesse de Charny, d'Alexandre Dumas. Faire offres MS bureau journal.

—*Service*. Pers. de toute conf., longs serv. m. maison, sach. faire cuisine bourg., dem. place dans maison sér., bon. référ., accepter, ménage ou interm. Ecr. ML, b. jal.

—*Garde*. Dame de confiance dem. maison à garder, durée guerre, bon. référ. S'adresser, 138, r. Solférino.

—*Garde*. Jeune femme sinist, tr. honor., gard. appart. ou petite maison, de préfér. en ville, si possible, petits gages. Prendre l'adresse bureau du journal.

—**Vins, spiritueux, sirops**. Maison recommandée à l'approvisionn.. St-Sauveur, 16, r. St-Sauveur, Lille.

—**Charbons**. Pour vos commandes de têtes de moineaux et d'anthr., adressez-vous à la Maison Dugardin, 14, r. St-Gabriel, qui v. livrera en conf. à prix raisonn.

—**Transmissions**. Tout ce qui les concerne, Dillies, 27, rue Louis-Faure.

—**Achat**. On désire acheter d'occasion manuels traitant de la filature de coton. Ecrire MN, bureau du journal.

#### —**Soudure autogène**

—*Location*. On recherche chambre garnie à louer, gaz, eau à l'étage, foyer et réchaud à gaz, quartier boulevard Victor-Hugo. Ecrire MM, bureau du journal.

—*Location*. Bel appartement, 2 pièces, 20 fr., eau, cabinet, dans maison très tranquille. Prend, l'ad. b. jal.

—*Perdu* le 8 déc., parc. r. Voltaire à pl. St-André, étui av. chapelet, nacre et arg., le rap. c. récomp. 125, r. Royale.

**La Phospho-lactine aliment complet pour enfants** est indispensable à l'époque de la dentition. C'est l'aliment de choix qui fait les enfants robustes et sains. **La boîte 1 fr. 75**. Toutes pharmacies et bonnes épiceries.

—*Mariage*. Monsieur, évacué, 42 a., sérieux, situation assurée, recherch. union av. pers. aisée, de bonne éduc., accepterait intermédiaire. Réponse EDR, bur. jal.

—Mme *Marie-Jeanne*, broderie, lingerie, mode, 1, rue du Fresne (au premier).

---

—**Reprise de tous objets mobiliers** aux personnes se dispos. à quitter Lille. S'adr. en conf. 40 r. des Tours.

—*Location*. Appart. à louer, 4 p. 620 fr. 112, bd. Liberté.

—**Fin de saison au Dépôt de Paris**, 7 bis, r. Curé-St-Etienne, au 1er. Soldes et occasions en Manteaux, Costumes, Tailleur et Fourrures.

—*Garde*. Ménage sans enfants, mari agent, cherche maison à garder. Ecrire MR, bureau du journal.

—*Bouteilles*.—On achète toutes bouteilles blanches, de 3/4 de litres, 22, rue Henri-Loyer.

—*Objet trouvé*. Trouvé porte-monnaie, rue de Roubaix, jeudi à midi, le réclamer 46, rue de Roubaix.

—*Objet trouvé*. Employé d'octroi a trouvé montre or, la réclamer rue Solférino, 206, au 3e étage, de 1 h. 30 à 3 h.

—*2 kil. savon mou* pour 95 cent., par le **Savinol** que l'on trouve dans toutes les bonnes épiceries et drogueries. Dépôt central 227, rue Léon-Gambetta.

—**Tailleur à façon**, réparations, transformations, retournage de pardessus, prix modérés, 16, r. Halloterie.

—*Voiture de malade*. On désire en acheter ou louer une d'occasion. Rép. PGW, bureau journal.

—**Colorants, Caraméline, essences, extraits**, genièvre, cognac, rhum, amer, kirch, malaga, toutes liqueurs concentrées *pour parfumerie*. Le tout disponible, livraison assurée, bouchons, 291, rue Solférino.

—**Comptable** dem. travail quelc. Ecr. MY, bur. jal.

—**Prises françaises** absolument authentiques, en gros, grand dépôt, 37, rue Duplex, pour toutes commandes. S'adresser 28, rue du Sec-Arembault.

—**Dépôt**. Dame et jeune fille ayant bel étalage dans rue passag., désirent dépôt marchandises. Pr. l'adr. bur. jal.

—**Charcuterie**. On demande demoiselle au courant, 17, rue de la Bourse.

—**Meubles.** Réparation de meubles et menuiserie de tous genres. Th. Vereecken, 89, rue de Bapaume.

—Commerçants établis dans rue très passagère, dem. dépôt d'aliment., ayant magas. de rés. Pr. adr. bur. jal.

—**Comptabilité.** Entreprises de tous travaux, vérific., mises à jour, inventaires. **Enseignement** théorique et pratique de toute méthode. S'adresser 171, r. Nationale.

—*Location.* A louer au mois. à des Conditions avantageuses, jolie maison moderne, prendre l'adr. bur. jal.

—*Location.* Dames honorables dés. louer appartement confort meublé avec cuisine, de préférence quartier St-Michel, prix modéré. Ecrire MP, bureau du journal.

—**Mobilier de maison** à vendre d'occasion, chambre à coucher, salle à manger, salon, garniture cheminées, glaces, tableaux, lustre à gaz, bibliothèque, garde-robe, lit complet, berceau, cuisinière, chaises, commode, 2, rue des Trois-Mollettes.

—**Maison Ghys.** Dorure fine pour bijouterie, oxydé noir pour boîtiers de montre, **réparations**, 31, rue des Tanneurs, Lille.

**Cabinet dentaire** de **M. Ch. Fresco**, 42, rue Saint-Gabriel, ouvert tous les jours, de 1 à 5 heures.

—*Emploi.* Jeune homme sér. instruit, dem. emploi quelconque, s'adres. 13, place Saint-Martin, tte honorabilité.

—*Achat.* On désire acheter d'occasion couvertures de laine en bon état et 2 édredons vrai duvet. Ecr. MJ b. j.

—*Garde.* Dame sinistrée demande à garder maison ou appartement. Ecrire MK bureau journal.

—**Cercueils** en gros pour menuisiers et marchands, en chêne, orme, peuplier, zingués, capitonnés. S'adresser 82, Grande-Rue, Roubaix.

—*Location.* A louer appartement moderne, 12 bis, rue Saint-Nicolas, prix de guerre.

—*Location.* A louer belle chambre garnie pour pied à terre ou autres au rez-de-chaussée, près place Strasbourg Prendre l'adresse bureau journal.

—*Location.* On offre à louer, rez-de-chaussée, rue passagère, pour magasin nouveautés, prendre adr. bur. jal.

—*Location.* On recherche chambre garnie à louer, gaz, eau à l'étage, foyer et réchaud à gaz, quartier boulevard Victor-Hugo. Ecrire MM bureau journal.

—*Bonne.* On dem. bonne 30 à 35 ans, 47. r. Faidherbe.

—*Service.* Forte récomp. à qui rapportera place Sébastopol, café linier, grand sac d'argent perdu jeudi soir entre rues Sec-Arembault et place Sébastopol.

**Levure en gros** arrivage régulier 1000 kilos par jour, 22, r. Henri-Loyer.

—*Beurre.* On désire acheter 15 à 20 kil. de beurre de ferme par semaine. Ecrire MB bureau journal.

—*Garde.* Personne honorable, de toute confiance, désire garder maison. Sér. références. Prendre adr. bur. jal.

**Alimentation en gros** Savon Sunlight et autres, huile de table, café vert et torréfié, bougies, chocolat, cacao, fruits secs, conserves de viande, etc. Prix spéciaux pour ravitailleurs, 22, rue Henri-Loyer.

—*Enseignement.* Je prépare aux brevets élémentaire et supérieur et autres examens, leçons également à enfants tout âge. Ecrire MD bureau journal.

### **Graines—Graines—Graines**

potagères, nouvelle récolte, Maison **Vandenheede-Cysoing**. S'adr. 163, r. d'Artois et 10, r. Lepelletier, Lille

—*Mariage.* Mr b. s. t. rapp., relig. cath. 15000 fr. fortune, recherche union avec dem. cath. ou veuve 25 à 35 a. ay. pet. fortune p. ext. très sér. Ecr. MC bur. jal.

—*Bache* voiture est demandée. Ecrire MF bureau jal.

—**Prêts** sur immeubles et sur titres discr. Ecr. MG b. j.

—**Eaux minérales** 100 bout. eau Martigny lithinée, 200 bout. eau de Vals gazeuse, 200 bout. eau de Willems à liquider aux anciens prix. Livraison en ville à partir de 20 bouteilles. Ecrire MH bureau journal.

---

**L'IMPRIMERIE** La Gutenberg continue à travailler régulièrement et peut fournir tous travaux d'impression.

---

### Décès—Avis—Remerciements

Les familles Fauville, Charles Lefebvre et Albert Malot remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **Mme veuve Henri FAUVILLE, née Delcourt**, leur nièce et belle-mère, décédée à Lille, le 3 décembre 1915, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme Albert Moutiez-Heursel, et sa famille, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **Mme Jules HEURSEL**, née Sidonie Vandamme, décédée à Lille, le 5 décembre 1915, dans sa 50e année, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

—Mr et Mme Piat-Gravez, Mr et Mme Scheïre-Piat et leur famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme veuve Auguste PIAT**, née Eléonore Stecq, décédée à Lille, le 28 novembre 1915, dans sa 76e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

---

**CONSEILS** et renseign sur **Héritages, Inventaires**, testaments, format légales. S'ad. à **M. S. Pamart**, ex-princip. clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

---

N° 115

Prix du Numéro: 0,05

Dimanche 19 Décembre 1915

---

# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

---

## ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

### Proclamation

L'autorité militaire allemande rappelle à la mémoire de la population française du territoire occupé par les troupes allemandes, les proclamations en vigueur qui, pour la plupart, ont déjà été affichées. L'inobservation des ordonnances suivantes, entrainera les peines les plus sévères. L'état de siège est déclaré dans la région occupée par les troupes allemandes.

1. Tout acte hostile dirigé contre les intérêts de l'armée allemande, contre les personnes faisant partie de l'armée allemande ainsi que contre celles qui s'y rattachent ou contre les objets et matériaux appartenant à l'autorité militaire allemande ou pouvant être utilisés par elle, entrainera la peine de mort.

La même peine sera appliquée pour toute tentative ou toute instigation du même genre.

Sera considéré, en particulier, comme acte hostile: toute action nuisible à la santé d'une personne; la destruction ou la détérioration d'armes ou d'effets d'équipement, de vivres, de médicaments, de matériaux de chauffage; de chevaux ou de bétail; de fourrages; de voitures automobiles et autres, de bicyclettes et motocyclettes, d'essence ou d'huile; de bateaux, du matériel de chemin de fer; des lignes télégraphiques ou téléphoniques, des appareils de télégraphie, avec ou sans fil, ou de navigation aérienne.

Toute démonstration anti-allemande est strictement défendue, ainsi que la propagation de

fausses nouvelles de la guerre, soit intentionnellement soit par négligence.

Toute infraction à cette prescription ou toute incitation ou invitation à en commettre, sera punie d'un emprisonnement pouvant atteindre un an, à moins qu'une peine plus sévère ne puisse être appliquée suivant les lois en vigueur.

Quiconque tentera d'empêcher, soit par la force, par menace ou par tout autre moyen, des habitants occupés de leur propre gré à des travaux exécutés par l'autorité allemande ou surveillés par elle, sera puni jusqu'à deux ans de prison, à moins qu'une peine plus sévère ne soit applicable suivant les lois en vigueur.

2. Il est interdit, sous peine de mort, de lancer des ballons, de lâcher des pigeons voyageurs, d'installer des stations radiotélégraphiques ou de s'en servir, de sonner les cloches ou de fournir, d'une manière quelconque, des renseignements aux autorités militaires ou civiles des puissances ennemies.

3. Sera punie de mort toute personne qui possède des armes quelconques, des munitions ou matières explosives de toute nature, des fusées ou appareils servant à donner des signaux optiques. Il en sera de même de toute personne détenant ou recélant des pigeons de toutes espèces.

4. Tout officier ou soldat ennemi rencontré en arrière des lignes allemandes et encore en armés sera fusillé, s'il ne se rend pas à la première sommation.

5. Les personnes faisant partie des armées ennemies devront être livrées, dans le plus bref délai, à l'autorité militaire allemande la plus proche; s'il s'agit de blessés non transportables, l'autorité militaire devra être immédiatement avertie de leur présence. Toute personne qui ne sa conformera pas à cette disposition sera punie de mort.

6. Tout officier ou soldat ennemi rencontré sur le théâtre des opérations ou en arrière des lignes allemandes, en habits civils, sera puni de mort. Toute personne qui prêtera secours à une personne militaire ennemie, soit en lui procurant des vêtements civils, du logement, des approvisionnements, de l'argent ou quoi que ce soit, aidant de cette façon à dissimuler le séjour de ce militaire derrière le front de nos troupes, se rend coupable d'avoir participé à une trahison militaire et sera punie comme complice.

7. Il est interdit aux personnes civiles de s'approcher des lieux de combat. Toute personne qui dépouillera des soldats morts ou blessés ou qui, sans autorisation, s'occupera d'une façon quelconque des morts, sera fusillée sur-le-champ.

8. Toute personne qui tentera de franchir les lignes des avant-postes allemands sera fusillée.

Sera punie de mort toute personne qui aidera ou facilitera à une autre le passage vers les lignes ennemies, ou qui commettra d'autres actes de trahison ou des actes hostiles contre les troupes allemandes ou contre les personnes en faisant partie ou contre une administration allemande quelconque.

9. a) Il est interdit sous peine de mort d'entraver la circulation sur les routes et places publiques, sur les chemins de fer et voies d'eau, ou d'en compromettre la sûreté.

b) Est interdit, de plus, aux habitants des localités:

1° Tout attroupement dans les rues;

2° Toute circulation en automobile, en bicyclette ou motocyclette; (pour pouvoir circuler en voiture ou à cheval, il faut un laissez-passer de l'autorité militaire);

3° La circulation dans les rues la nuit, pendant les heures fixées par les Commandants de place (h.a.);

(A. suivre).

---

## AVIS DE LA MAIRIE

### COMITÉ HOLLANDAIS DE RAVITAILLEMENT ORGANISÉ PAR LA VILLE DE LILLE

*Vente de Jambons salés et fumés.*—La Mairie de Lille, prévient ses concitoyens qu'ils peuvent se procurer, actuellement, des jambons salés au prix de 6 fr. 20 le kilo, et des jambons fumés au prix de 6 fr. 50 le kilo. S'adresser, pour l'achat, à la Halle aux Sucres (rue du Marché-aux-Bêtes), de 8 h. à 11 h. du matin, et de 7 h. à 4 heures de l'après-midi.

**Billets de logement.**—Certaines personnes, qui touchent des billets de logement, refusent de payer les eaux. A défaut de paiement, avant le 25 décembre, la retenue de ce qui est dû à la Ville, sera faite d'office sur le montant des billets de logement.

**Secours de chômage.**—Depuis quelque temps, les procès-verbaux pour ivresse, ont été

constatés à la charge de différentes personnes assistées par la Caisse de chômage. Le Comité a décidé, qu'à l'avenir, les secours seraient supprimés, à toutes les personnes qui sont signalées par la police, comme s'étant enivrées, ou comme fréquentant régulièrement les estaminets.

---

## **Comité Hispano-Américain**

### *Le calendrier du Souvenir*

Le Comité d'alimentation du Nord de la France (Comité hispano-américain) considère que son oeuvre essentielle est d'assurer à toute la population civile du District de Lille, un minimum de vivres indispensables. Mais, en poursuivant cette tâche, il a rencontré bien des infortunes, bien des misères. Il s'est ingénié à en soulager quelques-unes. Il serait trop long et inopportun, de donner dès à présent des détails sur les efforts qu'il a déjà tentés et sur les résultats qu'il a obtenus. Nous pensons cependant, que notre façon de venir en aide aux nourrissons et aux mères qui allaitent, que nos cours populaires de cuisine, que notre Oeuvre du Vêtement, sont des preuves des sentiments de solidarité, que nous voudrions pouvoir manifester à l'égard de tous les besoins.

Seulement, nos ressources sont limitées. Cela veut dire que nous devons faire appel à la générosité de ceux qui peuvent. Et encore, nous proposons-nous de récompenser leur bonne volonté. Nous désirerions avoir la verve étincelante de certains vendeurs habiles, pour faire ressortir, tous les mérites de notre calendrier. Nous éditons en effet un calendrier avec éphémérides, orné d'un dessin destiné à perpétuer le souvenir du Comité américain. La conception et l'exécution sont dues au talent du peintre lillois Dilly, dont il serait d'autant plus malséant de faire l'éloge, que tous nos lecteurs le connaissent, et qu'il a mis gracieusement son crayon à la disposition du Comité, disons mieux, du public.

Notre Calendrier du Souvenir sera en vente dans toutes les communes du District, *au prix de 1 franc*. Le bénéfice restera à chaque commune, qui devra l'utiliser au profit de ses oeuvres de solidarité.

Chaque acheteur; tout en s'assurant la reproduction artistique et soignée d'un dessin bien venu, tout en conservant le souvenir de l'aide généreuse que les Américains nous auront apportée pendant cette période difficile, contribuera à adoucir des misères dans son entourage immédiat. Cadeau pour cadeau, suivant l'usage. Mais celui qui aura mis la main à la poche pour acquérir notre calendrier, sera le bon marchand dans cette «affaire», puisqu'il aura, en supplément nos remerciements les plus cordiaux et le tribut de gratitude de ses concitoyens secourus.

*Le Comité de District.*

---

## **COUPONS**

**Le Crédit du Nord** à Lille, Roubaix, Tourcoing, Douai, Denain, Valenciennes, Comines, Croix, Lannoy, Charleville, paie tous les coupons au porteur susceptibles d'être payés en ce moment. Prendre les renseignements aux guichets. Pour les paiements de coupons, sur titres nominatifs, se renseigner aux guichets.

**Le Crédit du Nord** paie également les coupons échus des obligations **Crédit Foncier du Nord en Argentine**, notamment ceux au 15 Novembre 1915, y compris ceux des certificats d'obligations nominatives qui seront estampillés à présentation.

**AVIS.** Le Crédit du Nord échange les bons communaux de Mézières-Charleville.

---

## **SOCIÉTÉ GÉNÉRALE**

Les Agences de la **Société Générale** à Lille et à Roubaix, paient un grand nombre de **coupons** au **porteur** et **nominatifs**. Elles estampillent et rendent immédiatement les **Certificats nominatifs** des principales Compagnies de **Chemins de fer français** et de beaucoup d'autres **Compagnies** et **Sociétés françaises**.

---

## **COUPONS BELGES SANS FRAIS**

## **ACHATS ET VENTES DE TITRES**

La **Banque du Nord et des Flandres**, à Lille, 108, rue Nationale, **Roubaix** et **Tourcoing**, paie à **présentation, sans commission**, un grand nombre de Coupons, même à plusieurs mois de date; conditions **très spéciales** pour coupons **Étrangers**, notamment Belges, Danois, Norwégiens, Suédois, Suisses, Japonais, Espagnols. **Acheteurs et vendeurs** ont le plus grand intérêt à s'adresser à la **Banque** pour leurs **négociations de Titres**, son organisation spéciale

leur donnant toutes garanties que leurs intérêts ne seront pas lésés; la **Banque** achète et vend couramment aux meilleurs cours: obl. **Bruxelles, Anvers, Gand, etc., Rentes Belges, Hollandaises, Suisses, etc., Charbonnages Français et Belges, Chemins de fer, etc.**

---

## PAIEMENT DE COUPONS NEGOCIATION DE TITRES

**Le Comptoir général de Bourse**, 40, boulevard de la Liberté, Lille, et, dans son agence de Roubaix, 128, rue de Lannoy, négocie à forfait et aux plus hauts prix, les titres reconnus négociables **Règlement Immédiat** des ventes.

La maison escompte aussi à vue, et la plupart, sans frais, tous les coupons français et étrangers, payables d'octobre 1915 à mars 1916. Les coupons **suisses, hollandais, suédois, norvégiens, argentins, etc.**, et beaucoup d'autres pays sont payés **av. primes**.

---

**Guérissez en 24 heures** rhumes et bronchites par le **Sirop pectoral sédatif** de L. Leflon, le flacon 1.50 17-19, rue du Sec-Arembault.

---

## COUPONS

**M.A. LAURENT, 8, r. Nicolas Leblanc, Lille** Escompte à sa clientèle habituelle tous les coupons payables sans frais.

Bureaux ouverts de 9 h. à midi et de. 2 h. à 4 h.

---

### Annonces diverses

**Le Bureau du Journal est à la Mairie** (Bureau du Contentieux)

— **Chien.** On demande à acheter beau chien de race berger ou russe. S adresser rue Royale, 97.

— **Savon Sunlight** à 2 fr. 80 les 4 pains, au Comptoir Lyonnais d'Alimentation, 2bis, r. Curé-St-Etienne, Lille.

— La Maison **Watine, Prouvost fils**, actuellement 20, r. de Voltaire, a l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle, que ses bureaux et magasins sont transférés, 242, rue Nationale, à partir du 24 décembre.

— **Huile de foie de morue et émulsion.** Pharmacie Leflon, rue du Sec-Arembault.

— **Levure.** Arrivage tous les jours à la Ville d'Albert, 27, rue des Baisses, près de la gare.

— **On demande** bons appièceurs pour le paletot militaire. Se présenter 92, rue Nationale.

**La Bière pour tous** Bock mousseux à 0fr.24 le litre.

**Miel** 2 fr. le kilo, remplace le **Beurre** Vente réclame avec primes: 29, rue de Poids, à la Société des lessiveuses.

— **Chauffage défectueux.** Pour remise en état de bonne marc, garantie de vos chauff. à eau ou vapeur, haute ou basse pres. Adres.-vous Boutten, 16, r. Hôpit.-St-Roch.

— **On achète comptant** les soldes de mercerie, bonneterie, chaussures, tissus, confections ainsi que **32** magasins complets, rue de Ban-de-Wedde.

— **Dépôt hollandais** de la firme **Concordia** de Rosendael (Hollande) 114, boul. Liberté, Lille, 39, boul. de Strasbourg et 45-47, rue Fourcroy, Roubaix.

**Fourrures arrangements, transformations** prix spéciaux fin de saison, 186, rue Solférino.

— **Cabinet dentaire** P. Giry, 12, rue Baptiste-Monnoyer, dents depuis 5 fr. réparations, plombage, extract. sans douleur. Consultat. tous les jours, de 9 à 4 h.

— **Cabinet fondé en 1890 de M. L'hermite**, ex-clerc de notaire, recev. de rentes, 6, r. Desmazières, près jardin Vauban, *offre en location*: 1° maison de rentier avec jardinet à La Madeleine, 40 fr. par mois; 2° maison de rentier, rue Ratisbonne, 16, loyer 1100 fr., 3° autres maisons de prix divers à Lille et dans la banlieue. Bureau ouvert de 11 h. à midi.

---

**Caramel colorant** en flacons pour tous liquides  
*Détail et gros, 18, rue de Valenciennes, de 10 à 4 h.*

—**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot près nouveau. Théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

## La Grande Épicerie Union de Lille

**147, rue d'Arras**  
 vend de tout, à tout le monde. Par ses grands achats,  
 elle livre au détail au prix du gros.

—Cafés, chocolats, bonbons en tous genres, **savon noir** et savon en barres, huiles, vinaigres, carbures, tabacs français en gros, 15, rue de la Paix-d'Utrecht.

### ALIMENTATION GÉNÉRALE

Gros—Demi-gros—Détail

37, rue St-Augustin (angle rues Solférino et Gambetta) **Levure de brasserie fraîche tous les jours** Bock extra pur grains en bouteilles et fûts Féculé extra, sucre cristallisé, biscuits, noisettes, amandes, figues, etc. **Conserves françaises**

—**Chiens.** Superbe berger allemand, vrai type loup et fort Groenendael tout noir, dressé police. S'adresser Duprez, boulanger à la Chapelle d'Elocques, Hellemmes-Lille (Terminus du Mongy). *Même adresse:* **Levure** de Schiedam, fraîche tous les jours, demi-gros et détail. 0 fr. 20 pour un pain suffit.

## SUCRE CRISTALLISÉ EN GROS

Disponible de suite.—Bureau du journal LY.

—**Photographie**, cartes postales et plaques toutes marques, papier bromure, citrate et produits en tous genres, **prix très réduits, 3, rue d'Arras.**

—**A. Bottin, dentiste**, pend. 21 ans, 2, r. Hôpit.-Milit. (maison sinistrée), réinstallé définit. **15, r. St-Augustin**, près Halles Cent. spécialiste p. extract, dents s. douleur.

**La Régalidea** farine lactée 1 fr. 25 la boîte. En vente 5, r. Priez et 22, r. Trévisé.

—**Bon conseil aux fumeurs.** Faites votre choix au salon Wilhelmina, 2, place de la République où vous trouverez près de 200 caisses de cigares ordinaires et fins. Spécialité de cigarettes fines et de cigares Havane. Demandez le tabac Wilhelmina, le meilleur des tabacs hollandais.

—**La Brasserie Vanderhagen frères**, de Marcq-en-Baroeul, prévient sa clientèle qu'elle fournit actuellement de la Houblonnette.

—**44, rue de la Clef**, choix de cigares et cigarettes de luxe et ordinaires. Savon de Marseille extra-dur et savon de toilette. Prix spéciaux pour revendeurs.

—**Fin de saison au Dépôt de Paris**, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, au 1er. Soldes et occasions en manteaux Costumes Tailleur et Fourrures. Deuil fait et sur mesure en 24 heures.

—**Titres et Coupons.**—Pour négocier titres et encaisser coupons d'Octobre 1915 à Mars 1916, et beaucoup avec prime, s'adr. 1 bis, rue Nicolas-Leblanc.

—*Poëlerie d'occasion* en tous genres, 7 bis, r. des Augustins

—**Le Kilo de savon blanc à 50 cent**, obtenu avec l'**Olidol**. Toutes épicerie et drogueries.

# PIANOS

**Ad. Schillio**, expert accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. des Pyramides**, Lille, informe sa nombreuse clientèle et tous propriét. de pianos qu'ils s'exposent à de gros frais de réparat. s'ils négligent plus longtemps l'accord de leur instrument. Prix de l'accord 4 francs. Réparations. Prix modérés.

—**Horlogerie**. Atelier spécial de réparat. **J'achète bijoux or, argent, brillants, pendules, réveils, montres**, même hors d'usage, 48, rue de l'Alcazar.

# PIANOS

Immense choix d'occasions depuis 200 fr. Achat, vente, location, accords, réparations. Grandes facilités paiement p. la guerre. **Ad. Schillio**, accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. Pyramides**. *Nota*. M. Schillio garantit l'instrument c. incendie, bombard., réquisition.

—A saisir, 3 belles occasions **Pianos** à vendre 150 fr. en raison des circonstances, payable 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin, Lille**.

---

**Charbons-Anthracites**, Complétez vos provis. d'hiver

## Maison Pierre Joire

Bur., entrepôts: **21, Quai Vauban**. Lille. Service soigné.

---

## Bière forte supérieure Fidèle Sarazin

24, rue Godefroy,  
La Madeleine.

---

—**Valeurs brésiliennes et mexicaines**. Les porteurs de ces valeurs sont priés, pour les négocier, de s'adresser au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, Lille.

---

—**Valeurs belges**. Les porteurs de **rentes beiges, bons du trésor belge, Congo belge**, villes de **Bruxelles, Gand, Anvers**, etc., auront des renseignements les intéressant certainement au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, 40. Lille.

---

—**Bijoux, diamants, argenterie, fourrures, mobiliers neufs et d'occasion**. Achat et vente au comptant et à la commission. S'adr, 7, rue du Nouveau-Siècle, Lille, où sont centralisées les offres.

**Coupons** Au n°7, r. du Nouveau-Siècle, Lille, on escompte à forfait, et même, certains avec primes, un grand nombre coupons français et étrangers. Négociation de titres à forfait.

---

## COUPONS-TITRES

Les porteurs ont intérêt à s'adresser: **239, avenue de Dunkerque, Canteleu**, où ils pourront encaisser de nombreux coupons, **sans frais**, et certains **avec primes**. Négociations de titres de gré à gré ans conditions les plus avantageuses. Renseignements sur toutes valeurs.

---

—*Achat*. On désire acheter 6 ou 8 chaises en cuir, bon état, pour salle à manger, faire offres init. NS bur. jal.

—**Fourrure-Occasion**. A vendre 200 fr. superbe écharpe op. skungs, pas portée, valant 300 fr. S'adr. 57, rue Monnaie au 1er. Même adresse grand manchon forme nouvelle, en loutre, 1er choix, garni op. skungs, 110 fr. am lieu de 160 fr. n'ayant jamais servi.

—*Occasion*. Chaussures et vêtements. S'adresser rue des Urbanistes, 3 ter, quartier de derrière.

—*On cherche* beau paravent d'occas. Faire offres NB b. j.

—*A la Clef de sol*, 8, r. Inkermann, vente et achat de musique, livres neufs et d'occasion; en dépôt: la Clef des songes et l'Avenir dévoilé par les cartes, par Cagliostro.

—**Cercueils** en tous genres, rue Stappaert, 17.

—*Servante* cuisinière sérieuse demande place, bons certificats. S'adresser 32, rue Nicolas-Leblanc.

—*Évacuation*. A louer rue Nationale, café libre, durée guerre, pressé. Ecrire NO bureau journal.

—*Bel appartement* meublé ou non, à louer, 54, rue Jacquemars-Giélée.

—*Ouvrière* sans ressources a perdu dimanche à La Madeleine, petit sac à main, cont. 20 fr. rapporter contre récompense, 93, rue de Lille, La Madeleine.

—**Épicerie** à vendre d'occasion, matériel complet, état neuf, bonnes conditions, pressé, visible l'après-midi, dimanche excepté, prendre l'adresse au bureau du journal.

—**Fourrures.** Dame désire acheter jolie fourrure d'occasion, discrétion, écrire bureau du journal init. NU

—**Achat de démêlures** en cheveux, spécialité de branches, torsades, nattes, chignons invisibles, à partir de 3 fr. au coiffeur, 11, rue d'Anvers:

—**Piano Pleyel**, cordes obliques, meuble en palissandre ciré, occasion rare. S'adresser 8, rue Ratisbonne.

—**Jamet Buffereau & Cie**, 78 bis, boulev. de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie, préparation pratique aux emplois, facilités de payement.

—*Mariage.* Veuve, 30 ans, très sérieuse, av. enfant, ay. petit avoir, désire union av. Mr honorab. Ecr. NC, b. jal.

—*A louer*, bien garnis, rez-de-chaussée, chambre, 81, rue de Lens, Lille.

—*A louer*, belle chambre garnie, à personne tranquille, dans maison sérieuse. S'adresser rue de Lens, 42.

—*A vendre*, en solde, un lot de pardessus d'homme et confections de dames. S'adresser 47, r. Massena, au 1er.

—Glaces, cheminée et trumeaux à vendre d'occ. S'ad. b. j.

—*A louer.* Appartement 3 grandis pièces, 63 fr. par trimestre. S'adresser 30, rue des Pyramides.

—*Location.* Appart. à louer, 4 p. 620 fr., 112, bd. Liberté.

**La Phospho-lactine aliment complet pour enfants** est indispensable à l'époque de la dentition. C'est l'aliment de choix qui fait les enfants robustes et sains. **La boîte 1 fr. 75.** Toutes pharmacies et bonnes épiceries.

—**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20 r. de la Digue, consultations de 10 à 6h. Mais. de confiance.

—**Sage-femme de 1re classe**, 35, boulevard Bigo-Danel. maison sérieuse, consultations de 8 à 6 heures.

—*Sage-femme* de 1re classe **Médaillée Maternité de Paris**, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

—**Colorants, Caraméline, essences, extraits**, genièvre, cognac, rhum, amer, kirch, malaga, toutes liqueurs concentrées *pour parfumerie*. Le tout disponible, livraison assurée, bouchons, 291, rue Solférino.

—**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, 7, par le Dr Torck.

—**Massage.** Madame Bourrassela, 84, r. de Tournai, de l'Institut de beauté, de Paris, massage et conseils pour tout ce qui concerne les soins de la beauté.

—**Pour être forts**, malgré les privations, mangez. des soupes de **Bouillie Optima**, le substantiel *Déjeuner sans pain et sans beurre* de la grande guerre. 250 gr. 0 fr. 60; Kilo 2 fr.25. Gde Pharmacie Delangheie frères, 14, rue des. Chats-Bossus. Même adresse: Recettes gratuites pour Bière et Cidres.

—**Soudure autogène**, Cook, 9, rue Hovelacque.

—**Librairie Tallandier**, 1, rue Marché-aux-Poulets **achat de livres.**

**Cercueils** tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix, Grand choix couronnes à prix avantag.

—**Achat bibliothèques** romans, auteurs connus, livres techniques, L. Sion, 39, rue Masséna.

—**Charbon** ménage, anthracite, briquettes, têtes de moineaux, adresser commandes chez Laigre-Sapin, 21 rue Neuve Lille, Maison de confiance.

**Bijouterie, Horlogerie-Orfèvrerie «A la Perle d'Or»**, 46, rue Esquermoise Maison de confiance, réparations soignées, prix modérés.

**Graines-Graines-Graines** potagères, nouvelle récolte, Maison **Vandenheede Cysoing**. S'adr. 163, r. d'Artois et 10, r. Lepelletier, Lille.

**Levure en gros** arrivage, régulier 1000 kilos par jour, 22, r. Henri-Loyer.

—**Alimentation (gros)**. A louer, durée guerre les vastes et beaux magasins de Rivoire et Carret, 131-133, rue Brûle-Maison. S'y adresser de 9 à 10 h. (matin).

**PRÊTS** hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. assur. S'adr. à M. S. Pamart. 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

—*Location*. Appartements modernes à louer, boulevard Carnot. S'adr. M. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 et de 2 à 5 h.

**ASSURANCES** Renseignements sur polices, renouvellements, paiement de primes, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-princip. clerc de notaire. 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 heures.

**Cabinet dentaire** de **M. Ch. Fresco**, 42, rue Saint-Gabriel, ouvert tous les jours, de 1 à 5 heures.

—**Moteurs Industriels**, usine Caloin, r. Kulhmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécaniques.

—**Assurances. La garantie fédérale, société d'assurances mutuelles contre la mortalité du bétail**. Les bureaux de la Direction départementale, 23, Gde Route de Béthunne, à Loos-lez-Lille, sont ouverts tous les jours, de 9 h. à midi. Les assurés de la Société peuvent s'y adresser pour tout ce qui concerne leurs contrats Renseignements et assurances.

—**Foyer**. Nouveau foyer à gaz Heinen, Chauffage, cuisine, 21, rue Masséna.

—**Couronnes funéraires**.—Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

—**Tailleur à façon**, réparations, transformations, retournage de pardessus, prix modérés, 16, r. Halloterie.

—*Mme Marie-Jeanne*, broderie, lingerie, mode, 1, rue du Fresne (au premier).

—*2 kil. savon mou* pour 95 cent., par le **Savinol** que l'on trouve dans toutes les bonnes épicerie et drogueries. Dépôt central 227, rue Léon-Gambetta.

—**Transmissions**. Tout ce qui les concerne, Dillies, 27, rue Louis Faure.

—**Bijoux. J'achète bijoux en or, argent, platine, diamants, plus chers que partout, 129, r. Paris**.

—**Fourrures. Mesdames**, n'achetez et ne confiez vos réparations de fourrures qu'aux maisons connues et sérieuses garantissant leur travail, telles que la maison Catelle, de Seclin. Dépôt 21 bis, r. Poissonceaux, Lille.

—**Ravitaillement des communes** exclusivement. Achète café, riz, sucres, conserves, poissons, et toute l'alimentation. Adresser offres 54, rue Basse, Lille.

—**Teinturerie, nettoyage, deuil** en 48 heures teinture tous tissus avariés. Arrangement de **plumes**, 185, rue Solférino (près rue Gambetta).

—**Mme Sergeant** directrice de l'**École de coupe**, sinistrée, r. de l'Hôpital-Militaire, provis. 66, rue Jean-Bart, tailleurs, robes, manteaux s. mesure. Préparation, patrons s. mesure. Cours de coupe à prix réduit pend. la guerre.

—**Mesdames et Messieurs** faites-vous habiller chez J. Berghe, 48, rue de Fives, costume tailleur et manteau depuis 65 fr., complet veston et pardessus depuis 45 fr. Réparation et transformat. tous genres. Travail soigné.

—**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

—**Charbon**. Avant de faire vos provisions, voyez calorifères et fours Heinen au gaz, faits à Lille et revenant 3 fois moins cher que le charbon p. se chauffer, cuire pain, viande, pâté, etc. Réchaud 8 fr. Calorif. 15 fr. Démonstration grat. 21, r. Masséna, 2eme étage.

—**Fourrures** à la *Plume d'Autruche*, 46 bis, r. Hôpital-Militaire. Réparat. transform. de vêtements et cravates en fourrures. Grand choix d'aigrettes, paradis et plumes.

—**Atelier dentaire** H. Capron, 21, rue Guillaume-Wernier, Fives. Appareils de tous genres et réparations.

—**Fabrique cartes postales et calendriers PH 28, rue Sec-Arembault.** Eu gros: **Cartes** Noël, sujet bromure magnifique à 5 fr. le cent. Calendriers avec blocs depuis 22 fr. le cent. notre calendrier du front. **Calendrier de la Lorette en couleurs**, prix spécial p. camelots à 6 fr. le cent. Albums cartes-vues de Lille, toutes les villes du Nord et la Belgique. Immense choix, prix défiant toute concurrence.

—**Pompes-Forages.** Installations complètes, eau, gaz. J. Duvinage, 22, r. Brûle-Maison. Mais. fond. 1857.

**Comptoir Lillois, 7, r. Gambetta.** Produits de notre manufacture de tabacs: Tabac poignée de main. Ce tabac est un tabac français pur, nouveau, reçu ces jours-ci, bien supérieur à tout ce que nous avons eu, il donnera encore plus grande satisfaction, le petit français, petit paquet, bande rose, scaferlati Gambetta 7, spécial pour cigarettes prises Gauloises, véritables françaises; tabac hollandais garanti, bande verte TB; monopole exclusif du tabac hollandais Wilhelmina de La Haye. Notre manufacture produit plus de 10.000 paquets de tabac par jour.

—**Spécialité de pâtes à fourneaux et cirages** au Comptoir lillois, rue Gambetta, 7. Notre comptoir accepte toutes offres directes, de toutes espèces de marchandises.

—**Produits divers pour ravitailleurs** au *Comptoir Lillois*, rue Gambetta, 7, au 1er étage.

—**Chambre à coucher**, style Louis XV, riche, et chêne massif, premier choix, neuve, à vendre même séparément, *occasion unique*. S'ad. 76, r. Fg-de-Roubaix.

—*Charcuterie.* On demande garçon charcutier au courant, 17, rue de la Bourse.

—**Avis au public.** A cause de la fièvre typhoïde ou de certaines maladies graves, ne buvez que l'eau de table de la **Maison Vercammen**, garantie pure, bouillie filtrée, gazée et approuvée par analyse. Cette eau se vend 0 fr. 15 le litre, et est rendue à domicile. S'adresser Maison Vercammen, 41, rue des Guinguettes. Exiger surtout la marque **Vercammen**.

—**Anglais.** Jeune fille, bonne famille, excell. référ. ay. longt. séjourné en Angleterre, enseigne parfaitement langue anglaise. Leçons partic. Rapides progrès. Prix modéré. Réponse OPR, bureau du journal.

—*Perdu*, de pl. Ratisbonne à la r. du Marché, montre de dame, argent, avec bracelet, la rapp. contre récomp. 22, rue du Vieux-Faubourg.

—**Maison de rapport.** Suis acheteur, réponse 41, rue Henri-Kolb.

—**Location.** A louer appartement moderne de 6 pièces. S'adresser Boulevard des Écoles, 1 ter.

—**Bon Violoncelle**, à vendre 300 fr. Pr. l'adr. au b. j.

—**Rideaux.** Emile Desmettre, 121 bis, r. de Paris, rideaux et stores en t. genres et t. mesures en magasin.

—**Transport de collis** Lille-Roubaix, 11, rue de la Monnaie, Lille et 3, rue Pierre-Motte, Roubaix.

—On demande cheval pour ses nourritures ou à louer, 11, rue de la Monnaie, Lille.

—*Teinture* extra pour cheveux et barbe 1 fr. le flacon, savon toilette, poudre et crème, mèches de cheveux dep. 2 fr., achète démêlures, 8, rue de la Paix-d'Utrecht.

—On demande femme de ménage très propre, de 25 à 30 ans, 3, rue du Sec-Arembault.

—Chambre meublée avec cabinet-toilette et gaz, maison particulière à louer, à personne sérieuse. Pr. l'adr. b. jal.

—**Roues** neuves 90 x 110 et ressorts à cheval à vendre. S'adresser 36, place de la Nouvelle-Aventure.

—*Perdu* mardi après-midi ent. pl. Lion d'Or et r. Paris, sac vert foncé, cont. 15 fr., 2 calepins, cartes chômages, boucles d'oreilles, souv. famille, rapporter contre belle récompense, au Commissaire central.

—*Garde* sérieuse, recommandée par Docteur, ayant soignée typhoïde disponible. Ecrire NF, bur. journal.

—*Voiture.* On demande à acheter poussette, genre march. de café, d'occasion. S'adresser, 84, rue des Sarrazins.

—*Leçons langue.* On demande dame pour enseigner langue allemande. S'adr. entre 5 et 6 h. 33, r. Jean-Bart.

—**Sténo-dactylo.**, donne leçons, prix très modérés. S'adresser 15, rue Chappe.

—**A louer**, maison à usage de commerce ou d'employé avec cour et jardin, 45 fr. loyer,

concession à fonctions, S'adresser 44, r. Faraday, car V, même adresse, occasion, petit comptoir pour buvette.

—*Location.* Belle chambre garnie à louer à Me ou Dame fonctionn., préférence dans maison tranq., prix modéré. S'adresser 37, boulevard Victor-Hugo.

—Dame seule, rentière, demande à entrer en relation avec dame de même condition pour compagnie, même en cas de départ. Ecrire NE, bureau du journal.

—**Mécanique.** On désire acheter petit outillage complet ou en partie. S'adr. Pivet, 4, rue de Cambrai.

—*Occasion.* On achèterait d'occasion jouets électriques ou jouets fillettes, armoire, lit, lavabo, ou voiture poupée. Ecrire NI, bureau du journal.

—**Bel estaminet** à céder, 7 chambres garnies. S'adr. 12, rue de la Vieille-Comédie.

—A vendre, *une salamandre* d'occasion pour cause double emploi. S'adresser 58, rue d'Angleterre.

—**Bijoux.** Adressez-vous **directement** pour toutes réparations et transformations, chez le spécialiste G. Gillet, 13, rue Masurel.

—**École Pigler**, 31, rue Faidherbe, 31, **aux étages**, prend les élèves pour comptabilité; sténodactylographie, anglais, allemand. Pour comptabilité; cours spécial du soir. Préparation pratique et soignée. Prix modérés.

—**La vinaigrerie du lion informe le public qu'elle a repris ses expéditions.**

—**Piano Pleyel**, modèle 1914; à vendre, prix très avantageux, **5, rue Caumartin**, Lille.

—*Concierge.* On en demande un de 25 à 35 ans, sans enfants; bonnes références, se présenter l'après-midi, 3, rue du Sec-Arembault, 3, Lille.

—*Garde.* Personne seule, de confiance, désire garder maison à Lille ou Fives-Lille. Ecrire NA, bur. journal.

—*Perdu* samedi soir, 11 courant, porte-cartes cont. cert. somme et photog. parc. Gde-Place ar. Barthélemy-Delespaul, 88, rapporter à cette adresse, contre récompense.

—*Ravitaillement.* Employé sérieux, recommandé, dem. emploi magasin ou bureau, prêt. mod. Rép. AMN. b. jal.

—*A louer*, avenue St-Maur, appartement très agréable, conditions très avantageuses, S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320. r. Solférino, Lille, de 2 à 5 h.

---

### Décès—Avis—Remerciements

On nous prie d'annoncer la mort de **M. Paul MEYER**, représentant de commerce. Les funérailles auront lieu le lundi 20 décembre, à 10 h. selon le rite de l'Église de France réformée. Réunion à la maison mortuaire, 91, rue d'Isly, d'où le corps sera conduit au cimetière de l'Est.

Les familles Arreckx, Preys, et Brunel-Bigo, nous prient d'annoncer le décès de **Mme. Louis ARRECKX**, née Louise Brunel, pieusement décédée le 17 Décembre 1915, à l'âge de 35 ans. Les funérailles auront lieu lundi 20 Déc, à 10 h., en l'église Ste-Catherine. inhumation cim. de l'Est. Réunion, 1 ter, rue de la Préfecture, à 9 h. 3/4.

—M. Adolphe Hennion et sa famille, profondément touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de **Mme Adolphe HENNION, née Jeanne VAN ELSLANDE**, décédée le 12 décembre 1915, dans sa 35e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

—Mme Eugène Nys, M. Eugène Nys (en campagne) et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mlle Antoinette NYS**, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles qui n'ont pu être avisées.

—M. et Mme Lernoould-Lestienne et leur famille, remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie en assistant aux funérailles de **M. Alphonse LERNOULD**, négociant, décédé à Lille, le 7 décembre 1915, à l'âge de 79 ans 1/2, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être averties.

—Mlle Dumez, Directrice de Pensionnat, très touchée des marques de sympathie qu'elle a reçues, à l'occasion du décès de sa petite nièce, **Mlle Marthe-Yvonne DECAUX**, adresse ses plus vifs remerciements aux nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles, ou qui, empêchées, ont

exprimé leurs sentiments de condoléances. Elle s'excuse auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

---

**CONSEILS** et renseignements sur **Héritages, Inventaires, testaments, format légaux**. S'adresser à **M. S. Pamart**, ex-princip. clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

---

N° 116

Prix du Numéro: 0,05

Jeudi 23 Décembre 1915

---

# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

---

## ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

### Proclamation (Suite et fin)

4° Toute tentative de quitter la ville (le village, etc.) sans laissez-passer de l'autorité militaire et sans carte d'identité.

Les laissez-passer, mentionnés aux nos 2 et 4, ne sont valables que s'ils sont signés par un officier et munis du cachet de l'autorité militaire. Les personnes qui désirent obtenir un laissez-passer devront présenter à l'autorité militaire une carte d'identité délivrée par le Maire ou son suppléant. Sur cette carte qui doit contenir le signalement de la personne et sa photographie, le Maire ou son suppléant certifiera, de sa propre signature et en y apposant le cachet de la Mairie, que la personne mérite toute confiance. Le porteur du laissez-passer devra présenter cette carte à toute réquisition. La commune sera responsable de tout abus qui pourrait être fait d'un laissez-passer. Le titulaire du laissez-passer ainsi que le Maire ou son représentant répondront de l'exactitude des indications qui y figurent.

Les infractions à cette prescription seront punies d'un emprisonnement pouvant atteindre 3 mois ou d'une amende pouvant s'élever à 1000 marks.

10. Il est strictement défendu à la population du territoire occupé par l'armée allemande d'entretenir des relations ou communications avec celle du territoire ennemi non occupé, ainsi qu'avec celle des territoires neutres.

Cette défense s'applique également à tout échange de lettres entre habitants de communes voisines.

Les infractions à cette prescription (à moins qu'elles ne relèvent de lois plus sévères, contre la trahison en temps de guerre), seront punies de prison pouvant s'élever à 5 ans; les cas moins graves entraîneront un emprisonnement pouvant atteindre 6 semaines; dans les deux cas la confiscation totale ou partielle des biens pourra être prononcée.

Quiconque quittera le rayon de l'armée sans permission dûment délivrée par l'autorité militaire allemande sera puni jusqu'à 5 ans d'emprisonnement ou d'une amende pouvant s'élever jusqu'à 10.000 marks ou de ces deux peines à la fois, à moins que, selon les lois en vigueur dans l'Empire Allemand, une peine plus sévère ne soit applicable. Toute tentative, provocation ou complicité entraînera les mêmes peines.

La peine d'emprisonnement pourra être remplacée par celle des travaux forcés à perpétuité, s'il s'agit du passage non autorisé de la frontière hollandaise.

Quiconque exportera hors du rayon de l'armée:

Soit des véhicules, des instruments agricoles de tout genre, des chevaux, du bétail vivant ou abattu, de la paille, des fourrages, des vivres de toutes espèces, des combustibles ou des matières premières servant aux besoins de l'armée;

Sera puni d'un emprisonnement pouvant s'élever à 3 ans ou d'une amende pouvant atteindre 5.000 marks ou de ces deux peines à la fois, à moins que, selon les lois en vigueur dans l'Empire

Allemand, une peine plus sévère ne soit applicable. Toute tentative, provocation ou complicité entraîneront les mêmes pénalités.

11. Il est absolument interdit de parler aux prisonniers ou de leur passer des lettres, des vivres ou d'autres objets quelconques.

Les infractions à cette prescription seront punies d'un emprisonnement pouvant s'élever à 3 ans ou d'une amende pouvant atteindre 10.000 marks.

12. La possession de journaux étrangers est interdite. Il est défendu d'en faire des copies quelles qu'elles soient, de s'en faire remettre contre rétribution ou gratuitement, de chercher à se procurer des copies et de les cacher.

Toute infraction, commise avec intention ou par négligence, aux prescriptions de cet article, ainsi que l'invitation ou l'incitation à des infractions, seront punies d'une amendé pouvant s'élever à 10.000 marks ou de 3 ans de prison au maximum, à moins qu'une punition plus sévère ne puisse être prononcée selon la loi martiale en vigueur.

Les personnes qui trouveraient des pigeons voyageurs ou des objets, des correspondances ou des écrits de n'importe quel genre, particulièrement des journaux jetés par des aviateurs, sont tenues de les remettre à l'autorité militaire la plus proche, faute de quoi elles seront suspectées d'espionnage et s'exposeront à des poursuites; les infractions commises par négligence seront punies d'un emprisonnement pouvant atteindre 3 ans ou d'une amende pouvant s'élever jusqu'à 10.000 marks.

Toute personne qui trouverait un ballon ou un aéroplane, est tenue d'en avertir l'autorité militaire allemande la plus proche. Il est expressément interdit de toucher aux accessoires pouvant être attachés aux ballons ou aéroplanes.

Les infractions à cette prescription seront punies jusqu'à 5 ans d'emprisonnement, à moins que la loi contre l'espionnage ne soit applicable.

13. Sera punie des mêmes peines toute tentative d'un des délits mentionnés dans les articles précédents.

14. En cas de circonstances atténuantes la peine de mort, applicable selon les articles 1 à 8 et art. 9 a, pourra être commuée en celle des travaux forcés à perpétuité ou en travaux forcés de 10 à 15 ans. S'il s'agit d'un délit commis par négligence, la peine applicable pourra être celle d'emprisonnement.

15. A côté des peines applicables aux délits prévus par l'article 14, la confiscation totale ou partielle des biens des coupables pourra être prononcée.

16. Toute autre contravention aux ordonnances des autorités allemandes, sera punie d'emprisonnement pouvant s'élever à 3 ans ou d'une amende de 6.000 marks au maximum, à moins que ces délits ne tombent sous le coup d'une loi plus sévère.

17. Dans le cas où une personne, ayant commis l'un des délits mentionnés dans les articles précédents, ne pourra être découverte, ou ne pourra en être rendue responsable, une contribution sera imposée à la commune sur le territoire de laquelle le délit aura été commis ou tenté.

Les habitants d'une commune répondront solidairement de leurs fortunes pour la contribution imposée à la commune.

18. Toute personne qui, par malveillance, arrachera ou endommagera cette affiche, on tentera de le faire, sera punie de 10 à 15 ans de travaux forcés ou, en cas de circonstances atténuantes, d'emprisonnement pouvant s'élever à 5 ans; dans les deux cas la confiscation des biens pourra être prononcée.

Le 25 Novembre 1915.

*Le Général Commandant l'armée*

### **Supplément**

#### ARTICLE IX B 2

a Concernant la circulation en bicyclette, motocyclette et automobile, les prescriptions de la Proclamation du Gouvernement, du 31 mars 1915, reproduites ci-après, restent entièrement en vigueur:

1) L'Autorité allemande fait savoir à nouveau que la circulation à vélo et motocyclette est interdite dans tout le territoire de la place forte de Lille, à moins d'une autorisation spéciale de l'Autorité militaire. Les contrevenants seront punis de prison ou d'amende.

2) Les membres de la police municipale, ainsi que les pompiers en uniforme et dans l'exercice de leurs fonctions, seront munis d'une carte de circulation.

3) En outre, des cartes de circulation pour les quartiers intra-muros pourront être délivrées:

Aux docteurs-médecins;

Aux employés des hôpitaux et de la Ville de Lille, aux employés des usines électriques, de l'usine à gaz, etc., dans l'exercice de leur profession;

Aux personnes qui, par suite d'une infirmité, ne peuvent marcher que difficilement. Le certificat d'un docteur est, en ce cas, indispensable.

4) Les cartes de circulation seront délivrées à la Pass-Centrale. La carte devra être munie de la photographie du cycliste ainsi que du numéro et de la marque de fabrique du vélo. Les cyclistes doivent toujours porter leur carte de circulation, en cas contraire, les vélos seront confisqués.

5) Un droit de 1 Mark sera perçu pour chaque carte de circulation, exception sera faite pour les personnes désignées au paragraphe 2.

b) La permission nécessaire pour circuler avec un attelage, doit être demandée, par les habitants de Lille, au **Festungs-Fuhrpark** rue du Pont-Neuf, 46 (quartier Kléber), du 15 au 18 inclus du mois courant, de 9 heures à midi et de 3 heures à 6 heures (heure allemande).

#### ARTICLE IX B 3

La circulation dans les rues de Lille est interdite de **9 heures du soir à 6 heures du matin** (heure allemande).

Lille. le 12 décembre 1915.

LE GOUVERNEUR.

---

#### Justice militaire Allemande

Par décision de l'autorité allemande, l'estaminet sis rue Jacquart, 5, à Marcq-en-Baroeul, et tenu par Martinache Léontine, née Duquenne, a été fermé à dater du 19 courant, jusqu'à la fin de la guerre, parce que la prostitution s'y pratiquait couramment, et, qu'en outre, on y a trouvé des prostituées malades.

---

Par décision de l'autorité allemande Mme. Bazélie Delplanque, domiciliée 2, rue Chaplain, à Canteleu, a été condamné à 14 jours de détention moyenne, à expier au pain et à l'eau, pour avoir offensé et menacé des français, travaillant pour l'autorité allemande, en les traitant de «fainéants, travaillant pour les sales boches, à qui on cassera la tête après la guerre, et qui s'engraissent en ce moment avec l'argent allemand» et avoir, en outre, craché devant un travailleur volontaire.

---

Bibliothèque municipale.—1. Tous les services de la Bibliothèque demeurent fermés jusqu'à nouvel ordre, à l'exception du service du prêt.

2. Aucun livre de la Bibliothèque, sauf ceux de ce service du prêt, ne peut être consulté sur place, ni au dehors, sans une autorisation spéciale pour chaque volume.

3. Cette autorisation doit être obtenue par M. le secrétaire général de la Mairie. Toutes autorisations générales antérieures sont annulées.

*Le Maire de Lille,*

Lille, 15 Décembre 1915.

R. BAUDON, Adjoint.

---

#### Comité Hispano-Américain.

##### *Coquille de Noël.*

La coquille de Noël est un de ces vieux usages, dont il serait vraiment malheureux, malgré les circonstances actuelles, de ne pas maintenir la tradition. Aussi le Comité hispano-américain s'est-il efforcé de trouver le moyen de fournir à chacun sa coquille pour samedi prochain.

Le Comité du District de Lille a facilement obtenu l'assentiment de la Commission Américaine de Bruxelles, pour disposer de cent grammes de farine par habitant. La Ville a consenti à assumer le restant de la dépense, en y ajoutant les produits nécessaires, pour que notre coquille puisse faire plaisir à tous.

La coquille que nous vous offrons, est une coquille de guerre. Elle ne peut fias être préparée avec

les menus assaisonnements habituels, dont nos artistes lillois en pâtisserie font un si habile usage, mais qu'il est presque impossible de se procurer actuellement. Nous avons d'ailleurs moins l'intention de satisfaire des palais ultra délicats, que de rappeler à nos concitoyens, dans cette période de l'année, consacrée aux réunions familiales, que le Comité d'alimentation du Nord de la France, aidé des Comités locaux, n'a cessé de veiller, fraternellement, pour leur assurer un minimum d'approvisionnement. En échange, nous demandons à tous les habitants du District de songer, en goûtant la coquille, aux Américains dévoués de la *Commission for Relief in Belgium*, dont l'active sollicitude a épargné tant de maux aux populations des territoires occupés.

Nos concitoyens nous permettront de remercier en leur nom ces Américains, du plus profond de notre coeur, pour toutes les marques de solidarité humaine qu'ils continuent à nous donner.

Qu'ils nous laissent aussi témoigner publiquement nos sentiments de sympathie à l'égard de la municipalité lilloise, qui a toujours cherché, dans l'intérêt de tous, à faciliter notre tâche.

Le Comité présente à toutes les familles du District, l'expression de ses souhaits les meilleurs.

LE COMITÉ DE DISTRICT.

---

### **La Banque d'Émission de Lille**

Rappelle que ses coupures, devenues hors d'usage, peuvent toujours être échangées à ses guichets, 116, rue de l'Hôpital-Militaire (Hôtel de la Société industrielle).

Toutefois, pour faciliter le contrôle, il est recommandé de présenter les coupures à l'échange, en principe, par liasses de 100 billets d'une même sorte, et tout au moins par multiples de 10, épinglés ensemble.

---

### **Académie: de Lille.—Congés**

En raison de la diversité des convenances, suivant les villes, les élèves des établissements d'enseignement secondaire ou d'enseignement primaire supérieur, auront congé, au choix des chefs d'établissement, soit du vendredi soir, 24 décembre au lundi matin, 3 janvier, soit du vendredi soir, 31 décembre au lundi matin 10 janvier.

Les congés seront identiques dans les établissements d'une même ville.

Lille, le 18 décembre 1915.

*Le Recteur.* G. LYON.

---

### **Petite Correspondance**

*A un ennuyé.*—Vous avez 74 ans et vous êtes sans ressources, toutes vos économies sont épuisées. Veuillez voir M. Delongue, chef de bureau, attaché au Service de Secours aux chômeurs;... il vous donnera un bon conseil.

---

### **NÉCROLOGIE**

Notre excellent collaborateur, M. Adolphe Meyer, secrétaire du Musée Commercial et Industriel, a eu la douleur de perdre son frère, M. Paul Meyer, représentant de commerce, qui a succombé, victime de l'épidémie de fièvre typhoïde.

Nous présentons à la famille de M. Paul Meyer et à notre ami Adolphe Meyer, nos plus sincères condoléances.

---

### **COUPONS**

**Le Crédit du Nord**, à Lille, Roubaix, Tourcoing, Douai, Denain, Valenciennes, Comines, Croix, Lannoy, Charleville, payes tous les coupons au porteur susceptibles d'être payés en ce moment; prendre les renseignements aux guichets. Pour les paiements de coupons, sur titres nominatifs, se renseigner aux guichets.

**Le Crédit du Nord** paie également les coupons échus des obligations **Crédit Foncier du Nord en Argentine**, notamment ceux au 15 Novembre 1915, y compris ceux des certificats d'obligations nominatives qui seront estampillés à présentation.

**AVIS.** Le Crédit du Nord échange les bons communaux de Mézières-Charleville.

---

# SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Les Agences de la **Société Générale** à **Lille** et à **Roubaix**, paient un grand nombre de coupons au **porteur** et **nominatifs**. Elles estampillent et rendent immédiatement les **Certificats nominatifs** des principales Compagnies de **Chemins de fer français** et de beaucoup d'autres **Compagnies** et **Sociétés françaises**.

---

## COUPONS BELGES SANS FRAIS ACHATS ET VENTES DE TITRES

La **Banque du Nord et des Flandres**, à Lille, 108, rue Nationale, Roubaix et Tourcoing, paie à **présentation, sans commission**, un grand nombre de Coupons, même à plusieurs mois de date: conditions **très spéciales** pour coupons **Étrangers**, notamment Belges, Danois, Norvégiens, Suédois, Suisses, Japonais, Espagnols. **Acheteurs et vendeurs** ont le plus grand intérêt à s'adresser à la Banque pour leurs **négociations de Titres**, son organisation spéciale leur donnant toutes garanties que leurs intérêts ne seront pas lésés; la Banque achète et vend couramment aux meilleurs cours: obl. **Bruxelles, Anvers, Gand**, etc. **Rentes Belges, Hollandaises, Suisses**, etc., **Charbonnages Français et Belges, Chemins de fer, etc.**

---

## PAIEMENT DE COUPONS NEGOCIATION DE TITRES

**Le Comptoir général de Bourse**, 40, boulevard de la Liberté, Lille, et, dans son agence de Roubaix, 128, rue de Lannoy, négocie à forfait et aux plus hauts prix, les titres, reconnus négociables **Règlement Immédiat** des ventes.

La maison escompte aussi à vue, et la plupart, sans frais, tous les coupons français et étrangers, payables d'octobre 1915 à mars 1916. Les coupons **suisses, hollandais, suédois, norvégiens, argentins**, etc., et beaucoup d'autres pays sont payés **av. primes**.

---

**Guérissez en 24 heures** rhumes et bronchites par le **Sirop pectoral sédatif** de L. Leflon, le flacon 1.50 17-19, rue du Sec-Arembault.

---

### Achat et vente de titres français et étrangers

Renseignements sur valeurs pétrolières. Négociation de coupons. S'adresser 54, rue Jacquemars-Giélée, Place Ronde, de 9 à 11 h, 1/2 et de 3 à 5 h.

## COUPONS

**M. A. LAURENT, 8, r. Nicolas-Leblanc, Lille.**

Escompte à sa clientèle habituelle tous les coupons payables sans frais.

Bureaux ouverts de 9 h. à midi et de 2 h. à 4 h.

---

### Annonces diverses

***Le Bureau du Journal est à la Mairie*** (Bureau du contentieux)

—**Union Générale du Nord**, Cie locale d'assurances contre l'incendie, 37, boulevard de la Liberté, Lille. Beaucoup d'assurés des compagnies d'assurances parisiennes ou étrangères sont actuellement gênés pour renouveler leurs polices. L'Union Générale du Nord, fondée à Lille, le 12 février 1867, peut comme **Cie locale**, malgré les circonstances souscrire toutes polices nouvelles ou en remplacement, et serait heureuse venir en aide au public lillois ayant à s'assurer en ce moment contre l'incendie.

—**Assurances. La garantie fédérale, société d'assurances mutuelles contre la mortalité du bétail.** Les bureaux de la Direction départementale, 23, Gde Route de Béthune, à Loos-lez-Lille, sont ouverts tous les jours, de 9 h. à midi. Les assurés de la Société peuvent s'y adresser pour tout ce qui concerne leurs contrats Renseignements et assurances.

—**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot près nouveau Théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

—**Le Kilo de savon blanc à 50 cent.** obtenu avec l'**Olidol**. Toutes épiceries et drogueries.

—**Librairie Tallandier**, 1, rue Marché-aux-Poulets, **achat de livres**.

—**Mme Sergeant** directrice de l'**École de coupe**, sinistrée, r. de l'Hôpital-Militaire, provis. 66, rue Jean-Bart, tailleurs, robes, manteaux s. mesure. Préparation, patrons s. mesure. Cours de coupe à prix réduit pend. la guerre.

—**Mesdames et Messieurs** faites-vous habiller chez J. Berghe, 48, rue de Fives, costume tailleur et manteau depuis 65 fr., complet veston et pardessus depuis 45 fr. Réparation et transformat. tous genres. Travail soigné.

—**Charbon**. Avant de faire vos provisions, voyez calorifères et fours Heinen au gaz, faits à Lille et revenant 3 fois moins cher que le charbon p. se chauffer, cuire pain, viande, pâté, etc. Réchaud 8 fr. Calorif. 15 fr. Démonstration grat. 21, r. Masséna, 2<sup>me</sup> étage.

—**Produits divers pour ravitailleurs**, au *Comptoir Lillois*, rue Gambetta, 7, au 1<sup>er</sup> étage.

—**Imprimerie 12 ter, rue de Lens**, travaux divers et cartonnages pour tous commerces, étiquettes-liqueurs, cartes de visite, etc.

—**Ravitaillement des communes** exclusivement. Achète café, riz, sucres, conserves, poissons, et toute l'alimentation. Adresser offres 54, rue Basse, Lille.

**La Régalidea** farine lactée 1 fr. 25 la boîte. En vente 5, r. Priez et 22, r. Trévisé.

---

**Charbons-Anthracites**, Complétez vos provis. d'hiver

### **Maison Pierre Joire**

Bur., entrepôts: **21, Quai Vauban**. Lille. Service soigné.

---

### **Bière forte supérieure Fidèle Sarazin**

24, rue Godefroy,  
La Madeleine.

---

—**Valeurs brésiliennes et mexicaines**. Les porteurs de ces valeurs sont priés, pour les négocier, de s'adresser au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, Lille.

---

—**Bijoux, diamants, argenterie, fourrures, mobiliers neufs et d'occasion**. Achat et vente au comptant et à la commission. S'adr. 7, rue du Nouveau-Siècle, Lille, où sont centralisées les offres.

---

—**Valeurs belges**. Les porteurs de **rentes belges, bons du trésor belge, Congo belge**, villes de **Bruxelles, Gand, Anvers**, etc., auront des renseignements les intéressant certainement au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, 40, Lille.

---

—**Titres et Coupons**.—Pour négocier titres et encaisser coupons d'Octobre 1915 à Mars 1916, et beaucoup avec prime, s'adr. 1 bis, rue Nicolas-Leblanc.

---

**Levure en gros** arrivage régulier 1000 kilos par jour, 22, r. Henri-Loyer.

—**Alimentation (gros)**. À louer, durée guerre les vastes et beaux magasins de Rivoire et Carret, 131-133, rue Brûle-Maison. S'y adresser de 9 à 10 h. (matin).

**Coupons** Au n° 7, r. du Nouveau-Siècle, Lille, on escompte à forfait, et même, certains avec primes, un grand nombre coupons français et étrangers. Négociation de titres à forfait.

—*Poèlerie d'occasion en tous genres*, 7 bis, r. des Augustins

**La Bière pour tous** Bock mousseux à 0 fr. 24 le litre

**Miel** 2 fr. le kilo, remplace le **Beurre** Vente réclame avec primes: 29, rue de Poids, à la **Société des lessiveuses**.

—**On achète comptant** les soldes de mercerie, bonneterie, chaussures, tissus, confections ainsi

que magasins complets, rue de Ban-de-Wedde.

—**Dépôt hollandais** de la firme **Concordia** de Rosendael (Hollande) 114, boul. Liberté, Lille. 39, boul. de Strasbourg et 45-47, rue Fourcroy, Roubaix.

—**Chauffage défectueux.** Pour remise en état de bonne marc. garantie de vos chauff. à eau ou vapeur, haute ou basse pres. Adres.-vous Boutten, 16, r. Hopit.-St-Roch.

—**Fourrures.** Avant d'acheter, allez voir un immense choix, 52, r. Gambetta, Lille. Cravates et manchons de toutes origines, depuis 3 francs jusqu'à 1000 francs.

—**Cabinet dentaire** P. Giry, 12, rue Baptiste-Monnoyer, dents depuis 5 fr. réparations, plombage, extract. sans douleur. Consultat. tous les jours, de 9 à 4 h.

---

**SUCRE CRISTALLISE EN GROS** Disponible de suite. Ecrire Bureau du journal LY.

---

**Cercueils** tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix, Grand choix couronnes à prix avantag.

**PRÊTS** hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. assur. S'adr. à M. S. Pamart. 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

—**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

—**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 6 heures.

—*Sage-femme* de 1re classe **Médaille Maternité de Paris**, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

**ASSURANCES** Renseignements sur polices, renouvellements, paiement de primes, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-princip. clerc de notaire. 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 heures.

—**La Vinaigrerie du lion, Informe le public qu'elle a repris ses expéditions.**

---

—*Location.* Appartements modernes à louer, boulevard Carnot. S adr. M. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 et de 2 à 5h.

—*A louer,* belle chambre garnie, à personne tranquille, dans maison sérieuse. S'adresser rue de Lens, 42.

—**A. Bottin, dentiste**, pend. 21 ans. 2, r. Hôpit.-Milit. (maison sinistrée), réinstallé définit. **15, r. St-Augustin**, près Halles Cent, spécialiste p. extract, dents s. douleur.

—**Cercueils** en tous genres, rue Stappaert, 17.

—**Bijoux.** Adressez-vous directement pour toutes réparations et transformations, chez le spécialiste G. Giblet. 13, rue Masurel.

—**44, rue de la Clef**, choix de cigares et cigarettes de luxe et ordinaires. Savon de Marseille extra-dur et savon de toilette. Prix spéciaux pour revendeurs. **Étude de Me Deleplanque, notaire à Lille. Cession de commerce.** *Premier avis.* Suivant acte reçu par Me Danel, notaire à Lille, substituant Me Deleplanque, son collègue, absent le 18 décembre 1915, Mlle Mar-the-Louise Capelle, négociante en confiserie, demeurant à Lille, a vendu à M. Charles-Louis Capelle, confiseur, demeurant aussi à Lille, le fonds de commerce de confiserie, exploité à Lille, rue de Thumesnil, 20, connu sous le nom de «Confiserie sans Rivale» et comprenant le nom commercial, la clientèle et l'achalandage, les objets mobiliers, matériel et ustensiles servant à son exploitation, les marchandises existant en magasin, et le droit au bail des lieux où il est exploité. L'entrée en jouissance est fixée au jour de l'acte. Élection de domicile pour les oppositions en l'Étude de Me Deleplanque, notaire à Lille, rue de l'Hôpital-Militaire, 58. Pour première insertion, signé: C. Danel.

—**Piano Pleyel**, instrument remarquable, à vendre, pour cause départ, occasion extraordinaire. Réponse SONT bureau journal.

—**Houblon** qualité extra **2fr.50 le kilo**, prix spécial par quantités. Pharmacie Leflon, rue du Sec-Arembault.

—**Fin de saison au Dépôt de Paris**, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, au 1er. Soldes et occasions en manteaux Costumes Tailleur et Fourrures. Deuil fait et sur mesure en 24 heures.

—*Location.* A louer, rue Négrier, maison de rentier, 3 pièces au premier, au second, loyer 1.500

fr., libre. S'adresser à **M. Montaigne Delos**, gradué en droit 320 bis, rue Solférino, Lille, de 2 à 5 heures.

### **Braderie pendant 15 jours**

**E. Six**, au soldeur, 52, rue de la Monnaie, 1500 chapeaux enfant et fillette à 0.50, 300 manteaux et jaquettes enfant, fillette et dame de 3 fr. à 14 fr., 50 pardessus cadet et enfant de 5 à 19 fr., 50 gilets en drap 12 à 17 ans, à 1 fr., 50 costumes enfants et cadets de 10 à 14 fr., 20 costumes dames, façon Tailleur à 10 fr., un lot fourrures, un lot fourrures imitation, peignoirs, tabliers, corsages, chapeaux hommes, casquettes, bas femme et enfant en laine et en coton, chemises blanches et couleur, taies d'oreillers, serviettes, torchons, jupons, robes enfant, cache-corset. Prix spéciaux pour marchands.

# PIANOS

Immense choix d'occasions depuis 200 fr. Achat, vente, location, accords, réparations. Grandes facilités paiement p. la guerre. **Ad. Schillio**, accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. Pyramides**. *Nota.* M. Schillio garantit l'instrument c. incendie, bombard., réquisition.

## TROIS PIANOS

Occasions extraordin. **Bord** 250 fr., **Pleyel** 375 fr. **Erard** 450 fr. Facilités de paiement, depuis 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin**. —**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, 7, par le Dr Torck.

—**J'achète** comptant tous pianos d'occasion, même ceux à réparer. Réponse LESF, bureau du journal.

—*Perdu* lundi 29-9-45, petit sac en toile contenant 600 fr. et papiers d'affaires, rapporter contre forte récompense 41, avenue de Dunkerque.

—*A louer* au centre de la ville, appartement pour dame seule, eau, gaz, cave. Bonnes références exigées. Prendre l'adresse bureau du journal.

—*Baignoire émaillée* est demandée. Ecr. MX bur. jal.

—*Chambre garnie à louer* eau et gaz à Mr ou dame seul conditions avantageuses. Ecrire MY bureau du journal.

—Dame serait reconnaissante à qui la mettrait en relations avec la famille Roserv Alexandre, pr. adr. bur. jal.

—**Titres**. Achat de titres, discrétion, écr. MZ bur. jal.

—*Servante* est demandée 38, rue Jeanne-d'Arc.

—*Jeune fille sachant coudre*, désire débiter chez couturière ou tailleur. Ecrire MW bureau du journal.

—*Emploi*. Une dame désire promener enfant et aider au ménage, ou faire bureau. Référ. s'adr. 6, Square Morisson.

—**Rhumatismes**. Sciatique, guérison certaine, prix modéré 34, rue de la Monnaie.

—*Belles chambres garnies*, quart, centre monsieur ou dame seule, maison sérieuse, pr. adresse bureau journal.

—*Sténo-Dactylo-caissière*, très au courant, dem. place, bonnes références. Ecrire NH bureau du journal.

—*Perdu* le 16 décembre, rue Ban-de-Wedde, un étui contenant chapelet corail et une croix, rapporter contre récompense, 20, rue de Valmy.

—*A vendre d'occasion* coffre-fort Gruson 1m25 de hauteur prendre l'adresse au bureau du journal.

—**Modes**. Veuve Hoccart, 12, Place Simon-Volant.

—*Manteau de loutre*, forme nouvelle, col et parements Skungs, belle occasion, prendre l'adresse bureau journal.

—Je me charge de *vendre* à bonnes conditions les *vins de caves* de particuliers. S'adresser NJ bureau du journal.

—**Alimentation.** Spécialité de conserves de viande, sardines, raisins impériaux, cirage canadien en gros, nouilles, sucre cristallisé en gros, savon Mille, etc. S'adresser 18, rue Gambette.

—*Beurre de Hollande* et ordinaire demi-gros et détail. S'adresser 12, rue Nationale.

—*Perdu* le 13 décembre, chat noir et blanc, rapporter contre récompense, 2, rue Colbert.

—*A vendre*, coffre-fort Gruson, pl. l'Arbonnoise, 7 au 1er

—**Atelier dentaire.** H. Capron, 21, rue Guillaume-Vernier, Fives. Appareils de tous genres et réparations.

—*Belle occasion*, a vendre devant de foyer ayant peu servi très pressé. Écrire bureau du journal NL.

—On désirerait *acheter d'occasion* parure fourrure et manchon de martre ou opossum, etc. Écrire bur. jal NK.

—*Garde.* Personne de toute confiance, désire garder maison pend. durée guerre. S'ad. 11, pl. Jeanne-d'Arc.

—*Service.* Jeune fille, 24 ans, sérieuse et propre, dem. place servante ou journées. S'adr. r. Nicolas-Leblanc, 1.

—*Location.* Dame désire petit appart. meublé d. maison sérieuse, confortable, gaz et réchaud. Ecr. NM, bur. jal.

—**Achat à très hauts prix, de brillants, perles fines, et autres articles d'occasion, or, argent, dentiers, etc., 55, rue des Tanneurs.**

—*Savon Sunlight véritable*, 2.80 le carton de 4 pains au Comptoir Lyonnais d'alimentation, 2 bis, rue du Curé-Saint-Etienne, Lille.

—**Vins de Bordeaux et Champagnes.** S'adresser M. Daubresse-Doutremépuich, 73, r. Faub.-de-Roubaix.

—*Employé.* On désire un employé sérieux, au courant du rayon lainage. Ecrire NW, bureau du Journal.

---

HOUBLON

extra fin  
recolte de

1915

*Faites votre Bière.*  
Produits de Brasserie

**Caramel colorant** en flacons pour tous liquides  
*Détail et gros*, 18, rue de Valenciennes, de 10 à 4 h.

---

—**Achat bibliothèques** romans, auteurs connus, livres techniques, L. Sion, 39, rue Masséna.

—*A louer* 4 et 5, rue d'Alembert, très jolies maisons modernes avec jardin. S'adresser 72, rue Nationale.

—**Ravitailleurs.** Dépôt véritable savon noir, cristaux, vinaigre, tabac français, 21, rue du Faisan.

—*Location*, Fonctionnaire désire modeste appartem. préfér. Fives ou St-Maurice, accepterait garde de maison, prendre l'adresse au bureau du journal.

—*Femme de ménage* ayant références est demandée, 8, rue Neuve, se présenter de 2 h. à 4 h.

—Ravitaillement. Délégués des communes, ravitailleurs, messagers, trouveront à des prix défiant toute concurrence. Conserves de viande, sardines, café, raisin malaga, pâtés alimentaires, poivre, thé, sucre, pâte de pommes, carbure, mine de plomb (Cirage petit Belge), brosse. Comptoir International de Ravitaillement, 109, rue Solférino, Lille, de 8 à 11 h. et de 2 à 5 h.

—*Pour vos déménagements*, camionnage, charbon, adressez-vous Maison Franc. Mailly, 17, r. Frémy, Fives.

—Rez-de-chaussée à louer. S'adresser 14, r. de Brigode.

—**Couronnes funéraires.**—Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

—**Charbons.** Pour vos commandes de têtes de moineaux et d'anthracite, adressez-vous en confiance à la Maison Dugardin, 14, rue St-Gabriel.

—*Coiffeur*. On demande un jeune homme sachant bien raser, 17, rue du Vieux-Faubourg, pressé.

—**Charcuterie**. On dem. un garçon, 3, r. Neuve, Lille.

—*A louer* maison meublée, 35 fr., prix de guerre. S'adresser 194, rue de Lille, La Madeleine.

—**Bureau** meublé 3 pièces, à louer durée guerre, situation exceptionnellement centrale. Ecrire NT, bur. jal.

—*Perdu* broche or camé garnie, perles fines, rapporter contre récompense, 2, rue de Maubeuge.

—*Changement de domicile*, à partir du 25 décemb. 1915, le Comptoir Colonial des cafés, Marché St-Nicolas, stalle 9, sera transféré définitivement, rue Gambetta, 128.

—La Maison **Watine, Prouvost fils**, actuellement 20, r. de Voltaire, a l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle, que ses bureaux et magasins seront transférés, 242, rue Nationale, à partir du 24 décembre.

—Dame recherche rez-de-chaussée ou appartement meublé. Ecrire NV, bureau du journal.

—**Grand choix de mobiliers**, neufs et d'occasion, salons, salles à manger, choix de foyers, bureaux, chambres, lustres, glaces, etc., répar. et transp. de t. mobil. 40, rue des Tours, on reprend même adresse tous objets mobiliers aux personnes désirant évacuer.

—*Femme de chambre* capab., sach. bien coudre, de toute confiance, est demandée, 107, r. Royale, sér. référ. exig., se présenter vendredi 24, dans l'après-midi.

—*Suis acheteur* 6 draps toile sans couture d'occasion 3 X 240 env. Faire offres bureau journal, aux lett. NN.

—*Plusieurs bars à céder*. Voir Robert, 21, boulevard du Maréchal-Vaillant.

—*Mobilier, on désire acheter* chambre Louis XVI, table en chêne, etc. Ecrire NP, bureau du journal.

—*On désire louer* jardin pour 1 an, côté La Madeleine ou Fives, ou quartier d'Esquermes. S'adresser, 20, rue Ratisbonne, Lille.

—*Bonne commerçante*, sérieuse, avec garanties, pouv. fournir t. les meilleures référ., remplac. pers. désirant s'évacuer ou reprend suite des affaires. Ecr. NR, bur. jul.

—*2 pièces meublées à louer*, s'adr. 14, Quai Basse-Deûle

—*Achat de Meubles* aux plus hauts prix, s'adresser 14, Quai de la Basse-Deûle.

—*Piano*, 2 coffres-forts, belle salle à manger acajou et bronzes occasion, 14, Quai de la Basse-Deûle.

—*Mariage*, Mr seul 60 ans, excel. santé, rentes sûres modestes, dés. relat. av. dame seule, b. santé, excellente éducation, revenu équiv. écrire NS bureau du journal.

—**Cession**. M. G. Sabatier a vendu son fond d'estaminet 67, rue Boucher-de-Perthes, à Mlle Levas Lucienne, demeurant r. de la Justice, 13, faire opposit. s'il y a lieu.

—**Fourrures**. Pour cause de départ je solde le restant de mes fourrures à moitié prix de sa valeur, Renard, opossum, skungs, petit gris, visible lundi et vendredi, 1, rue Durnerin.

—**Gourmets**, pour votre sécurité ne buvez que de l'eau de la Willems, seul dépôt pour le gros, 121, rue Nationale livraison à domicile à partir de 25 bouteilles.

—*Perdu* chaîne enfant, médaille marquée Jacqueline, 27 juin 1914 et croix ancienne, rap. c. réc. 99, r. Royale.

—**Réouverture du Restaurant Maurice**, 6, rue St-Etienne, spécialité de soupe à l'oignon, au fromage. Dégustation d'huîtres 1er choix. Poissons frits, thé, café, chocolat.

—*Mariage*. Monsieur évacué, 42 ans, sérieux, situation assurée, recherch. union av. pers. aisée, de bonne éduc., accepterait intermédiaire. Rép. EDR bureau journal.

—*Perdu* avenue Salomon, porte-monnaie av. souvenir. Le rapporter avenue Salomon, 20, bonne récompense.

—*Service*. On désire placer jeune fille de 15 ans, pour aider au commerce, coucherait chez elle. S'adresser 32, rue de Béthune.

**Alimentation en gros** Savon Sunlight et autres, huile de table, café vert et torréfié, bougies, chocolat, cacao, fruits secs, conserves de viande, etc. Prix spéciaux pour ravitailleurs, 22, rue Henri-Loyer.

—*Service*. On dem. une bonne de 30-40 ans, inutile se présenter sans références 1er ordre. Prendre l'adresse au journal, se présenter de 8 à 9 h. du matin.

—**Tailleur à façon**. Réparation, retournage de pardessus, transformation. On accepte les bons Oeuvre du trousseau, 40, rue Royale au 1er.

---

### Décès—Avis—Remerciements

Mme veuve Pennequin-Leleu et sa famille remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Xavier PENNEQUIN**, ancien négociant en verres à vitres, décédé à Lille, le 7 décembre 1915, dans sa 68e année, et s'excusent auprès de ceux qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisés.

—Vu les circonstances, les personnes qui n'ont pas reçu de faire-part de la mort de **Mme veuve BOT, née Julia CASTELAIN**, sont priées de considérer le présent avis comme en tenant lieu.

---

**CONSEILS** et renseignements sur **Héritages, Inventaires**, testaments, format légal. S'ad. à **M. S. Pamart**, ex-princip. clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

---

N° 117

Prix du Numéro: 0,05

Dimanche 26 Décembre 1915

---

# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

*En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arenbault*

---

## ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

### AVIS CONCERNANT LE RECENSEMENT DE LA POPULATION

1. Qui omettra de remplir les feuilles de recensement, donnera des indications fausses ou incomplètes, ne fixera pas la feuille à l'entrée de la maison, à un endroit visible comme il a été ordonné, sera puni d'une peine d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à un an, ou d'une amende pouvant s'élever à 3.000 mark, à moins que, conformément à des lois particulières, la sanction ne soit plus sévère.

2. Les mêmes peines sont applicables aux employés municipaux, chargés du recensement, et qui commettraient des négligences:

a) dans l'établissement des listes et feuilles.

b) dans les comptes rendus à faire à ce sujet à l'autorité allemande.

3. La durée de l'emprisonnement peut aller jusqu'à 5 ans, si la déclaration a été omise en vue de dissimuler le départ d'une personne du sexe masculin, âgé de 17 à 55 ans.

4. L'arrêté du 27 août 1915 est périmé.

Lille, le 14 Décembre 1915.

LE GOUVERNEUR.

---

### Tarification de la viande de Boucherie

L'Autorité allemande a, le 2 décembre, avisé M. le Maire de Lille, que de grosses importations de viande fraîche de la Hollande, s'étant succédées régulièrement, ces dernières semaines, et le prix d'importation étant modéré, le prix de vente aux consommateurs pouvait, par suite, être diminué, que de nouveaux prix de vente ont été arrêtés entre la Ville et l'Intendance allemande, et qu'il y aura lieu de faire afficher en ville et de faire placer dans les boucheries, des placards en langue allemande et en langue française, portant les prix nouveaux, à la connaissance du public.

En conséquence, l'avis ci-dessous a été affiché:

## AVIS

Les prix maximums établis jusqu'à présent pour la **viande de boeuf et de mouton** sont, après accord avec l'Autorité allemande, supprimés.

Les prix suivants entrent en vigueur à partir d'aujourd'hui:

	la livre
<i>a) Pour le boeuf:</i>	
Basse boucherie	1.80 fr.
Culotte et côtes	2.60 fr.
Aloyau et entre-côtes sans os	3.50 fr.
Filet	4.00 fr.
<i>b) Pour le mouton:</i>	
Fricassée	2.00 fr.
Côtelettes, filet et gigot	3.50 fr.

LE MAIRE DE LILLE.

Les infractions à l'arrêté ci-dessus seront punies conformément aux articles du *Bulletin de Lille*, N<sup>os</sup> 62, 68, 99 et 103 (17 juin, 8 juillet, 24 octobre et 7 novembre 1915). Lille, le 22 Décembre 1915. LE GOUVERNEUR.

---

### Justice militaire Allemande

Les dénommées **Marthe Agache**, de Lille, 35, rue Sainte-Catherine et **Gabrielle Agache**, née Rouzé, de Lille, rue Sainte-Catherine, 35, sont condamnées chacune à *un an de prison*, et Madame Marie Gérard, de Fives, rue Malsence, 58, à *6 mois de la même peine*, pour s'être entremis dans l'envoi et la réception de correspondances illicites, avec des personnes de la partie du territoire français non occupé et du territoire neutre, contrevenant ainsi à la proclamation du commandant en chef, en date du 4.2.15. Pour la même raison, le voyageur de commerce **Eugène Warny**, de Tournai, rue Guillaume-Marlier, 43, est condamné à *un an et six mois de prison*.

---

### AVIS DE LA MAIRIE

#### Comité Hollandais de ravitaillement organisé par la Ville de Lille

La Ville vend à la Halle aux Sucres des jambons fumés de Hollande au prix de 6 fr. 50 le kilo.

**Allocation Militaire.**—«Il est rappelé aux familles qui touchent l'allocation militaire, ou le secours de chômage, qu'elles *doivent*, lorsqu'elles touchent ces allocation, ou secours, s'approvisionner de tickets de pain, *au moins pour une semaine*, dans les bureaux de paiement».

**Ration de Pain.**—A partir du 3 janvier prochain, la ration hebdomadaire du pain sera de 2 k. 750 au lieu de 2 k. 250.

**Caisse de Chômage.**—«Pour lui permettre de répartir équitablement les secours entre les véritables nécessiteux, le Comité prie instamment toutes les personnes, qui occupent des ouvriers et employés, de vouloir bien envoyer, à la fin du présent mois, à la Mairie, la liste (noms, adresse et salaire) de ces employés et ouvriers».

**Fièvre Typhoïde.**—Le Bureau d'Hygiène, recommande à tous les boulangers de se servir d'eau bouillie pour la préparation de la pâte destinée à la fabrication du pain et des gâteaux, ainsi qu'à la confection des crèmes.

**Recensement de la Population.**—Pour permettre aux habitants de la banlieue, privés de laissez-passer, de faire les déclarations de changement de domicile prescrites, deux bureaux sont installés:

1° *Au Poste de Police de la rue de Cassel.*—(Pour les habitants de Canteleu et de la banlieue d'Esquermes);

2° *A l'Asile de nuit, du Faubourg-des-Postes.*—(Pour les habitants des banlieues des Postes d'Arras et de Douai).

Ces bureaux sont ouverts, tous les jours, de 9 heures du matin à 1 heure de l'après-midi (heure allemande).

---

**Écoles primaires élémentaires et Ecoles Maternelles publiques.—congé**

A l'occasion du jour de l'an les écoles seront fermées du mercredi soir 29 décembre au mercredi 5 janvier inclus, la classe du mercredi 5 étant reportée au jeudi 6 janvier.

---

### École Commerciale de jeunes filles

La Chambre de Commerce de Lille vient, avec la collaboration de l'Université et le concours de la Ville, d'organiser une École commerciale de jeunes filles. Les cours commenceront le mardi 4 janvier 1916 et auront lieu 49, rue de Valmy. Les jeunes filles, âgées d'au moins quinze ans, ayant leur brevet simple, ou des connaissances équivalentes, peuvent se faire inscrire, 52, boulevard des Ecoles, tous les jours, excepté le jeudi, de 2 h. à 3 h. 1/2, où elles trouveront tous autres renseignements nécessaires.

---

**Le Comité central de secours aux chômeurs et nécessiteux** s'est réuni les 11, 17 et 22 décembre 1915. Étaient présents: MM. Charles Delesalle, Maire de Lille; René Baudon, V.-Prés., Crépy St Léger, Liégeois-Six, Rémy, Adj. au Maire; Delory, Ghesquière, Députés; Bergot, Franck, Cons. Prudh., Laurenge, Memb. du bur. de bienf., P. Le Blan, Indust., Henri Hamy, Prés. du Cons. de Prudh., P. Assoignon, Sec.-Gén. de la Mairie; P. Delporte, Direct. des serv. fin., Guerlay, Sec.-Gén. du bur. de bienf., Delonque, Chef du serv. du chô. Exc. M. Guérin.

Le Comité a décidé, à l'unanimité, d'allouer aux chômeurs et nécessiteux à partir du 1er janvier 1915, un secours exceptionnel d'hiver, de 2 fr. par semaine pour les chefs de famille, et de 1 fr. par semaine, pour les autres personnes. La Municipalité espère que le nouveau et important sacrifice financier consenti par la Ville de Lille, permettra aux familles, dont les ressources sont devenues insuffisantes du fait de la guerre, de subvenir à leurs besoins essentiels; elles y verront aussi une nouvelle preuve de la sollicitude constante du Conseil municipal, et du Comité de chômage à leur égard.

---

### Bons de denrées

Il a été créé, dans quelques communes, des bons permettant aux porteurs de se faire livrer des denrées chez les commerçants de ces communes. Ces bons ne peuvent, bien entendu, être assimilés à des bons de monnaie.

Cependant, il a été souvent constaté qu'ils ont été abusivement mis en circulation pour servir de monnaie d'appoint. Il paraît utile de signaler que les bons en question ont été émis **uniquement en vue de la destination ci-dessus indiquée**, et que les personnes qui les acceptent en paiement **le font sous leur responsabilité**.

---

## COUPONS

**Le Crédit du Nord** à Lille, Roubaix, Tourcoing, Douai, Denain, Valenciennes, Comines, Croix, Lannoy, Charleville, paie tous les coupons au porteur susceptibles d'être payés en ce moment. Prendre les renseignements aux guichets. Pour les paiements de coupons, sur titres nominatifs, se renseigner aux guichets.

**Le Crédit du Nord** paie également les coupons échus des obligations **Crédit Foncier du Nord en Argentine**, notamment ceux au 15 Novembre 1915, y compris ceux des certificats d'obligations nominatives, qui seront estampillés à présentation.

**AVIS.** Le Crédit du Nord échange les bons communaux de Mézières-Charleville.

---

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Les Agences de la **Société Générale** à Lille et à Roubaix, paient un grand nombre de **coupons** au **porteur** et **nominatifs**. Elles estampillent et rendent immédiatement les **Certificats nominatifs** des principales Compagnies de **Chemins de fer français** et de beaucoup d'autres **Compagnies** et **Sociétés françaises**.

---

## COUPONS BELGES SANS FRAIS

## ACHATS ET VENTES DE TITRES

La **Banque du Nord et des Flandres**, à Lille, 108, rue Nationale, **Roubaix** et **Tourcoing**, paie à présentation, sans commission, un grand nombre de Coupons, même à plusieurs mois de date: conditions **très spéciales** pour coupons **Étrangers**, notamment Belges, Danois, Norwégiens, Suédois, Suisses, Japonais, Espagnols. **Acheteurs et vendeurs** ont le plus grand intérêt à s'adresser à la **Banque** pour leurs **négociations de Titres**, son organisation spéciale leur

donnant toutes garanties que leurs intérêts ne seront pas lésés; la **Banque** achète et vend couramment aux meilleurs cours: obl. **Bruxelles, Anvers, Gand, etc., Rentes Belges, Hollandaises, Suisses, etc., Charbonnages Français et Belges, Chemins de fer, etc.**

---

## COUPONS BELGES AVEC PRIMES

### NEGOCIATION DE TITRES BELGES AUX PLUS HAUTS COURS

**Le Comptoir Général de Bourse, 40, boulev. de la Liberté, 40, à Lille** et dans son agence de **Roubaix, 128, rue de Lannoy**, négocie à forfait et aux plus hauts prix les titres français et étrangers. **Fond d'Etat: Rentes Française, Belge, Japonaise, Hollandaise, Suisse, Chinoise, etc. Villes: Bruxelles, Anvers, Gand, Paris, etc., etc. Charbonnages français et étrangers; Chemins de fer français et étrangers.**

**La Maison** paie, à vue, et la plupart sans frais, tous les coupons français et étrangers, payables de Janvier à Juin 1916. Les coupons **Belges, Suisses, Hollandais, Argentins, Suédois, Norvégiens**, etc. et beaucoup d'autres pays sont payés **avec primes**.

---

**Guérissez en 24 heures** rhumes et bronchites par le **Sirop pectoral sédatif** de L. Leflon, le flacon 1.50 17-19, rue du Sec-Arembault.

## COUPONS

**M.A. LAURENT, 8, r. Nicolas Leblanc, Lille**, Escompte à sa clientèle habituelle tous les coupons payables sans frais.

Bureaux ouverts de 9 h. à midi et de 2 h. à 4 h.

---

### Annonces diverses

*Le Bureau du Journal est à la Mairie* (Bureau du contentieux)

**Comptoir Lillois, 7, r. Gambetta.** Produits de notre manufacture de tabacs: Tabac poignée de main. Ce tabac est un tabac français pur, nouveau, reçu ces jours-ci, bien supérieur à tout ce que nous avons eu, il donnera encore plus grande satisfaction, le petit français, petit paquet, bande rose; scaferlati Gambetta 7, spécial pour cigarettes prises Gauloises, véritables françaises; tabac hollandais garanti, bande verte TB; monopole exclusif du tabac hollandais Wilhelmina de La Haye. Notre manufacture produit plus de 10.000 paquets de tabac par jour.

—**Pompes-Forages.** Installations complètes, eau, gaz, J. Duvinage, 22, r. Brûle-Maison. Mais. fond. 1857.

—**Spécialité de pâtes à fourneaux et cirages** au Comptoir lillois, rue Gambetta, 7. Notre comptoir accepte toutes offres directes, de toutes espèces de marchandises.

—**Bon conseil aux fumeurs.** Faites votre choix au salon Wilhelmina, 2, place de la République où vous trouverez près de 200 caisses de cigares ordinaires et fins. Spécialité de cigarettes fines et de cigares Havane. Demandez le tabac Wilhelmina, le meilleur des tabacs hollandais.

—**Madame Norman**, 46, rue du Molinel vend son eau de beauté.

## La Grande Épicerie Union de Lille

**147, rue d'Arras**

vend de tout, à tout le monde. Par ses grands achats,  
elle livre au détail au prix du gros.

### ALIMENTATION GÉNÉRALE

Gros—Demi-gros—Détail

37, rue St-Augustin (angle rues Solférino et Gambetta)

**Levure de brasserie fraîche tous les jours**

Bock extra pur grains en bouteilles et fûts Féculé extra, sucre cristallisé, biscuits, noisettes,  
amandes, figues, etc.

**Conserves françaises.**

**Graines—Graines—Graines** potagères, nouvelle récolte, Maison **Vandenheede-Cysoing**. S'adr. 163, r. d'Artois et 10, r. Lepelletier, Lille.

**La Phospho-lactine aliment complet pour enfants** est indispensable à l'époque de la dentition. C'est l'aliment de choix qui fait les enfants robustes et sains. **La boîte 1 fr. 75**. Toutes pharmacies et bonnes épiceries.

—**Massage**. Madame Bourrassela, 84, r. de Tournai, de l'Institut de beauté, de Paris, massage et conseils pour tout ce qui concerne les soins de la beauté.

---

*Pour éviter la typhoïde* **Faites votre bière** facile, meilleure qu'en Brasserie, moitié prix, naturelle.

**Méthode et Produits de Brasserie** sont fournis avec les fins **Houblons du Soleil—1915**

**Caramel colorant** en flacons, pour tous liquides

*Détail et gros*, **18, rue de Valenciennes, 10 h. à 4 h.**

---

**PRÊTS** hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. assur. S'adr. à M. S. Pamart. 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

**Alimentation en gros** Savon Sunlight et autres, huile de table, café vert et torréfié, bougies, chocolat, cacao, fruits secs, conserves de viande, etc. Prix spéciaux pour ravitailleurs, 22, rue Henri-Loyer.

**Levure en gros** arrivage régulier 1000 kilos par jour, 22, r. Henri-Loyer.

**ASSURANCES** Renseignements sur polices, renouvellements, paiement de primes, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-princip. clerc de notaire. 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 heures.

—Cafés, chocolats, bonbons en tous genres, **savon noir** et savon en barres, huiles, vinaigres, carbures, tabacs français en gros, 15, rue de la Paix-d'Utrecht.

—**Le Kilo de savon blanc à 50 cent.** obtenu avec **l'Olidol**. Toutes épiceries et drogueries.

**Cercueils** tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix, Grand choix couronnes à prix avantag.

**Cabinet dentaire** de **M. Ch. Fresco**, 42, rue Saint-Gabriel, ouvert tous les jours, de 1 à 5 heures.

**Braderie pendant 15 jours**

**E. Six**, au soldeur, 52, rue de la Monnaie. 1500 chapeaux enfant et fillette à 0.50, 300 manteaux et jaquettes enfant, fillette et dame de 3 fr. à 14 fr., 50 pardessus cadet et enfant de 5 à 19 fr., 50 gilets en drap 12 à 17 ans, à 1 fr., 50 costumes enfants et cadets de 10 à 14 fr., 20 costumes dames, façon Tailleur à 10fr., un lot fourrures, un lot fourrures imitation, peignoirs, tabliers, corsages, chapeaux hommes, casquettes, bas femme et enfant en laine et en coton, chemises blanches et couleur, taies d'oreillers, serviettes, torchons, jupons, robes enfant, cache-corset. Prix spéciaux pour marchands.

—**Ravitaillement**. Délégués des communes, ravitailleurs, messagers, trouveront à des prix défiant toute concurrence. Conserves de viande, sardines, café, raisin malaga, pâtes alimentaires, poivre, thé, sucre, pâte de pommes, carbure, mine de plomb (Cirage petit Belge), broserie. **Comptoir international de ravitaillement**, 109, r. Solférino. Lille, de 8 à 11 h. et de 2 à 5 h.

—**Moteurs industriels**, usine Caloin, r. Kuhlmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécaniques.

—**Titres**. Achat de titres, discrétion, écr. MZ bur. jal.

—La Maison **Watine, Prouvost fils**, actuellement 20, r. de Voltaire, a l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle, que ses bureaux et magasins seront transférés 212, rue Nationale, à partir du 24 décembre.

—**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot près nouveau Théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

—**44, rue de la Clef**, choix de cigares et cigarettes de luxe et ordinaires. Savon de Marseille extra dur et savon de toilette. Prix spéciaux pour revendeurs.

—**Location**. Appartements modernes à louer, boulevard Carnot. S'adr. M. Pamert, ex-principal clerc de notaire. 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 et de 2 à 5 h.

—**Bureau** meublé 3 pièces, à louer durée guerre, situation exceptionnellement centrale. Ecrire NT, bur. jal.

—**Achat bibliothèques** romans, auteurs connus, livres techniques, L. Sion, 39, rue Masséna.

—**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, 7, par le Dr Torck.

—**Couronnes funéraires**.—Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

—*Pour vos déménagements*, camionnage, charbon, adressez-vous Maison Franç. Maily, 17, r. Frémy, Fives.

—*A louer*, belle chambre garnie, à personne tranquille, dans maison sérieuse. S'adresser rue de Lens, 42.

—**Fourrures**. Avant d'acheter, allez voir un immense choix, 52. r. Gambetta, Lille. Cravates et manchons de toutes origines, depuis 3 francs jusqu'à 1000 francs.

—**Dépôt hollandais** de la firme **Concordia** de Rosendael (Hollande) 114, boul. Liberté. Lille, 39, boul. de Strasbourg et 45-47, rue Fourcroy, Roubaix.

**La Régalidea** farine lactée 1 fr. 25 la boîte. En vente 5, r. Priez et 22, r. Trévis.

—**Ravitaillement des communes** exclusivement. Achète café, riz, sucres, conserves, poissons, et toute l'alimentation. Adresser offres 54, rue Basse, Lille.

—*Poëlerie d'occasion* en tous genres, 7 bis. r. des Augustins

## PIANOS

Immense choix d'occasions depuis 200 fr. Achat, vente, location, accords, réparations. Grandes facilités paiement p. la guerre. **Ad. Schillio**, accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. Pyramides**. *Nota*. M. Schillio garantit l'instrument c. incendie, bombard., réquisition.

—**Librairie Tallandier**, 1, rue Marché-aux-Poulets, **achat de livres**.

—**Mesdames et Messieurs** faites-vous habiller chez J. Berghe, 48, rue de Fives, costume tailleur et manteau depuis 65 fr., complet veston et pardessus depuis 45 fr. Réparation et transformat. tous genres. Travail soigné.

—**Charbon**. Avant de faire vos provisions, voyez calorifères et fours Heinen au gaz, faits à Lille et revenant 3 fois moins cher que le charbon p. se chauffer, cuire pain, viande, pâte, etc. Réchaud 8 fr. Calorif. 15 fr. Démonstration grat. 21, r. Masséna, 2e étage.

—**Produits divers pour ravitailleurs**, au *Comptoir Lillois*, rue Gambetta, 7, au 1er étage.

## TROIS PIANOS

Occasions extraordin. **Bord** 250 fr., **Pleyel** 375 fr. **Erard** 450 fr. Facilités de paiement, depuis 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin**.

—**Cabinet dentaire** P. Giry, 12, rue Baptiste-Monnoyer, dents depuis 5 fr. réparations, plombage, extract. sans douleur. Consultat. tous les jours, de 9 à 4 h.

**Fourrures arrangements, transformations** prix spéciaux fin de saison, 186, rue Solférino.

—**J'achète** comptant tous pianos d'occasion, même ceux à réparer. Réponse LESF, bureau du journal.

---

### **Bière forte supérieure Fidèle Sarazin**

24, rue Godefroy,  
La Madeleine.

---

**Charbons-Anthracites**, Complétez vos provis. d'hiver

### **Maison Pierre Joire**

Bur., entrepôts: **21, Quai Vauban**. Lille. Service soigné.

---

—**Valeurs brésiliennes et mexicaines.** Les porteurs de ces valeurs sont priés, pour les négocier, de s'adresser au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, Lille.

---

—**Titres et Coupons.**—Pour négocier titres et encaisser coupons d'Octobre 1915 à Mars 1916, et beaucoup avec prime, s'adr. 1 bis, rue Nicolas-Leblanc.

---

—**Valeurs belges.** Les porteurs de **rentes belges, bons du trésor belge, Congo belge**, villes de **Bruxelles, Gand, Anvers**, etc.. auront des renseignements intéressants certainement au Comptoir général de Bourse. 40, boulevard de la Liberté, 40, Lille.

---

—**Bijoux, diamants, argenterie, fourrures, mobiliers neufs et d'occasion.** Achat et vente au comptant et à la commission. S'adr. 7, rue du Nouveau-Siècle. Lille. où sont centralisées les offres.

---

—Rez-de-chaussée à louer. S'adresser 14, r. de Brigode.

—**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

—**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Darel. maison sérieuse, consultations de 8 à 6 heures.

—*Sage-femme* de 1re classe **Médaillée Maternité de Paris**. Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

—*Location.* A louer, bien garnis, rez-de-chaussée et chambre. 81, rue de Lens. Lille.

—*A louer, près la place de la République, maison quartier derrière*, avec grand jardin, 2 étages, 2 escaliers, entrée particulière libre, loyer 1200fr. S'adr. **M. L. Montaige-Delos**, gradué en droit, 320, rue Solferino. Lille, de 2 à 5 h.;

—**Chambre à coucher**, style Louis XV, riche, en chêne massif, premier choix, neuve, à vendre même séparément, *occasion unique*. S'ad. 76. r. Fg-de-Roubaix.

—**Horlogerie.** Atelier spécial de réparat. **J'achète bijoux or, argent, brillants, pendules, réveils, montres**, même hors d'usage. 48, rue de l'Alcazar.

**Bijouterie, Horlogerie-Orfèvrerie «A la Perle d'Or»**, 46, rue Esquermoise Maison de confiance, réparations soignées, prix modérés.

—**Coupons et Titres.** Au n° 7, rue du Nouveau-Siècle, à Lille, on paie sans frais un grand nombre coupons français et étrangers, et même certains avec primes. On paie même des coupons difficilement encaissables ailleurs. Négociation de titres à forfait. Échéances coupons Janvier à Juin 1916.

—**Piano de salon** marchant à la main et à l'électricité, acheté 3000fr., à vendre 1200fr. Rép. UNEL, b. jal.

**Atelier Dentaire** Henri Capron. 21, rue Guillaume-Wernier, Fives, appareils de tous genres et réparations.

—*Femme de ménage* demande place, r. St-Sauveur, 55.

—**Extraits supérieurs** pour liqueurs et sirops. Appareils perfectionnés. 6, rue St-Pierre-St-Paul.

—**Charbons ménage**, anthracite, briquettes, têtes de moineaux. Adresser commandes «chez Laigre-Sapin, 24, rue Neuve. Lille. Maison de confiance.

—**Prises françaises** absol. authentiq. en gros, grand dépôt, 37, r. Dupleix. S'adresser pour toutes commandes, 28, rue du Sec-Arembault.

—**Tailleur à façon.** Réparations, retournage de pardessus, transformations. On accepte les Bons de l'Oeuvre du Trousseau, 40, rue Royale, au 1er.

**CHAUSSURES LECONTE 10, RUE NEUVE, 10. RETOUR DE BRUXELLES, GRAND CHOIX**

**Chemises et Pantalons p. dames, Corsages grands stocks pour marchands, chez Hamy frères, 10, rue Meurein, Lille**

—**MAISON THOMAS, CORSETS**  
**13, rue du Sec-Arembault**  
**SAVONS DE TOILETTE, PARFUMERIE.**

—**Cacao Driessen**, en paquets de 1 et 5 kil. Huile de table extra fine par bidons de 25 litres, Savon Stuivers, et Marseille, savon en poudre.

—**MAILLARD, 2 bis, rue du Gros-Gérard SAVON DE MÉNAGE, CRISTAUX**

—**Toujours au Médecin d'herbes**, 94, rue Léon-Gambetta. plantes **contre les épidémies**, contre les bout. Houblon, feuilles de frêne, acide et extrait tartrique.

—**Fourrures**. Dame désire acheter joli manchon Skungs d'occasion, discrétion absolue. Ecr. NX, bur. jal.

—**Charcuterie**. On demande une demoiselle au courant, 17, rue de la Bourse.

—**Viager**. A vendre, beau pavillon de six maisons. S'adresser 41, rue Henri-Kolb.

—**Beau Café** à céder, centre, libre, 160 rondelles, facilités. S'adresser 41, rue Henri-Kolb.

—**Occasion**. Écharpe et manchon neufs en velours, à vendre. S'adresser 41, rue Henri-Kolb.

—**Ménage**. Jeune fille demande à faire ménage 4 à 5 h. par jour, bonnes références. S'adresser rue d'Artois, 81.

—**Servante** 40 à 45 ans est demandée pour 2 personnes âgées. Références sérieuses. Ecrire NY, bureau journal.

—**Sténo-Dactylo**. Demoiselle très au courant, demande emploi quelc. de bur. magas., etc., prêt. mod. Ec. NZ, b. j.

—**A vendre d'occasion** et séparément, lit et petit mobilier de cuisine, prendre l'adresse au bureau du journal.

—**Maison Ghys**. Remise à neuf de garnitures, pendules, candélabres et tous objets d'art même ayant subi l'incendie. **Nickelage, Dorure, Argenture**. Réparations. 31, rue des Tanneurs.

—**Gérance**. Dame demande à gérer commerce on dépôt de marchandises chez elle. Prendre l'adr. bureau du jal.

—**Perdu** une étole en Skungs dans la gare de Lille, lundi 12 décembre. La rapporter boul. Carnot, 37-39, 1er étage, de 9 à midi, contre 50 fr. de récompense.

—**Jamet Buffereau & Cie**, 78 bis, boulev. de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie, préparation pratique aux emplois, facilités de payement.

—**On désire acheter** un piano ou pianola d'occasion. Ecrire bureau du journal aux lettres OO.

—**Chienne de berger** malinois, pure race, bonne de garde, issue de parente hautement primés, papiers en règle, à vendre à toute offre acceptable. Pr. adr. bur. jal.

—**Pour avoir** un bon manchon d'éclairage portez vos galeries et verres à la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne, Lille.

—**Coiffeur**. On demande un garçon sachant raser et la coupe des cheveux. Prendre adresse bureau du journal.

—**Location**. A louer appartement 3 grandes pièces, rue Lafayette, St-Maurice, 63 fr. par trimestre. S'adresser rue des Pyramides, 30.

—**A. Boitin, dentiste**, pend. 21 ans, 2. r. Hôpit.-Milit. (maison sinistrée), réinstallé définit. 15, r. St Augustin, près Halles Cent. spécialiste p. extract. dents s. douleur.

—**Placement l'Ange Gardien**, 14, r. Sans-Pavé. Fortes domestiques sérieuses de 14 à 30 ans. Leçons de français, d'allemand et d'anglais.

—**Mesdames** pour vos duvetines, grand mode pour la blouse, voyez **Lille-Tissus**, 5, rue Lepelletier.

—**Matelas** de laine, on désire en acheter un d'occasion 86, rue Meurein.

—**Rempiètages** de bas en tous genres, 3, rue du Marché-aux-Bêtes.

—**Vins-Liqueurs**. Avis aux particuliers, personnes ayant petits lots vins ordinaires et fins, ainsi que liqueurs de marque, suis acheteur, discrétion, écr. OU bur. du jal.

—**Manucure**. Soins du visage, rides effacées, poudre, crème invisible, 29. r. de la Justice, place des 4 Chemins.

—**Cheveux démêlures**, achat de démêlures, 14, rue de la Plaine.

—**Achat à très hauts prix, de brillants, perles fines et autres articles d'occasion, or, argent, dentiers, etc., 55, rue des Tanneurs.**

—**PIANOS.** René Mancel a l'honneur d'aviser sa clientèle qu'il se tient toujours à la disposition pour tout ce qui concerne les pianos et harmoniums. Accords, réparations quelconques. Vente et location. Nombreux pianos d'occasion. Erard, Pleyel, Elcké, Gaveau, Klein, etc. Prix très avantageux. Piano demi-queue Pleyel, en palissandre ciré, moitié prix.

—**A la Clef de Sol, 8, rue Inkermann,** vente, achat de musique et livres d'occas. En dépôt: la Clef des Songes, l'Avenir dévoilé par les cartes, par Cagliostro.

—**Roues** neuves 90 x 110 et ressorts à cheval à vendre. S'adresser 36, place de la Nouvelle-Aventure.

—**Transport de colis,** Lille-Roubaix, 11, rue de la Monnaie, Lille et 3, rue Pierre-Motte. Roubaix.

—**Leçons.** Jeune fille donnerait leçons piano, solfège prépar. au Conservatoire, prix modérés. Ecr. OA. bur. jal.

—**2 kil savon mou pour 95 cent.** par le **Savinol** que l'on trouve dans toutes les bonnes épiceries et drogueries. Dépôt central, 227, rue Léon-Gambetta.

—**Location.** On désire louer petit maison ou appartem. gentiment meublé avec gaz ou électricité, presser, donner adresse au bureau du journal OE.

—**Mariage.** Mr, 27 ans, belle situation, désire connaître jeune fille. Ecrire aux lettres OI, bureau du journal.

—**Perdu** broche, gros sou Louis XVI, initiales AP. entrelacés, parcours r. Esquermoise à r. J.-J.-Rousseau, rapporter contre récompense, rue J.-J.-Rousseau, 13.

—**Achat** vêtements, linge, chaussures, Pierre, 55. rue Manuel. 55. Lille.

—**Canards** jeunes saxons à vendre. 21, rue Mourmant.

—**A la Religieuse,** 15 bis, rue Léon-Gambetta, voir ses crêpes imperméables, en réclame: voile et chapeau 16.50. en fantaisie noire toujours nouveautés de Bruxelles, escompte aux modistes, fourni. Oeuv. Trouss. (sinistrés).

—**Soldes de chaussures.** 1re qualité, prix avantageux. S'adr. rue Solferino. 161, pour renseignements.

—**A louer.** Maison avec jardin, 78, rue St-Gabriel. S'adresser rue de la Louvière. 1.

#### **CALENDRIER LILLOIS LE PLUS BEAU LE MOINS CHER** Vente en gros

—**Location.** Appart. à louer, 4 p. 620 fr., 112, Bd Liberté

—**Mme Adalba,** professeur de coupe, 59, r. Nicolas-Leblanc, cours de coupe 15 fr. par mois. Patrons Robes et Manteaux, prix réduit pour guerre.

—**Occasion superbe.** Écharpe véritable skungs, prendre l'adresse au bureau du journal.

—**Un lot Costumes** Tailleur et Manteaux à solder. S'adr. 80, rue Léon-Gambetta.

---

#### **Décès—Avis—Remerciements**

On annonce la mort de **Mme veuve LIAGRE-HAUTERIVE**, décédée le 24 décembre, à l'âge de 84 ans. Les funérailles auront lieu le lundi 27 décembre, à 10 heures, en l'église St-Christophe, à Tourcoing. Réunion à la maison mortuaire, 32, rue de Tourcoing.

—**Anniversaire.** Une messe sera célébrée le jeudi 30 courant, à 8 h. du matin (h. fr.), à l'église de N.-D. de Consolation (Vauban), en la mémoire de **Mme Henri POTIÉ**, née Zénobie MONNIER, décédée accidentellement le 26 décembre 1914 (de la part de la famille).

—M. Albert Caron, M. et Mme Aug. Caron-Lathouwar et leurs enfants. Les familles Caron et Van-Doucke, remercient les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies, en assistant aux funérailles de **M. Gustave CARON**, ancien industriel, décédé à Lille, le 2 décemb. 1915, à l'âge de 69 ans, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli ou en raison des circonstd., n'ont pu être avisées.

—Mme veuve Montagne-Philippe, très touchée des marques de sympathie reçues à l'occasion des funérailles de son regretté mari, remercie bien sincèrement toutes les personnes qui y ont assisté, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'auraient pas pu être avisées.

—M. et Mme Peuffailit, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du

décès survenu à Lille, le 8 décembre 1915, de **Mlle Marguerite-Marie PEUFAILIT**, leur fille, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme Delcambre-Deparis et toute sa famille, remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies, en assistant aux funérailles de **M. Victor DEPARIS**, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—M. et Mme Triven-Dugardin et leur famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mlle Fernande-Marie TRIVEN**, décédée à Lille, le 27 novembre 1915, dans sa 20e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Les familles Portait et Degand, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme veuve PORTAIT, née Elise Degand**, décédée le 7 décembre 1915, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—**Avis.** Mme Gabrielle Bouckaert, épouse de M. Albert Gaufet fils (en campagne), décédée à Lille, le 17 décembre 1915, à l'âge de 23 ans.

—Mme François Caffin et sa famille, profondément touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignés à l'occasion du décès de **M. François CAFFIN**, décédé le 13 décembre 1915, à l'âge de 54 ans remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

Mr et Mme Mazure-François et leur famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Eugène MAZURE avocat stagiaire**, décédé le 11 décembre 1915, dans sa 25e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme veuve Jean Dhondt-Vandorpe et sa famille remercient les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies en assistant aux funérailles de **M. Jean DHONDT**, marchand de musique, décédé à Lille, le 9 décembre 1915, à l'âge de 57 ans, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme et Mlle Déguillage, Mme Marchandiez-Déguillage et leurs familles, remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies en assistant aux funérailles de **M. Henri DEGUILLAGE**, décédé accidentellement à Lille, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mlles Marie et Justin Lefebvre, M. Adolphe Bigotte-Lefebvre, M. et Mme Tully-Lefebvre, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Paul-Florent LEFEBVRE**, propriétaire, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Mme Pierre Vandamme-D'Haeren et sa famille, très reconnaissantes des marques de sympathie qui leur ont été adressées à l'occasion de la mort de **M. Pierre VANDAMME**, marchand boulanger, décédé à Lille, le 17 décembre 1915, à l'âge de 67 ans, remercient toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles ainsi que celles qui n'ayant pu le faire, leur ont exprimé leurs sentiments de condoléances, et s'excusent auprès de celles que les circonstances n'ont pas permis d'aviser en temps utile du décès.

—Mme Louis Surmont, Mme Louis Desfontaines et ses enfants, profondément touchés des nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Louis SURMONT**, entrepreneur, vice-président de la Fanfare de St-André, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—Les personnes qui, par oubli, n'auraient pas reçu de faire-part de l'obit anniversaire qui sera chanté en l'église St-Sauveur, à Lille, le jeudi 30 décembre 1915 à 10 heures, pour le repos de l'âme de **M. Auguste CAPON-BAYART**, rentier, boulevard de la Liberté, 201, ancien brasseur, ancien officier des mobilisés du Nord, décoré de la médaille de 1870, officier d'Académie, Trésorier de la Société des Artistes peintres Lillois, décédé à Lille, le 5 décembre 1914 rue d'Artois, 138, dans sa 74e année, sont priées de considérer le présent avis comme en tenant lieu.

---

**L'IMPRIMERIE** La Gutenberg continue à travailler régulièrement et peut fournir tous travaux d'impression.

---

**CONSEILS** et renseignements sur **Héritages, Inventaires**, testaments, format légal. S'adresser à **M. S. Pamart**, ex-princip. clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

---

# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arenbault

---

## ACTE DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

### Dates d'envoi de cartes aux prisonniers

A partir du 1er janvier 1916; les cartes postales aux prisonniers de guerre seront acceptées à la Pass-Zentrale dans l'ordre suivant:

*Le premier lundi du mois*, pour: Altengrabow, Burg, Chemnitz, Cassel, Dortmund.

*Le premier mardi du mois*, pour: Celle (Schauen, bei, Celle), Darmstadt, Crefeld.

*Le premier mercredi du mois*, pour: Duermen.

*Le premier jeudi du mois*, pour: Doeberitz, Ebenberg-Landau, Erfurt, Freiburg, Friedberg.

*Le premier vendredi du mois*, pour: Friedrichsfeld.

*Le deuxième lundi du mois*, pour: Gardelegen, Grafenwoehr, Giessen, Gemuend, Guestrow, Guetersloh, Hameln.

*Le deuxième mardi du mois*, pour: Hammelburg, Havelberg, Holzminden.

*Le deuxième mercredi du mois*, pour: Koenigstein, Koenigsbrueck, Limburg, Landshut, Mainz.

*Le deuxième jeudi du mois*, Meschede, Lauban, Nürnberg.

*Le deuxième vendredi du mois*, pour: Merseburg, Plassenburg.

*Le deuxième samedi du mois*, pour: tous les camps, non désignés ci-dessus, dont la première lettre est entre A et K.

*Le troisième lundi du mois*, pour: Heuberg, Minden.

*Le troisième mardi du mois*, pour: Münster.

*Le troisième vendredi du mois*, pour: Neuenkirchen; Osnabrueck, Ingolstadt, Salzwedel.

*Le troisième samedi du mois*, pour: Paderborn.

*Le quatrième lundi du mois*, pour: Ohrdruf, Parchim, Rastatt.

*Le quatrième mardi du mois*, pour: Quedlinburg; Stendal, Soltau, Torgau.

*Le quatrième mercredi du mois*, pour: Wahn, Wittenberg.

*Le quatrième jeudi du mois*, pour: Wuerzburg, Zossen.

*Le quatrième vendredi du mois*, pour: Zwickau.

*Le quatrième samedi du mois*, pour tous les camps non désignés ci-dessus, dont la première lettre est entre L et Z.

---

*M. le Maire a reçu de M. E. Labbé, secrétaire général du Comité d'alimentation du Nord de la France, la lettre suivante:*

Monsieur le Maire,

A la suite de nos démarches pressantes auprès de la *Commission for Relief in Belgium*, nous

avons obtenu une augmentation de la ration hebdomadaire de pain. Elle sera portée de 2.250 à 2.750 grammes. Cette augmentation a lieu aux conditions suivantes: 1° les boulangers sont tenus de revenir *au rendement de 135*, qui peut être aisément obtenu, étant donnée la qualité des farines; 2° la farine qui vous sera livrée pourra contenir une certaine quantité de farine de maïs, qui ne dépassera pas 10%.

Veillez prendre immédiatement vos dispositions pour que vos administrés reçoivent leur nouvelle ration à partir de la semaine qui commence le lundi 3 janvier. Vos demandes de farine à produire pour la panification partant de cette date devront donc être basées sur une quantité de 291 grammes par bouche et par jour.

Nous vous rappelons, à cette occasion, la nécessité d'un contrôle très minutieux. Non seulement il faut éviter les fraudes concernant le nombre des rations à distribuer, mais encore, il faut économiser, le plus possible, la farine en tenant compte du fait, qu'un certain nombre d'habitants ne prendront pas la totalité de leur part. Votre Comité local aura donc à régler la production des boulangers, en faisant état de cette non livraison. Il est bien entendu, en tout cas, que les boulangers ne devront jamais, dans une semaine, panifier plus de 2.037 grammes (291x7) de farine par personne.

En effet, la décision que nous vous communiquons n'est pas due, loin de là, à une surabondance de farine. Elle engage la responsabilité des dirigeants du Comité de District, peut-être au-delà de ce que pourrait leur conseiller la prudence. Il ne faut y voir que la réalisation de notre vif désir de procurer à nos concitoyens un supplément d'alimentation, pendant la période la plus rigoureuse de l'année.

Nous faisons encore une fois appel, à la bonne volonté de tous, pour éviter tout gaspillage: c'est la meilleure, et même, la seule façon que nous ayons de venir en aide aux plus pauvres, pour lesquels l'augmentation de la ration de pain nous a toujours paru une nécessité.

Veillez recevoir, Monsieur, le Maire, nos salutations empressées.

*Le Secrétaire-Général, E. LABBÉ.*

---

## AVIS DE LA MAIRIE

**Pain.**—En raison de l'augmentation de la ration de pain, annoncée dans la lettre de M. Labbé, insérée au présent numéro, les distributions auront lieu dorénavant comme suit:

<i>Cartes grises</i>		<i>Cartes roses</i>
Lundi	750 grammes	mardi
Mercredi	1000 grammes	jeudi
Vendredi	1000 grammes	samedi

Les pains seront de 750 gr. et 1500 gr., le lundi et le mardi, et de 1000 et 1500 gr. les autres jours.

Des tickets de 1000 gr. sont en vente, à partir de ce jour, aux bureaux ordinaires, au prix de 0 fr. 40.

**Pommes de terre.**—Les arrivages ont été réguliers cette semaine, la prochaine distribution est assurée dès maintenant.

A défaut de balances, pour accélérer le service, et afin d'éviter l'affluence, les distributions se font par mesures aussi exactes que possible. Néanmoins, il se produit inévitablement de petites erreurs, en plus ou en moins. Il n'est pas possible, dans ces conditions, d'accepter des réclamations pour les manquants; la vente a lieu à la mesure, et non au poids, qui n'est donné qu'à titre indicatif.

### Comité d'alimentation du Nord de la France.

—Les commerçants qui désirent vendre le calendrier du Souvenir pour 1916, peuvent s'en procurer à la Mairie (Service des finances).

---

### Comité Hollandais de Ravitaillement du Nord de la France organisé par la Ville de Lille.

L'Administration municipale s'est assurée la collaboration du personnel du Comité Hispano-américain pour la distribution d'une partie des denrées venant de Hollande. Ces denrées seront divisées en deux catégories: les unes délivrées dans des locaux municipaux, les autres délivrées chez les épiciers affiliés au Comité Hollandais.

Il sera remis à la population, dans les locaux d'épicerie du Comité hispano-américain, et sur demande, une fiche indiquant par quantités et prix, les denrées qu'elle pourra se procurer, soit dans les locaux municipaux, soit chez les épiciers. Ces denrées seront remises aux prix du Comité hollandais, contre présentation de la fiche. Les distributions auront lieu suivant les arrivages; les rations sont comptées pour un minimum de 15 jours.

Le lait ne sera distribué à toute la population que lorsque la provision sera suffisante à cet effet. Le stock actuel est réservé aux enfants, malades et vieillards. Les demandes de lait peuvent être remises dès maintenant dans les locaux de distribution de pain du Comité hispano-américain.

Des affiches ultérieures indiqueront les jours et heures de distribution.

---

## **Fièvre Thyphoïde**

### *Vaccination*

Les habitants des Faubourgs, ne pouvant se rendre à l'Institut Pasteur pour se faire vacciner, le bureau d'hygiène a organisé, pour les deux semaines qui vont suivre, des séances de vaccination. M. le docteur Calmette et ses assistants vaccineront à 10 h. 1/2 (heure allemande): 1° *Mardi 28 décembre et 4 janvier*: Dispensaire du Bureau de Bienfaisance, rue du Faubourg-des-Postes: Les habitants du Faubourg-des-Postes et du Faubourg-de-Béthune qui se présenteront; 2° *Mercredi 29 décembre et 5 janvier*: École libre de filles, rue Berthelot: Les habitants du Faubourg-du-Douai et du Faubourg-d'Arras; 3° *Jeudi 30 décembre et 6 janvier*: Poste de Police de la rue de Cassel: Les habitants de Canteleu. La vaccination comporte deux injections faites chacune à huit jours d'intervalle.

*Le Maire de Lille,*  
CH. DELESALLE.

Lille, le 23 décembre 1915.

### *Précautions à Prendre*

- 1° Buvez de l'eau bouillie.
- 2° Ne mettez pas de glace dans vos boissons.
- 3° Ne mangez ni huîtres, ni moules crues.
- 4° Ne mangez que du beurre fondu.
- 5° Mangez la salade cuite.
- 6° Ne mangez les salaisons qu'autant que celles-ci auront perdu presque tout leur sel après un séjour prolongé dans l'eau bouillie.
- 7° Ne prenez que des aliments bien cuits.
- 8° Lavez-vous les dents à l'eau bouillie.
- 9° Prenez de grands soins de propreté.

*Le Maire de Lille,* Ch. DELESALLE.

---

## **L'assassinat de l'agent Clabaut**

Le 21 décembre courant, vers 6 h. 1/2 du matin, le sergent de ville Louis Clabaut, était retiré, sans vie, d'une mare peu profonde, située dans la briqueterie Coisne, à l'extrémité de la rue du Bois. Le corps était sans vie. Louis Clabaut portait, à la figure, aux tempes, ainsi qu'au cou, des blessures faites à l'aide d'un instrument tranchant. Louis Clabaut, qui faisait fonctions de garde-champêtre à Saint-Maurice, avait quitté le poste du 9 arrondissement la veille, à 7 h. 1/2 du soir. Comme il n'avait pas reparu à son domicile, 3, rue Fourmentel, des recherches furent faites, qui amenèrent la triste découverte. Le lieu où fut découvert le cadavre de Clabaut, et les blessures que celui-ci portait, indiquaient que, sans aucun doute, Clabaut avait été assassiné. M. Gobert, juge d'instruction, fut chargé de l'affaire, et des recherches furent entreprises; elles amenèrent promptement l'arrestation de quatre individus: Léon Vangheleuve, 29 ans, journalier, rue Saint-Druon, 35; Jules Meurisse, 27 ans, briquetier, rue Saint-Albin, 29; Edmond Suerinck, 35 ans, chauffeur, rue Saint-Druon, 55, à Lille, et Louis Dewaerder, 28 ans, mouleur, 38, rue Paul-Bert, à Croix, qui furent mis à la disposition du Parquet. Depuis un certain temps, ces individus étaient soupçonnés d'être les auteurs de nombreux vols de volailles, commis récemment dans la banlieue, et ils étaient l'objet, de la part de Clabaut, d'une surveillance constante. C'est pour cette raison qu'ils se seront déterminés à le supprimer, et l'attendirent au passage: Clabaut, qui était sans armes, ne put résister à leur agression, et mourut victime de son devoir. Meurisse, l'un des individus arrêtés, a passé des aveux. Tous sont mal notés, et Vangheleuve a déjà été l'objet d'un arrêté d'expulsion. Clabaut était âgé de 60 ans, et avait 21 ans de service: il laisse plusieurs enfants, dont deux fils à l'armée. Les obsèques ont eu lieu le vendredi 24 décembre, en l'église Notre-Dame-de-Pellevoisin, où M. l'abbé Delattre a prononcé un sermon qui a vivement impressionné l'assistance. Au cimetière, M. Pollet, commissaire central, a adressé à Clabaut, en termes émus et éloquents, les derniers adieux.

---

Les personnes de Lille et des environs ayant des enfants âgés de 8 ans, sourds-muets ou aveugles sont invités à en faire la déclaration à la direction de l'Institut départemental des sourds-muets et aveugles de Ronchin, installée provisoirement à la Faculté des Sciences, 13, place Philippe-le-Bon, à Lille, les 3, 4, 5 janvier 1916, de 10 à 11 heures.

---

## COUPONS

**Le Crédit du Nord** à Lille, Roubaix, Tourcoing, Douai, Denain, Valenciennes, Comines, Croix, Launoy, Charleville, paie tous les coupons au porteur susceptibles d'être payés en ce moment. Prendre les renseignements aux guichets. Pour les paiements de coupons, sur titres nominatifs, se renseigner aux guichets.

**Le Crédit du Nord** paie également les coupons échus des obligations **Crédit Foncier du Nord en Argentine**, notamment ceux au 15 Novembre 1915, y compris ceux des certificats d'obligations nominatives, qui seront estampillés à présentation.

**AVIS.** Le Crédit du Nord échange les bons communaux de Mézières-Charleville.

---

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Les Agences de la **Société Générale à Lille et à Roubaix**, paient un grand nombre de **coupons au porteur et nominatifs**. Elles estampillent et rendent immédiatement les **Certificats nominatifs** des principales Compagnies de **Chemins de fer français** et de beaucoup d'autres **Compagnies et Sociétés françaises**.

---

## COUPONS BELGES SANS FRAIS

### ACHATS ET VENTES DE TITRES

**La Banque du Nord et des Flandres, à Lille**, 108, rue Nationale, **Roubaix** et **Tourcoing**, paie à **présentation, sans commission**, un grand nombre de Coupons, même à plusieurs mois de date: conditions **très spéciales** pour coupons **Etrangers**, notamment Belges, Danois, Norvégiens, Suédois, Suisses, Japonais, Espagnols. **Acheteurs et vendeurs** ont le plus grand intérêt à s'adresser à la **Banque** pour leurs **négociations de Titres**, son organisation spéciale leur donnant toutes garanties que leurs intérêts ne seront pas lésés; la **Banque** achète et vend couramment aux meilleurs cours: obl. **Bruxelles, Anvers, Gand, etc., Rentes Belges, Hollandaises, Suisses, etc., Charbonnages Français et Belges, Chemins de fer, etc.**

---

COUPONS BELGES AVEC PRIMES NEGOCIATION DE TITRES BELGES AUX PLUS HAUTS COURS

**Le Comptoir Général de Bourse, 40, boulev. de la Liberté, 40, à Lille** et dans son agence de **Roubaix, 128, rue de Lannoy**, négocie à forfait et aux plus hauts prix les titres français et étrangers. **Fond d'Etat: Rentes Française, Belge, Japonaise, Hollandaise, Suisse, Chinoise, etc. Villes: Bruxelles, Anvers, Gand, Paris, etc., etc. Charbonnages français et étrangers; Chemins de fer français et étrangers.**

**La Maison** paie à vue un grand nombre de Coupons échus et à échoir à plusieurs mois de date. Les coupons **Belges, Suisses, Hollandais, Argentins, Suédois, Norvégiens**, etc. et beaucoup d'autres pays sont payés **avec primes**.

---

RENTE BELGE—BONS DU TRESOR

Obligations villes de Bruxelles, Anvers, Gand, Liège, etc.

## COUPONS

Belges, danois, norvégiens, hollandais, et tous les coupons **payables, négociés au plus haut prix**, s'adresser à **M. A. Laurent, banquier, 8, r. Nicolas Leblanc**.

---

**Achat et vente de titres français et étrangers**

Renseignements sur valeurs pétrolifères. Négociation de coupons. S'adresser 54, rue Jacquemars-Giélée, Place Ronde, de 9 à 11 h. 1/2 et de 3 à 5 h.

---

### Annonces diverses

**Le Bureau du Journal est à la Mairie** (Bureau du contentieux)

**Le savon de ménage à 50 cent, le kilo par**

## L'Olidol

**Se méfier des similitudes de nom et exiger la boîte rouge avec la marque déposée.**

*Toutes épiceries et drogueries.*

—**Achat à très hauts prix, de brillants, perles fines, et autres articles d'occasion, or, argent, dentiers, etc., 55, rue des Tanneurs.**

—**A la Clef de Sol, 8, rue Inkermann,** vente, achat de musique et livres d'occas. En dépôt: la Clef des Songes, l'Avenir dévoilé par les cartes, par Cagliostro.

**Cercueils** tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix, Grand choix couronnes à prix avantag.

—**Fourrures.** Avant d'acheter, allez voir un immense choix, 52, r. Gambetta, Lille. Cravates et manchons de toutes origines, depuis 3 francs jusqu'à 1000 francs.

—**Mesdames et Messieurs** faites-vous habiller chez J. Berghe, 48, rue de Fives, costume tailleur et manteau depuis 65 fr., complet veston et pardessus depuis 45 fr. Réparation et transformat. tous genres. Travail soigné.

—**Librairie Taillandier, 1, rue Marché-aux-Poulets, achat de livres.**

—**Charbon.** Avant de faire vos provisions, voyez calorifères et fours Heinen au gaz, faits à Lille et revenant 3 fois moins cher que le charbon p. se chauffer, cuire pain, viande, pâté, etc. Réchaud 8 fr. Calorif. 15 fr. Démonstration. grat. 21, r. Masséna, 2<sup>me</sup> étage.

—**Pompes-Forages.** Installations complètes, eau, gaz, J. Duvinage, 22, r. Brûle-Maison. Mais. fond. 1857.

—**A. Bottin, dentiste,** pend. 21 ans, 2, r. Hôpit.-Milit. (maison sinistrée), réinstallé définit. **15, r. St-Augustin,** près Halles Cent. spécialiste p. extract. dents s. douleurs.

—**Cacao Driessen,** en paquets de 1 et 5 kil. Huile de table extra fine par bidons de 25 litres. Savon Stuivers, et Marseille, savon en poudre, 22, rue Henri-Loyer.

**La Régalidea** farine lactée 1 fr. 25 la boîte. En vente 5, r. Priez et 22, r. Trévis.

**Comptoir Lillois, 7, r. Gambetta.** Produits de notre manufacture de tabacs: Tabac poignée de main. Ce tabac est un tabac français pur, nouveau, reçu ces jours-ci, bien supérieur à tout ce que nous avons eu, il donnera encore plus grande satisfaction, le petit français, petit paquet, bande rose; scaferlati Gambetta 7, spécial pour cigarettes prises Gauloises, véritables françaises; tabac hollandais garanti, bande verte TB; monopole exclusif du tabac hollandais Wilhelmina de La Haye. Notre manufacture produit plus de 10.000 paquets de tabac par jour.

—**Ravitaillement des communes** exclusivement. Achète café, riz, sucres, conserves, poissons, et toute l'alimentation. Adresser offres 54, rue Basse, Lille.

**Graines—Graines—Graines** potagères, nouvelle récolte, Maison **Vandenheede-Cysoing.** S'adr. 163, r. d'Artois et 10, r. Lepelletier, Lille.

—**Spécialité de pâtes à fourneaux et cirages** au Comptoir lillois, rue Gambetta, 7. Notre comptoir accepte toutes offres directes, de toutes espèces de marchandises.

—**Madame Norman, 46, rue du Molinel,** vend son eau de beauté.

—**Bon conseil aux fumeurs.** Faites votre choix au salon Wilhelmina, 2, place de la République où vous trouverez près de 200 caisses de cigares ordinaires et fins. Spécialité de cigarettes fines et de cigares Havane. Demandez le tabac Wilhelmina, le meilleur des tabacs hollandais.

—**Ravitaillement.** Délégués des communes, ravitailleurs, messagers, trouveront à des prix défiant toute concurrence. Conserves de viande, sardines, café, raisin malaga, pâtés alimentaires, poivre, thé, sucre, pâte de pommes, carbure, mine de plomb (Cirage petit Belge), broserie. **Comptoir international de ravitaillement, 109, r. Solférino, Lille,** de 8 à 11 h. et de 2 à 5 h.

—**Chambre à coucher,** style Louis XV, riche, en chêne massif, premier choix, neuve, à vendre

même séparément, *occasion unique*. S'adr. 76, r. Fg-de-Roubaix.

—**Horlogerie**. Atelier spécial de réparat. **J'achète bijoux or, argent, brillants, pendules, réveils, montres**, même hors d'usage, 48, rue de l'Alcazar.

---

**Les PILULES DUPUIS** sont de tous les remèdes les seuls procurant à la fois, l'estomac propre, l'intestin libre, le sang pur, formule intégrale de la santé. **Elles ne se vendent pas au détail, se méfier des contrefaçons.** En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

---

—**Achat bibliothèques** romans, auteurs connus, livres techniques, L. Sion, 39, rue Masséna.

—**Cabinet dentaire** P. Giry, 12, rue Baptiste-Monnoyer, dents depuis 5 fr. réparations, plombage, extract. sans douleur. Consultat, tous les jours, de 9 à 4 h.

**La Phospho-lactine aliment complet pour enfants** est indispensable à l'époque de la dentition. C'est l'aliment de choix qui fait les enfants robustes et sains. **La boîte 1 fr.75.** Toutes pharmacies et bonnes épiceries.

## La Grande Épicerie Union de Lille

147, rue d'Arras

vend de tout, à tout le monde. Par ses grands achats, elle livre au détail au prix du gros.

**Bijouterie, Horlogerie-Orfèvrerie «A la Perle d'Or»**, 46, rue Esquermoise Maison de confiance, réparations soignées, prix modérés.

**Alimentation en gros.** Savon Sunlight et autres, huile de table, café vert et torréfié, bougies, chocolat, cacao, fruits secs, conserves de viande, etc. Prix spéciaux pour ravitailleurs, 22, rue Henri-Loyer.

**Levure en gros** arrivage régulier 1000 kilos par jour; 22, r. Henri-Loyer.

—**Produits divers pour ravitailleurs**, au *Comptoir Lillois*, rue Gambetta, 7, au 1er étage.

—**44, rue de la Clef**, choix de cigares et cigarettes de luxe et ordinaires. Savon de Marseille extra-dur et savon de toilette. Prix spéciaux pour revendeurs.

—**Massage**. Madame Bourrassela, 84, r. de Tournai, de l'Institut de beauté, de Paris, massage et conseils pour tout ce qui concerne les soins de la beauté.

—**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, 7, par le Dr Torck.

**Fourrures arrangements, transformations** prix spéciaux fin de saison, 186, rue Solférino.

—*Location*. A louer, bien garnis, rez-de-chaussée et chambre. 81, rue de Lens, Lille.

—Cafés, chocolats, bonbons en tous genres, **savon noir** et savon en barres, huiles, vinaigres, carbures, tabacs français en gros, 15, rue de la Paix-d'Utrecht.

—**Toujours au Médecin d'herbes**, 94, rue Léon-Gambetta, plantes **contre les épidémies**, contre les boutons. Houblon, feuilles de frêne, acide et extrait tartrique.

**PRETS** hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. assur. S'adr. à M. S. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

## TROIS PIANOS

Occasions extraordin. **Bord** 250 fr., **Pleyel** 375 fr. **Erard** 450 fr. Facilités de paiement, depuis 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin**.

—**A la Religieuse**, 15 bis, rue Léon-Gambetta, voir ses crêpes imperméables, en réclame: voile et chapeau 16.50, en fantaisie noire toujours nouveautés de Bruxelles, escompte aux modistes, fournisseur Oeuv. Trouss. (sinistrés).

—**Soldes de chaussures**. 1re qualité, prix avantageux. S'adr. rue Solférino, 161, pour renseignements.

**ASSURANCES** Renseignements sur polices, renouvellements, paiement de primes, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-princip. clerc de notaire. 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 heures.

—**J'achète** comptant tous pianos d'occasion, même ceux à réparer. Réponse LESF, bureau du journal.

—*Location.* Appartements modernes à louer, boulevard Carnot. S'adr. M. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 et de 2 à 5 h.

—**Mme Adlba**, professeur de coupe, 59, r. Nicolas-Leblanc, cours de coupe 15 fr. par mois. Patrons Robes et Manteaux, prix réduit pour guerre.

—**Extraits supérieurs** pour liqueurs et sirops. Appareils perfectionnés. 6, rue St-Pierre-St-Paul.

—**Charbons** ménage, anthracite, briquettes, têtes de moineaux. Adresser commandes chez Laigre-Sapin, 24, rue Neuve, Lille. Maison de confiance.

—*Coiffeur.* On demande demi-ouvrier, pr. l'adr. b. jal.

—**Savonnier.** On désire se mettre en rapport avec bon ouvrier de la partie. Réponse avec adresse au bureau du journal aux lettres AL.

---

—**Prises françaises** absolum. authentiq. en gros, grand dépôt, 37, r. Duplex. S'adresser pour toutes commandes, 28, rue du Sec-Arembault.

—**2 kil. savon mou pour 95 cent**, par le **Savinol** que l'on trouve dans toutes les bonnes épiceries et drogueries. Dépôt central, 227, rue Léon-Gambetta.

---

**Charbons-Anthracites**, Complétez vos provis. d'hiver

### **Maison Pierre Joire**

Bur., entrepôts: **21, Quai Vauban**. Lille. Service soigné.

---

### **Bière forte supérieure Fidèle Sarazin**

24, rue Godefroy,  
La Madeleine.

---

—**Valeurs brésiliennes et mexicaines.** Les porteurs de ces valeurs sont priés, pour les négocier, de s'adresser au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, Lille.

---

—**Valeurs belges.** Les porteurs de **rentes belges, bons du trésor belge, Congo belge**, villes de **Bruxelles, Gand, Anvers**, etc., auront des renseignements les intéressants certainement au Comptoir général de Bourse, 40, boulevard de la Liberté, 40, Lille.

---

—**Titres et Coupons.**—Pour négocier titres et encaisser coupons d'Octobre 1915 à Mars 1916, et beaucoup avec prime, s'adr. 1 bis, rue Nicolas-Leblanc.

---

—**Coupons et Titres.** Au n° 7, rue du Nouveau-Siècle, à Lille, on paie sans frais un grand nombre coupons français et étrangers, et même certains avec primes. On paie même des coupons difficilement encaissables ailleurs. Négociation de titres à forfait. Echéances coupons Janvier à Juin 1916.

---

—**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

—**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 6 heures.

—*Sage-femme* de 1re classe **Médaillée Maternité de Paris**, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

—**Couronnes funéraires.**—Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

—**Dépôt hollandais** de la firme **Concordia** de Rosendaal (Hollande) 114, boul. Liberté, Lille, 39, boul. de Strasbourg et 45-47, rue Fourcroy, Roubaix.

# **PIANOS**

Immense choix d'occasions depuis 200 fr. Achat, vente, location, accords, réparations. Grandes facilités paiement p. la guerre. **Ad. Schillio**, accordeur diplômé de la Maison Pleyel, **41, r. Pyramides**. *Nota* M. Schillio garantit l'instrument c. incendie, bombard., réquisition.

**Chemises et Pantalons p. dames, Corsages grands stocks pour marchands, chez Hamy frères**, 10, rue Meurein, Lille.

**Atelier Dentaire** Henri Capron, 21, rue Guillaume-Wernier, Fives, appareils de tous genres et réparations.

—*A louer* avenue St-Maur, joli rez-de-chaussée, 5 pièces, salle de bains, jardin, loyer 45 fr. par mois. Pour visiter s'adr. à M. Montaigne-Delos, 320, r. Solférino, Lille, de 2 à 5 heures.

—**Prises françaises** absolument authentiques, en gros, grand dépôt, 37, rue Duplex, pour toute commande s'adresser 28, rue du Sec-Arembault.

—**Maison de Paris**, dentelles véritables, grand choix Venise, filet Malines, Tulle et autres fantaisies, Mme Levas, 79, rue Nationale, de 9 à 12 et de 2 à 4 h.

—Industriel sachant la *Sténographie* désirerait échanger ses connaissances avec Monsieur connaissant l'allemand écrire OB bureau du journal.

—**Grande brûlerie de Cafés** 17, rue Gantois, cafés vert et torréfié, prix très avantageux.

—**Occasion**. Petit stock de vins fins blanc et rouge, Bordeaux et Bourgogne, Madère, Porto, Marsala, Rhum Martinique, Cognac Courvoisier, le tout garanti d'origine Ecrire OC bureau du journal.

—**Vins et Spiritueux**. Maison recommandée à l'Approvisionnement Saint-Sauveur, 16, r. St-Sauveur, Lille.

—*On demande à louer* pour durée guerre, maison moderne avec jardin, écrire OD bureau du journal.

—On recherche aux environs de la Grande-Place, pour personne tranquille, un *appartement*, écr. OF bur. jal.

—*Perdu*, bague avec init. EL souvenir, rapporter contre récompense. Place de la Nouvelle-Aventure, 16.

—On cherche comme pied à terre, dans maison fermée et sérieuse *chambre confortablement garnie*, avec gaz, écrire OG bureau du journal.

—**Grands calorifères Godin** d'occasion en bon état genre colonne d'estaminet, sont demandés, écr. OH b. j.

—*Belles chambres garnies* à louer, quart. tranq. à Mr ou dame seule, maison sérieuse, prendre l'adr. bureau jal.

—**Fabricants de savon**, pour vos cuves en bois, écrire OJ bureau du journal.

—*Appartement*, je désire louer pour durée de la guerre, appartement ou maison de 40 à 50 fr. par mois, entrée particulière, écrire conditions OK bureau du journal.

—*Occasion*, à vendre, salon, petite banquette, chaises de chambre, s'adresser Maison Ve Clarisse, 1, r. de Juliers.

—**Prêts** sur immeubles et sur titres, discrétion. Écrire MG bureau journal.

—*Perdu* par personne sans ressources, avec enfants, porte-billet av. certaine somme. Le rapp. 6, rue de Fives.

—*Location*. A louer, appartement moderne, 12 bis, rue Saint-Nicolas, prix de guerre.

—**Cercueils** en gros, pour menuisiers et marchands, en chêne, orme, peuplier, zingués, capitonnés. S'adresser 82, Grande-Rue, Roubaix.

—**Imprimerie 12 ter, rue de Lens**, travaux divers et cartonnages pour tous commerces, étiquettes-liqueurs, cartes de visite, etc.

—**Levure**. Arrivage tous les jours, à la Ville d'Albert, 27, rue des Buisses, près de la Gare.

—**Fabrique de Cartes postales et Calendriers PH** 28, rue Sec-Arembault. Solde de nos calendriers avec blocs à partir de 0 fr. 20, sans blocs à partir de 0 fr. 10 Carnets couleurs de Lens, Carvin, Hénin-Liétard, Arras, Douai, Lorette et Lille. Prix défiant toute concurrence.

---

**RAVITAILLEMENT GENERAL Gros et demi-gros**, 37, r. St-Augustin, 51, r. Masséna, 230, r.

Léon-Gambetta et 22, rue Chevreul.

**Levure de brasserie fraîche tous les jours** sucre cristallisé, cassonade, sucre candi, biscuits, fruits secs, chocolat, extrait de Javel, savons Sunlight, Stuver et National. **Cafés verts et torréfiés.**

---

—**Bijoux.** Adressez-vous **directement** pour toutes réparations et transformations, chez le spécialiste G. Giblet, 13, rue Masurel.

—**La Vinaigrierie du Lion informe le public qu'elle a repris ses expéditions.**

---

—**Savon mou brun**, qualité extra supérieure 35 fr. la cuve de 25 kilos. Demandez échantillon et adressez commandes, 5, rue des Chats-Bossus. On demande courtiers pour la vente en gros.

—**Marrons glacés**, chocolats extra, 2 bis, rue du Curé-St-Etienne.

—**Ménagères.** Pour conserver votre linge, n'employez que la vraie **Lessive Persil**, gros, détail, au Comptoir Lyonnais d'Alimentation, 2 bis, rue du Curé-St-Etienne.

**La Maison G. Poppe, Fabricant de Meubles, 43, rue de la Halle. Grand choix de meubles pour Installations de Cafés. Devis et plans sur demande.**

---

HOUBLON

extra fin  
recolte de

1915

Faites votre Bière.  
Produits de Brasserie

**Caramel colorant** en flacons pour tous liquides  
*Détail et gros, 18, rue de Valenciennes, de 10 à 4 h.*

---

—**Norodol.** Le meilleur dépuratif du sang, digestif puissant, guérit la constipation. Dépôt L. Leflon, 19, rue du Sec-Arembault.

—**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot près nouveau Théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

—**Piano.** Occasion extraordinaire, à vendre 500 francs. Réponse bureau du journal lettres LOGU.

—On demande *un brûleur de café.* Rép. ACP, bur. jal.

—**Fin de saison au Dépôt de Paris**, 7 bis, r. Curé-St-Etienne, au 1er. Soldes et occasions en Manteaux, Costumes, Tailleur et Fourrures. Deuil fait et sur mesure en 24 heures.

—**Piano Pleyel**, en palissandre, valeur 2000 fr. à vendre moitié de sa valeur, 48, r. de l'Hôpital-Militaire.

—**Tabac, cigares, cigarettes**, gros, r. d'Arcole. 40, IH. Dépôt cigares DB. Importation 1res marques, tabac Hollandais véritable, Blandin et véritable français.

—**Piano.** Belle occasion, à vendre 200 fr., 56, rue Littré, Flers-Fives.

—**LE COMPTOIR BRUXELLOIS DES TABACS, CIGARES ET CIGARETTES**, 135, rue Solférino, près r. Gambetta, revend aux revendeurs à des prix revendeurs.

—*Dame Couturière*, connaissant *la coupe*, demande journées ou arrang. chez elle. S'adr. bd Montebello, 157.

—Personne âge mûr. dem. place chez prêtre ou pers. seule, références sérieuses. S'adr. 47, rue d'Angleterre.

—*Location.* A louer 15 fr. par mois, à personne sérieuse, grande chambre. S'adresser boulevard Montebello, 11.

—*Suis acheteur* belle bibliothèque occasion, livres, revues illustrées. Lisez-moi, illustrations. Ecr. OM, b. jal.

—**Vins en bouteilles.** Je suis acheteur devins (naturels) rouges et blancs en bouteilles. Ecrire OL, bur. jal.

—**Servante-Cuisinière**, au courant du service et munie de bons certificats, est demandée. S'adresser Wassenove, 21, rue Grande-Chaussée.

—On demande jeune fille de 16 ans pour *soigner un enfant* et faire un peu de ménage, couchant chez ses parents. Ecrire ON, bureau du journal.

—*On désire acheter* garde-robe, cuisinière émaillée, piano, montre et chaîne or. S'adr. r. Vieille-Comédie. I.

—**Mobilier de maison**, à vendre d'occasion, chambre à coucher, salle à manger, salon, garniture cheminée, glaces, tableaux, lustre à gaz, bibliothèque, garde-robe, lit complet, berceau, cuisinière, chaises, commode, 2, rue des Trois-Mollettes.

—**Teinture et nettoyage** La Maison Delemar-Morel, anc. rue de la Quennette, informe sa clientèle que son magasin est transféré 19 bis, rue de Roubaix.

—**Tailleur à façon**. Réparations, transformations, retournage de pardessus, prix modéré, 16, r. Halloterie.

—On demandé *servante* sérieuse, bons certificats, bons gages. Prendre l'adresse au bureau du journal.

—**Soldes-Tissus**, pour robes, manteaux, corsages, peignoirs, 8, rue de la Vieille-Comédie, près Mairie, anciennement 13, rue de Béthune.

—**Crin végétal**. Je suis acheteur de crin végétal, ind. prix au bureau du journal, aux lettres OP.

—*Ménage*. Jeune dame, 36 ans, libre tous les jours, demande ménage ch. Mr ou dame seule. Ecr. OR, bur. jal.

—**Étrennes 1916**. Reste 14 manteaux de dames imperméabilisés à vendre 13 fr. et voiture d'enfant pr. neuve. S'adr. en confiance, 161, rue Solférino, on reçoit les Bons de l'Oeuvre du Trousseau en paiement.

—*Skungs*. Je cherche étole ou écharpe d'occasion, discrétion absolue, indiquer genre et prix, OS, bur. jal.

---

#### Décès—Avis—Remerciements

On nous prie d'annoncer la mort de **Mlle Cécile DUGARDIN**, modiste, décédée le 28 décembre, dans sa 53<sup>me</sup> année. Les funérailles auront lieu le 31 dudit mois, à 9 heures, en l'église Saint-Etienne. Inhumation au cimetière de l'Est. Réunion r. Grande-Chaussée, à 8 h. 3/4.

—MM. Armand et Paul Meyer (en campagne), Milles Meyer, M. Adolphe Meyer et la famille, prof. touchés des nombr. marques de sympathie, reçues à l'occasion du décès de **M. Paul MEYER**, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonst., n'ont pu être avisées.

—Mme Delbecq et sa famille, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Emile DELBECQ**, et s'excusent près de celles qui n'ont pu être avisées du décès.

—Mme Clabaud et toute la famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Louis-Désiré-Joseph CLABAUT**, agent de police, décédé à Lille, victime du devoir, adressent leurs plus vifs remerciements aux autorités et aux nombr. personnes qui ont assisté aux funérailles.

—Mme veuve Bazin et sa famille, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. J. BAZIN**, ingénieur, agent général de la Société Decauville, décédé à Lille, le 7 décembre 1913, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

—La famille Deman a la douleur de faire part du décès de **Mme Ernest DEMAN**. Les funérailles ont eu lieu le 27 décembre, en l'église du Sacré-Coeur, d'où le corps a été conduit au cimetière de l'Est, pour y être inhumé provisoirement. Vu les circonstances, il n'a pas été envoyé de lettres de faire-part, et la famille remercie vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles.

—Mme veuve Nozelof et sa famille, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Auguste NOZELOF**, négociant en verreries, décédé à Lille, le 17 décembre 1915, dans sa 83<sup>e</sup> année, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

---

**L'IMPRIMERIE** La Gutenberg continue à travailler régulièrement et peut fournir tous travaux d'impression.

---

**CONSEILS** et renseign sur **Héritages, Inventaires**, testaments, format légales. S'ad. à **M. S. Pamart**, ex-princip. clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

Updated editions will replace the previous one—the old editions will be renamed.

Creating the works from print editions not protected by U.S. copyright law means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg™ electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG™ concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you charge for an eBook, except by following the terms of the trademark license, including paying royalties for use of the Project Gutenberg trademark. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the trademark license is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. Project Gutenberg eBooks may be modified and printed and given away—you may do practically ANYTHING in the United States with eBooks not protected by U.S. copyright law. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

START: FULL LICENSE  
THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE  
PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project Gutenberg™ mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase “Project Gutenberg”), you agree to comply with all the terms of the Full Project Gutenberg™ License available with this file or online at [www.gutenberg.org/license](http://www.gutenberg.org/license).

**Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg™ electronic works**

1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg™ electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project Gutenberg™ electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project Gutenberg™ electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.

1.B. “Project Gutenberg” is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg™ electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg™ electronic works if you follow the terms of this agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg™ electronic works. See paragraph 1.E below.

1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation (“the Foundation” or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg™ electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is unprotected by copyright law in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg™ mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg™ works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg™ name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg™ License when you share it without charge with others.

1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg™ work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country other than the United States.

1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:

1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project Gutenberg™ License must appear prominently whenever any copy of a Project

Gutenberg™ work (any work on which the phrase “Project Gutenberg” appears, or with which the phrase “Project Gutenberg” is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at [www.gutenberg.org](http://www.gutenberg.org). If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

1.E.2. If an individual Project Gutenberg™ electronic work is derived from texts not protected by U.S. copyright law (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase “Project Gutenberg” associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg™ trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.3. If an individual Project Gutenberg™ electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project Gutenberg™ License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.

1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg™ License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project Gutenberg™.

1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg™ License.

1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg™ work in a format other than “Plain Vanilla ASCII” or other format used in the official version posted on the official Project Gutenberg™ website ([www.gutenberg.org](http://www.gutenberg.org)), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original “Plain Vanilla ASCII” or other form. Any alternate format must include the full Project Gutenberg™ License as specified in paragraph 1.E.1.

1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg™ works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg™ electronic works provided that:

- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg™ works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg™ trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, “Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation.”
- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg™ License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg™ works.
- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.
- You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg™ works.

1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg™ electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the manager

of the Project Gutenberg™ trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

#### 1.F.

1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread works not protected by U.S. copyright law in creating the Project Gutenberg™ collection. Despite these efforts, Project Gutenberg™ electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain “Defects,” such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.

1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES - Except for the “Right of Replacement or Refund” described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg™ trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg™ electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH 1.F.3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND - If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.

1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you ‘AS-IS’, WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.

1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.

1.F.6. INDEMNITY - You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the Foundation, anyone providing copies of Project Gutenberg™ electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project Gutenberg™ electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg™ work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any Project Gutenberg™ work, and (c) any Defect you cause.

## **Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg™**

Project Gutenberg™ is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need are critical to reaching Project Gutenberg™’s goals and ensuring that the Project Gutenberg™ collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg™ and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation information page at [www.gutenberg.org](http://www.gutenberg.org).

## **Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation**

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non-profit 501(c)(3) educational

corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state's laws.

The Foundation's business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation's website and official page at [www.gutenberg.org/contact](http://www.gutenberg.org/contact)

#### **Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation**

Project Gutenberg™ depends upon and cannot survive without widespread public support and donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine-readable form accessible by the widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit [www.gutenberg.org/donate](http://www.gutenberg.org/donate).

While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg web pages for current donation methods and addresses. Donations are accepted in a number of other ways including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: [www.gutenberg.org/donate](http://www.gutenberg.org/donate)

#### **Section 5. General Information About Project Gutenberg™ electronic works**

Professor Michael S. Hart was the originator of the Project Gutenberg™ concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For forty years, he produced and distributed Project Gutenberg™ eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg™ eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as not protected by copyright in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our website which has the main PG search facility: [www.gutenberg.org](http://www.gutenberg.org).

This website includes information about Project Gutenberg™, including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.